

# El cabo del puesto de la Guardia Civil de Lorenzana (Lugo), muerto de varios disparos

# DETENIDOS LOS AUTORES DEL ASESINATO DE YOLANDA GONZALEZ

● También un sargento de la Benemérita resultó gravemente herido por el ladrón de un automóvil

● El fugitivo, después de sostener un tiroteo, se internó en un espeso bosque

LORENZANA (Lugo), 10.—El cabo del puesto de la Guardia Civil de Lorenzana ha sido encontrado muerto con varios impactos de bala en la cabeza. El agente fue hallado en el bosque donde fuerzas de la Guardia Civil intentaban localizar a un fugitivo, presunto autor del robo de un coche, que esta misma tarde disparó contra el sargento de la Guardia Civil Manuel Lamela Montouto, que resultó gravísimamente herido. El fugitivo, que no se sabe si va acompañado, se internó en el bosque y sostuvo un tiroteo con la Guardia Civil. Por el momento se desconoce el nombre del cabo muerto y, al parecer, prosigue la búsqueda del delincuente.—(EFE)

## EL SARGENTO DE LA BENEMÉRITA, EN GRAVE ESTADO

LORENZANA (Lugo), 10. Un sargento de la Guardia Civil ha resultado gravemente herido al recibir dos disparos de escopeta cuando trataba de detener al presunto autor del robo de un automóvil.

El sargento de la Benemérita, Manuel Lamela Montouto, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de Lugo, donde le sometieron a una intervención quirúrgica.

En las últimas horas de la pasada madrugada fue descubierto en Ribadeo el robo de dos coches; el "LU-1737-A", propiedad de Ramón Núñez Ribera y el "C-1695-B", propiedad de José María Loureiro Falcón.

Alertadas las comandancias de la Guardia Civil de la comarca fue hallado el segundo de los vehículos en las proximidades de esta localidad, por lo que se montó el oportuno servicio para tratar de detener al

(Pasa a la página 22)



Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXVI | LUNES, 11 DE FEBRERO 1980 | P R E C I O  
NUMERO 1.703 | Depósito legal C-4 1958 | 20 PESETAS

● Se trata de dos militantes de "Fuerza Nueva"

MADRID, 19.—El Gobierno Civil de Madrid ha informado, esta noche, de la detención de los presuntos autores materiales de la muerte de Yolanda González Martínez, hecho ocurrido en esta capital el pasado dos de febrero.

El texto de la nota del Gobierno Civil es la siguiente:

"Funcionarios de distintas dependencias policiales de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, en labor de investigación conjunta, han conseguido identificar y detener a los dos presuntos autores materiales del asesinato de Yolanda González Martínez, delito ocurrido en Madrid el pasado dos de febrero.

"Se trata de Emilio Eguín Moro, nacido el 8 de abril de 1947, en Torre de Miguel (Badajoz), casado, ingeniero electrónico y de Ignacio Abad Velasquez, nacido el 13 de mayo de 1960, en Madrid,

(Pasa a la página 20)

## Muerto en Madrid un joven en incidentes registrados entre miembros de "Fuerza Nueva" e izquierdistas

Presentaba una herida por arma de fuego, y resultó inútil la intervención quirúrgica a que fue sometido ● Había sido agredido, al parecer, por militantes de la extrema derecha ● Un policía y otra persona resultaron heridos, a la vez que se practicaron varias detenciones

MADRID, 10. (EFE).—Una persona ha resultado gravemente herida, al parecer por individuos de extrema derecha, según se ha informado a "Efe" en fuentes del Gobierno Civil. Según este organismo, hacia las 11,00 de la mañana, se concentraron ante el cine "París", de Vallecas, dos grupos de ideología opuesta, uno de él de "Fuerza Nueva" y el otro, con una bandera republicana, cada uno de ellos de unas 150 personas que empuñaban palos y cadenas. La

intervención de la fuerza pública, que disolvió a ambos grupos, impidió que se produjeran graves choques. Según el Gobierno Civil, hubo cinco detenciones, dos de los arrestados, Felix del Yelmo Sánchez, de 35 años, e Ignacio Ortega Villalón, de 24, presuntos miembros de "Fuerza Nueva", llevaban una pistola y un revólver detonadores, respectivamente, con los que habían efectuado varios disparos, así como dos cuchillos de 17 y 20 centímetros de hoja y una cadena de medio metro. Los otros tres detenidos, al parecer de ideología de izquierda, son: F. S. M., de 15 años; Crisfóbal Caecero Sánchez, de 25 y José Manuel Matilla Juárez, de 26. Un policía nacional resultó levemente herido al proceder a esas detenciones. El grupo de izquierdas --con acuerdo a las mismas fuentes-- lanzó una botella de líquido inflamable ("Coctail Molotov"), que se incendió en la acera, sin consecuencias. Minutos después de este hecho, un auto patrullero policial recogió, frente al número 22 de la

(Pasa a la página 22)

## Suárez, recibido en Bagdad por el Vicepresidente iraquí

Subrayó las excelentes relaciones que mantienen los dos países ● "Intentamos alcanzar las máximas cotas de amistad y cooperación" (Ibrahim)

BAGDAD, 10.—El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, ha llegado hoy por vía aérea a esta capital.

En la escalera del avión, fue recibido por el vicepresidente del Consejo Revolucionario Iraquí y vicepresidente del Partido Baath, Izzat Ibrahim, así como por el ministro en funciones de Asuntos Exteriores, el ministro de Cultura, miembros del Mando Revolucionario, y una representación del

cuerpo diplomático acreditado en Bagdad, encabezado por el embajador soviético que es el decano del mismo. Acudieron también el embajador de España en Irak, Luis Laguardia y otros diplomáticos españoles en este país.

Acompañaban al Presidente del Gobierno el ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja, el jefe del Gabinete, Alberto Aza, el secretario de Estado para la Información Josep Meliá, y otros colaboradores del presidente.

A continuación, y tras escuchar los himnos nacionales desde un podio, el Presidente del Gobierno español y el vicepresidente iraquí, revistaron una compañía de honores que estaba formada en el aeropuerto. Seguidamente, dos niños iraquíes, ataviados con los trajes típicos de su tierra, ofrecieron sendos ramos de flores al presidente.

Tras saludar al señor Suárez, a las personalidades anteriormente citadas, pasó en compañía del señor Ibrahim, al salón de autoridades del aeropuerto, donde conversaron durante algunos minutos.

El acto fue retransmitido en

(Pasa a la página 22)

## La Ley de Información se debatirá en el primer período de sesiones del Parlamento

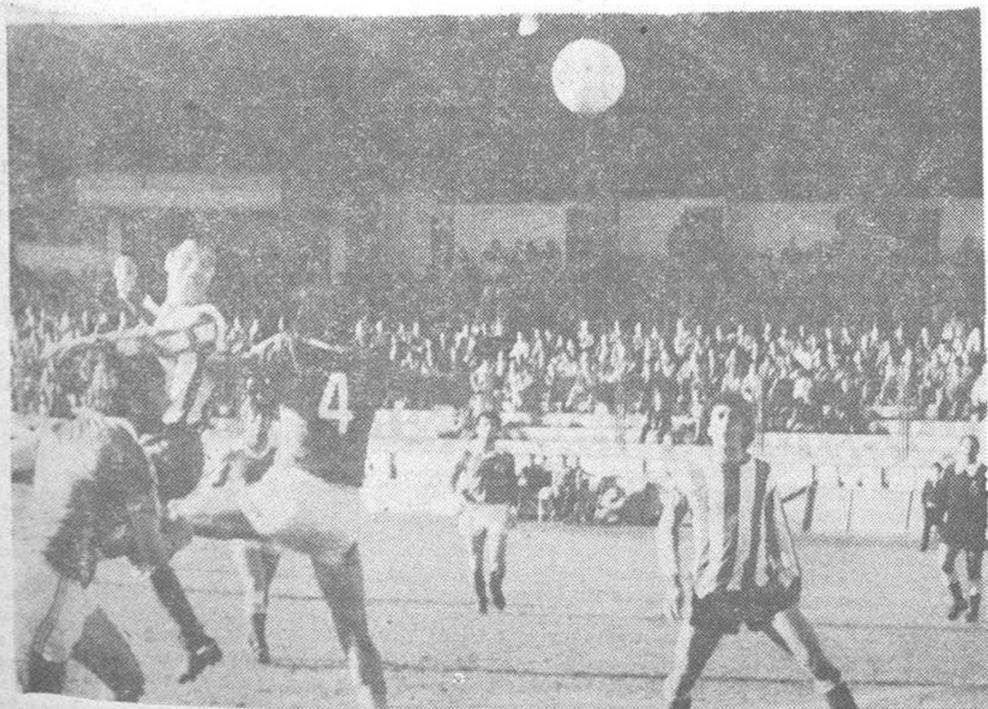
● Su proyecto se encuentra ya muy avanzado  
MADRID, 9.—El proyecto de Ley de Información se debatirá en el Congreso durante el primer período de sesiones, según ha podido saber "Efe" en fuentes próximas a la Secretaría de Estado para el desarrollo constitucional.

Como estaba previsto, la Ley de Información, que viene obligada por el artículo 20 de la Constitución, se integrará como título en la Ley Orgánica de Libertades Públicas y Amparo Judicial, que contemplará también los derechos de asociación, manifestación, etc.

El proyecto de ley de información, según las mismas fuentes, se encuentra ya muy avanzado y se trabaja paralelamente en el Estatuto de la Profesión Periodística, que regulará los diversos aspectos del periodismo y que será aprobado como ley ordinaria o por decreto ley.

(EFE)

## Sigue la racha goleadora del Deportivo en Riazor



El Deportivo sigue goleando en Riazor, aunque fuera de su campo no demuestra la misma eficacia rematadora. Ayer su víctima fue el Gimnástico de Tarragona, que pese a que en el descanso ganaba 0-1, terminó perdiendo claramente por 4-1. Con arreglo a la marcha del marcador, el partido tuvo una primera parte aburrida para mejorar mucho el juego en la continuación. La foto de Quián reproduce un remate de cabeza protagonizado por Piris, entre dos defensas del equipo catalán.

## ATALAYA MEDICA

# AÑOSOS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

¿Vivimos en Babia? Pero ¿dónde está Babia? Babia es un pueblo de la montaña leonesa, con unos habitantes, al decir de la gente, indiferentes a todo, que no se preocupan por cuanto alcance y no les interesa nada de nada. Si llueve, que llueva; si hace calor, que haga calor, y si truena o relampaguea, que truene y relampaguee pues quizá lo necesite el campo. Incluso afirma el diccionario que estar en Babia equivale a estar distraído, aunque en el lugar existan quienes ven crecer la hierba y resuelven los problemas más abstrusos sin necesidad de recurrir a los dedos. Siempre se buscó la forma y manera de vivir en un centro urbano y reposado, tranquilo, exento de complicaciones y modelo de vida en común. Así distintos escritores escribieron sobre el tema, entre ellos Campanella, calabrés nacido en 1568 y que escribió "La ciudad del sol", y Tomás Moro, londinense decapitado en 1535, y autor de "Utopía", "visión de una sociedad comunitaria, muy opuesta a las costumbres de su siglo, por la cual obtuvo el más resonante triunfo", según leemos en "Elogio de la locura" de Erasmo.

Quizá no haya existido nadie en el mundo, que no buscara afincarse en una arcadia feliz, donde el trabajo constituya una virtud, la holgazanería un delito, la convivencia una necesidad, la violencia una tragedia, la ayuda mutua un bien, la oposición irrazonable un mal, y la célebre frase "todos para uno y uno para todos" un modo de comportamiento lógico, necesario, obligado e imprescindible. Tal sería, posiblemente ese trozo del mundo, ubicado en el Peloponeso, región histórica griega, cuya capital más importante fue Mantinea, y, después del año trescientos setenta antes de J.C., Megalópolis. Pueblo primitivo dedicado al pastoreo y la caza, cuanto patentiza que la vida sin pasiones, sin ansias de conquistar ni ser conquistado,

bucólico en su esencia y adaptado a lo poseído sin ambiciones perjudiciales, nos acerca a la forma más parecida a la inalcanzable felicidad, destruida en cuanto surge el invasor, se tiene que luchar contra los espartanos o domina Joprime el yugo del imperio romano.

Hubo otro pueblo en el mundo —¿dónde? ¿cuándo?— que se desvivió por proteger a sus viejos, hacerles la vida agradable y en sus últimos años henchirlos de satisfacciones y bienestar. Un pueblo original y distinto —diríamos diferente— a lo conocido hasta la fecha de su creación. En efecto, se cuenta y se dice que los ancianos equivalen a un estorbo, y que en algunos países los suben a un cocotero que luego abanean los jóvenes, y si el provento cae al suelo se le remata en evitación de mayores sufrimientos, y si continúa agarrado a las ramas se le indulta hasta el nuevo cumpleaños. En ese pueblo, ya desaparecido y que ahora citamos, a los senectos se les separa de la familia, se les coloca en un centro lleno de comodidades en donde aprecian "la soledad de los decrepitos en compañía", curan los deterioros de la edad enfrentándolos a quienes les muestran idénticas lacras, defectos o alifafes, para recreo y manifestación de los agrupos en el mismo local, como si se mirasen en el espejo de su propia vida.

Lo bueno es que, bastantes, cobran pensiones, cuya cifra se eleva cada año a tenor con la subida de la vida, condicionados a pagar impuestos, si reciben una cantidad considerada elevada. Y así pasó, cuentan los anales de la historia, que determinado beneficiario, al pasar de un tipo a otro de descuento, perdió mil piastras.

Por eso se decía en aquellas calendas:

—¿Qué hicieron con los viejos?  
—Incluílos en la tercera edad.  
—Pues eso ya no es poco.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### EL DICCIONARIO DE CARRE

Aunque ya lleva tiempo en la calle —queremos decir, en las librerías— no nos sustraemos a una tentación que se nos da con frecuencia: citar la aparición de una nueva edición de un libro. El libro en este caso es un diccionario gallego escrito por el inolvidable ensayista, novelista y autor teatral coruñés Leandro Carré.

Es ya la quinta edición del "Diccionario gallego-castellán e vocabulario castellan-gallego", un libro que nació en 1928 como consecuencia del tesón, estudio y paciencia de Leandro Carré Alvarcellos, a la sazón director y propietario de la famosa y galleguísima editorial "Lara". Cultivó don Leandro las letras desde muy joven, cuando asistía con los ojos muy abiertos a la famosa "Cova cética" de La Coruña, tertulia fundada por su padre Uxío Carré Aldao, otra de las glorias de las letras gallegas por su tesón y dedicación, pero sobre todo por hacer su trabajo —lo mismo el padre que el hijo— en unas condiciones adversas y difíciles. Eran otros tiempos.

El segundo tomo del diccionario

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S. 1.  
Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 255918.  
CONSULTA PREVIA CITA

de Carré salió en 1931 y la segunda edición apareció en 1933. Era todo un éxito. Después vinieron años adversos y sucesivas ediciones han unificado los dos tomos en uno y se ha llegado a esta quinta que ofrece unos 30.000 vocablos.

### UNA VIDA DEDICADA A GALICIA

En el prólogo a la cuarta edición, señalaba Carré cómo fue tejendo la red que luego se convertiría en libro y cómo había invertido cuarenta años de su vida hasta llegar a esa mencionada edición. Es decir, toda una vida dedicada a este importante trabajo de recopilar y anotar palabras, pero sobre todo una vida dedicada íntegramente a Galicia, a "su amada Galicia". Surgió esa necesidad —él mismo lo cuenta— cuando las "Irmandades da Fala" (creadas, animadas e impulsadas por los hermanos Villar Ponte, en el año 1916), hicieron posible que el idioma gallego se emplease no sólo en el medio rural sino también en las ciudades. Ello obligó a los intelectuales de entonces —Carré entre ellos— a plantearse la necesidad de poseer un vocabulario para uso de quienes habían descubierto que su tierra poseía un bello y antiguo idioma que era preciso conservar y cultivar.

La visión de Leandro Carré fue acertada y aquí está de nuevo el diccionario, cuya portada reproduce el "Idearium das Irmandades da Fala". Todo un importante libro que hemos acogido con fervor y hasta con cariño, en un

silencioso homenaje a quien dedicó toda una vida a Galicia.

### VISPERAS DE CARNESTOLENDAS

Por estas fechas —y hablemos de temas más prosaicos— casi resulta obligado referirse a la gastronomía, esa ciencia que algunos inventaron para divertirse y otros para hacer dinero. Sea cual sea el fin perseguido, no cabe duda que en visperas de las Carnestolendas, quien más quien menos se hace la boca agua pensando en los alimentos tradicionales de estas fechas, que en nuestra tierra gallega son especialmente atractivos e importantes. ¿Quién se sustrae al posible pecado de gula de unas filloas, un lacón con grellos o unas orejas bien preparadas? Nos parece que casi nadie, salvo aquellos a quienes un estricto régimen alimenticio priva de tan apetitosos manjares.

Conviene recordar por estas fechas lo apartados que están nuestros típicos platos de las guías gastronómicas, hecho que más de una vez nos ha hecho escribir porque lo considerábamos injusto. Pero bien pensado, y dado que algunos gastrónomos han descubierto últimamente las tortillas de Betanzos, los grellos de Monfero o el lacón de la provincia luguesa, así como los vinos del Rosal o de Cambados, por citar algunos platos y algunos caldos —naturalmente, los mariscos no hay ni que hacerles propaganda, ¡se autojustifican por sí solos!—, bien pensado, repetimos, es mucho mejor que lo ignoren, porque así lo disfrutaremos nosotros y no nos vendrán a decir que esto les gusta y aquello no les gusta, comentarios que suelen venir acompañados de una adulteración peligrosa porque pretenderán introducir innovaciones. Y eso sí que no.

### CONSERVAR LO QUE TENEMOS

Leíamos, por ejemplo, hace pocos días, lo mucho que se pondera la cocina vasca y la catalana, puestas en los primeros lugares gastronómicos no sólo de España sino de Europa. Y hemos observado que algunos platos típicos de ambas nacionalidades —con permiso— ya aparecen tan mitificados —se les ha alabado tanto— que estamos seguros serán muy pocos los lugares donde se puedan comer. Una merluza a la vizcaína o una ensalada de legumbres



## VENTANA al MUNDO

### PAGAN JUSTOS POR PECADORES

LA verdad es que las enseñanzas que nos suministraba un viejo profesor, en la Universidad de Santiago, de que, en caso de que no existiera el Derecho Internacional, habría que inventarlo, parece como si se estuviesen cayendo por tierra. Nos referimos, por lo pronto, a la frecuente vulneración de las Convenciones de La Haya; pero, sobre todo, a la pérdida de la extraterritorialidad, que antes establecían las disposiciones interestatales.

LO ocurrido con Jomeini y sus revolucionarios islámicos, primero; lo que pasó, después, con el asalto a la Embajada de Guatemala, y lo que sucede, ahora, con la de San Salvador, son como para hacernos pensar que las estipulaciones internacionales se han quedado desfasadas. Pero, sobre todo, para poner de relieve, en el mundo de hoy, que ni los pactos ni las convenciones poseen efectividad.

BIEN es cierto que ya no es de ahora, sino desde comienzos del siglo diecinueve, cuando surge una figura, la del guerrillero, que merecería ser estudiada en toda su amplitud. La lucha de los españoles contra las tropas napoleónicas, así como la de suizos, alsacianos y loreneses frente a las fuerzas del Emperador, configuraron una forma de activismo que ahora adquiere toda su virulencia.

LOS "fedayines" de la Organización para la Liberación de Palestina, lo mismo que la lucha iniciada por Fidel en Sierra Maestra y llevada, posteriormente, por "Che" Guevara a Sudamérica, alcanza, en los tiempos que corren, nuevas y dramáticas consecuencias. Tal es lo ocurrido en nuestra Embajada en Guatemala, y tal lo que pasa con la ocupación actual de la de San Salvador.

EN la guerra francoprusiana surgieron aquellos combatientes aislados que, en caso de ser sorprendidos con las armas en la mano, eran inmediatamente fusilados. Mas, la figura del "francotirador" reviste nuevos brotes en nuestra época. Los que nada tienen que perder porque, en realidad —como recordaban Marx y Engels—, nada tienen, encuentran el arma idónea en la guerrilla.

LAS acciones de estas bandas incontroladas, que casi nunca luchan en campo abierto —porque se encuentran en notoria inferioridad de condiciones con respecto a las fuerzas regulares—, traen en jaque a las autoridades de diversos países. Es difícil yugular sus actividades, porque ya sea por simpatía entre las masas o ya sea, simplemente, por miedo, encuentran apoyos entre la población civil.

HACE días, al releer las "Memorias" de Manuel Azaña, Presidente que fue de la Segunda República Española, recordaba cómo uno de los hechos más deplorables de la guerra española, el asalto a unas embajadas de Madrid en las que se encontraban refugiadas numerosas personas. Y la Historia, maestra de la vida, vuelve a repetirse en los momentos que corren.

EN las aulas universitarias se nos enseñaba aquello de que las embajadas, o los barcos extranjeros, eran como prolongaciones del territorio al que pertenecían. Vemos por el contrario, que ahora, su extraterritorialidad apenas se tenía en cuenta. Más aún: el chantaje parece haberse convertido en arma de las reivindicaciones particulares. Pero, si a una conculcación del Derecho se responde con otra conculcación —tal como ocurrió con el asalto de la policía a la representación española en Guatemala—, el problema de las represalias no conoce límites.

Y lo peor del caso que enjuiciamos, es que la mayor parte de las víctimas eran inocentes; nada tenían que ver con las pugnas internas de los pueblos, sino que representaban a otras naciones. Todo ello, aun comprendiendo que, a veces, los supuestos diplomáticos de una acción no son, en el fondo, más que espías camuflados.

SI los árabes descubrieron el chantaje del petróleo como arma de presión internacional, ahora nos encontramos con las acciones de estos elementos incontrolados, a los que, sin duda, les asiste el derecho a reivindicar la justicia social; pero quedan desautorizados cuando utilizan métodos reprobables.

SI resulta comprensible que los terroristas empleen procedimientos extrarregulares para lograr sus propósitos, lo que jamás podremos justificar es la muerte injusta de seres ajenos al problema planteado. Tal es lo que ha ocurrido con el asalto a la representación diplomática de los Estados Unidos en Teherán, así como a las de España en Guatemala y en San Salvador.

EL ansia de vindicación social es algo que todos aprobamos. El mundo actual padece sed de justicia distributiva. Pero no creemos que el problema llegue a resolverse con procedimientos tan expeditivos como pueden ser los asaltos a sedes representativas de diversos países. De ahí que, cuantos hemos abogado siempre en favor de la inmensa legión de los humillados y ofendidos existentes mundo adelante, jamás podremos admitir que paguen justos por pecadores...

MENDA

constituyen poco menos que un tubo de ensayos con los más diversos —y agregados— ingredientes que habrán dado al traste con lo que fueron en realidad. Añadan esas famosas salsas catalanas a las que un avisado cocinero añadió una pastilla de "avecrem" y verán cómo todo se adultera y deforma. Por eso decíamos que más vale que nuestra ilustre cocina gallega —que diría el no menos ilustre "Picadillo"— quede en recetas para andar por casa e invitar a nuestros amigos y familiares. Lo pasaremos mucho mejor y degustaremos los productos tal cual son. Y que aproveche.

Porque además ningún Roberto —o Ruperto— de Nola, el famoso cocinero y gastrónomo italo-catalán, va a salirnos así, de improviso, y si muchos imitadores de aquel cocinero real cuya obra llegó hasta nuestros días —adecuada vigencia. Cautela tanto, y a que lo puro que tenemos y degustamos siga en su sitio. Si a las cocineras que hacen todos los días el milagro de ofrecernos tortillas de Betanzos (en Euzkadi, Casillas, que tanto montañés empezamos a marear la cabeza) seguros estamos que acabamos dándonos tortillas asimismo preparadas. Evitémoslo, por favor.

### CONCURSO OPOSICION — CUERPO ADMINISTRATIVO DE SEGURIDAD DEL ESTADO

AMBOS SEXOS

Titulación: Bachiller Superior o equivalente.

Edad: 18 años sin límite.

Programa sencillo.

### CLASES A PARTIR DEL 15 DE FEBRERO CENTRO DE ESTUDIOS FONSECA

San Andrés, 167 - Teléfono 22-71-66 - La Coruña

## LA HORA DEL MUNDO ARABE

APARTE de por el no reconocimiento español del Estado de Israel —cuestión fundamentalmente política—, la amistad hispanoárabe ya no es cosa de hoy ni de ayer, sino desde que los dos pueblos lucharon, o se entendieron, durante la Reconquista. Acaso no estaría de más el establecimiento de relaciones con Israel, siempre y cuando se hiciera sin detrimento de nuestros vínculos con el mundo islámico. Pero si de algo debiera sentirnos orgullosos el solar hispano —aun cuando nuestra afirmación se orgulloso parecer paradójica—, es sobre la presencia de los árabes en nuestra tierra durante ocho siglos.

El actual viaje del Presidente Suárez acaso contribuya a reavivar nuestros lazos. Cosa muy conveniente, dado el hecho de que las dos superpotencias se disputan la supremacía sobre los pueblos del Oriente Medio y del continente negro. El Mundo Árabe podría constituir, por otra parte, un mercado potencial para nuestros productos. Sobre todo, aquellos países con abundancia de crudos y cuya suspensión de las exportaciones petrolíferas a España podría traducirse en un colapso para la vida de nuestro país.

No olvidemos que las relaciones entre árabes y cristianos fueron afincándose a lo largo de ochocientos años. Más aún: mientras el resto de Europa se debatía en una lamentable confusión entre soberanía y propiedad —lo que entendemos por feudalismo—, la Córdoba de entonces, con su millón de habitantes, era, tal vez, la ciudad más poblada de Europa; pero, sobre todo, la más culta. Árabes y judíos, que ahora se encuentran enfrentados, contribuyeron de manera poderosa al desarrollo de la civilización española. Recordemos, por lo pronto, que el veinte por ciento de las voces con que cuenta nuestro idioma son de origen musulmán.

Al paso que la Europa medieval ignoraba la gran aportación cultural del mundo greco-latino, la Escuela Cordobesa aportaba nombres tan ilustres como los de Averroes, Avicibrón, Maimónides, Al Farabi y Al Gendí. Pensemos que, si Tomás de Aquino "intentó poner de acuerdo a Aristóteles con Cristo" —según recuerda Chesterton—, fue porque conocía las traducciones que del "Estagirita" hacía, en la capital cordobesa, Abulvaid Mohamed Ben Rosd, que tal era el nombre de Averroes. Y no olvidemos, tampoco, que corría gran cantidad de sangre vasca por las venas de los grandes califas. Tal fue el caso de Aurora, esposa y favorita de Al Hakan II, cuyo origen éuscaro es bien conocido por los historiadores.

Es curioso que las gentes árabes suspiran, todavía en los tiempos que corren, por Al Andalus, que consideran algo así como el paraíso perdido. Basta con que un español haga conocer su nacionalidad en cualquier pueblo del Oriente Medio, para que los musulmanes lo consideren como un hermano de sangre. Tal es lo que refieren, al menos, innumerables viajeros que se trasladan hasta la Meca o hasta Bagdad. Parece, pues, como si el paso del tiempo no hubiera entibiado las relaciones que unen a seres en, el fondo de origen común.

Así como nadie cree ya que la invasión de los bárbaros fuese una continua cabalgada —como nos hacían conocer las estampas contenidas en nuestros libros de bachillerato—, sino un proceso de infiltración, tampoco puede ponerse en duda que, aparte de las grandes torpezas históricas constituidas por las expulsiones de los judíos y de los moriscos, los sefarditas siguen hablando un castellano de acentuado corte clásico, a la vez que algunos árabes, apenas ilustrados, evocan ante el viajero la antigua grandeza de Córdoba y de Sevilla.

Traemos a cuento las anteriores referencias históricas, para poner de relieve la falta de habilidad con que los asuntos árabes fueron tratados por nuestros gobernantes; sobre todo, desde el advenimiento de la democracia. Por fortuna, a los antiguos olvidos parece suceder un mayor clima de comprensión. El presente viaje de Suárez a Irak y a otros pueblos árabes, tal vez constituya uno de los mayores aciertos de nuestra política internacional. Todo ello, a pesar de la exacerbación de los sentimientos islámicos a los que asiste el mundo.

Es indudable que, si en la Conferencia de Trípoli, y por boca del representante de Argelia, fue proclamada la "africanidad" de las Canarias, el hecho obedeció al abandono en que nuestro Gobierno tenía las cuestiones del Mundo Árabe. Por fortuna, la sugerencia no fue aceptada, gracias a la mediación de algunos pueblos como Marruecos, con los que todavía España mantiene unas relaciones relativamente buenas.

No olvidemos la pugna que las dos grandes potencias mantienen, en estos momentos, por imponer sus esferas de influencia en aquellos enclaves entre tres continentes. Los rusos, tras su invasión del Afganistán, se aproximan cada vez más a los pueblos bañados por el Golfo Pérsico. Los estadounidenses, por su parte, lograron un éxito señalado de política exterior, al conseguir sentar en la misma mesa de conferencia, en "Camp David", a unos irreconciliables enemigos como eran los egipcios y los israelíes.

Ante el desarrollo precipitado de esta confrontación, parece llegada la hora de que España tome iniciativas importantes en relación con el Mundo Árabe. Ya no sólo en lo que se refiere a las naciones del Magreb, sino, también, respecto al resto de los pueblos islámicos. Aparte de las razones de buena vecindad con los países situados en las costas próximas, no podemos olvidar que el sesenta por ciento del petróleo del mundo procede de algunos de los pueblos del Oriente Medio. Pero, sobre todo, hay que abordar la cuestión con una política imaginativa, que no "permanezca tan sólo a verlas venir", sino que procure adelantarse a futuros acontecimientos.

Así las cosas, debemos congratularnos del presente viaje de Adolfo Suárez al Oriente Medio. Pensemos que, si las economías de la inmensa mayoría de las naciones árabes se encuentran deprimidas, pueden encontrar en sus crudos un arma formidable no sólo de chantaje internacional, sino también para el mejoramiento de sus niveles de vida. Y, en caso de que las cosas sucediesen así, nuestras industrias, ahora tan depauperadas, quizá encontrasen en aquellos territorios unos buenos mercados para sus productos.

Todo induce a sospechar que ha sonado la hora de los pueblos musulmanes. Las corrientes islámicas alcanzan cada vez mayor influencia. Y la pugna que, para conseguir su amistad, mantienen Washington y Moscú, debiera abrir los ojos a nuestros gobernantes sobre la trascendencia que entrañaría la consolidación de las relaciones hispano-árabes.

## Problema acuciante para los pesqueros gallegos

DE sensible reducción en las aspiraciones pesqueras españolas, puede ser considerado el acuerdo concertado, el pasado día 4, con la Comunidad Económica Europea. Frente a las doscientas licencias obtenidas durante el pasado año, para 1980 sólo nos fueron otorgadas ciento sesenta y ocho. La delegación hispana, presidida por Raimundo Bassols, tampoco logró mejorar las condiciones para la pesca de bajura, que se mantendrán sensiblemente iguales a las del periodo anterior. Todo ello, a pesar de que haya llegado a decirse oficialmente que "hemos recibido mejor trato que otro país tercero".

Si nuestras cifras responden a la realidad, España cuenta con unos quinientos pesqueros de altura. Lo cual viene a demostrar que casi sus dos terceras partes se quedarán sin faenar durante la temporada. O, por mejor decir, tendrán que alternarse, unos y otros, en la zona de las doscientas millas comunitarias. Lo que, traducido a la realidad, significará una grave crisis en nuestra industria pesquera, que cada vez encuentra mayores dificultades para sus capturas.

Se comprende, por otra parte, que el país más intransigente con respecto a las aspiraciones españolas haya sido Francia. Todo esto, a pesar de que, con frecuencia, sus grandes arrastreros realizan actos de piratería frente a las costas gallegas, a los que tampoco dejaron de unirse, en el caso de Malpica y de otros puntos de nuestro litoral, los poderosos navíos vascos.

El problema de la pesca —al que nos hemos referido en innumerables ocasiones desde estas columnas—, se agudiza particularmente para los buques gallegos. No olvidemos que nuestro territorio cuenta con las dos flotas pesqueras más poderosas de España, la de La Coruña y la de Vigo. Si a ello se une el hecho de que Galicia posee un dilatado litoral, que va del Eo al Miño, y si los pescadores gallegos ocupan puestos destacados en otras zonas de la costa hispana, como pueden ser Países Bajos, Cádiz y Huelva, se comprende la gravedad que la reducción de licencias supone para nosotros.

Más de una vez hemos aludido a los inconvenientes que encuentran nuestras flotas. Los ricos caladeros gallegos hace tiempo que,

prácticamente, se encuentran esquilados. Nuestros buques tienen que alejarse de sus costas para poder faenar. Pero si, por una parte, se enfrentan ante el escollo casi insuperable de las doscientas millas comunitarias, tampoco en otras latitudes encuentran facilidades para su actuación. No olvidemos que, una buena parte de la flota del Mediodía española, efectúa sus capturas en el banco sahariano. Hace pocos días, a pesar de la protección que intentó prestar una fragata a cierto buque español, una lancha marroquí se apoderó de todo el pescado contenido en nuestro barco e incluso se vio protegida por un avión, que lanzó disparos de aviso contra nuestro navío de guerra.

Tampoco olvidamos la odisea de los pescadores capturados por el "Polisario" y por Mauritania, antes de retirarse este país del territorio saharauí. Nuestros grandes buques, que antes faenaban frente a la costa sudáfrica y que, incluso, se aventuraban hasta el litoral canadiense y estadounidense, también se hallan con sus posibilidades muy mermaidas. De ahí que consideremos sombría la perspectiva que presentan las actuales circunstancias para una industria que, en caso de no encontrar mayores facilidades, está camino de extinguirse.

En algún momento —creo que por Leopoldo Calvo Sotelo— trató de exhortarse, como posible salida, a una reconversión de nuestros pescadores en obreros industriales. Pero, ¿si Galicia apenas cuenta con industria, cómo podría llegar a esa reconversión? De ahí que nuestro vaticinio se hagan cada vez más sombríos. Son muchas las familias gallegas que viven de los productos que obtienen de la mar. Ya no sólo por lo que se refiere a los pescadores, sino, también, a nuestras factorías conserveras.

Mal se le presentan, pues, las cosas a la flota pesquera española en general y a la gallega en particular. Aun cuando Bassols ponía particular énfasis en decir que "ha sido el único acuerdo posible", acaso cabría la posibilidad de establecer concertos con los pueblos sudamericanos —ahora ya, por cierto, bastante explotados— como salida para nuestras dificultades actuales.

EL año ochenta, apenas iniciado, comienza con los peores augurios. Cada día que el lector medio se asoma a las columnas del periódico; conforme la persona se sitúa frente al televisor, o al paso que enciende la radio, se encuentra con el catastrofismo por consigna. Se habla con insistencia, estos días, de una nueva guerra mundial. Y, en caso de que el conflicto estalle, ya no cabrá la opción de mostrarse neutral. Porque, se quiera o no se quiera, en una futura lucha todos tendremos que ser beligerantes.

La idea propiciada por Ortega, así como por Toynbee, de considerar la Historia como una alteración en el reparto del poder sobre la Tierra, parece haber quedado desfasada. Durante mucho tiempo Inglaterra pudo

España a Francia, y de ésta a Inglaterra, aparece superada por los actuales acontecimientos. Por primera vez, en el curso de los ciclos históricos, el mundo asiste a una bipolaridad en el potencial militar. Para nadie constituye un secreto que, una vez terminada la Segunda Guerra Mundial, el mundo se dividió entre países del bloque oriental y del bloque occidental. Todo ello, a pesar de esa "tercera fuerza" que, en algún momento, pretendieron establecer China y los pueblos "no alineados". Se comprende, pues, la imposibilidad, casi material, de mostrarse neutrales, en el caso de surgir un nuevo cataclismo bélico.

Planteadas así las cosas, nadie puede mostrarse indiferente ante el desarrollo de los acontecimientos. Sobre todo, conforme

que nos hablaban nuestros mayores, sino como un vicio. Más todavía: los campos de lo superfluo y de lo necesario se confunden con frecuencia. La técnica moderna, a tono con los tiempos, ha contribuido a fomentar en el ser humano la idea de una existencia fácil y cómoda. Si bien, de vez en cuando, las películas catastrofistas recuerdan al público que vive como sobre un barril de pólvora.

Mal se presentan las cosas, pues, al comienzo de 1980. Falta ilusión en la gente. Parece como si un clima de fatalismo se hubiese apoderado de la Humanidad. El hombre llega a decirse que lo único importante es poder sobrevivir. Y, cómo teme que sus ilusiones se vean disipadas de la noche a la mañana, se comprende el ansia general de llegar no sólo a una auténtica "sociedad de consumo", sino a ese estadio superior, privilegio de unos cuantos países, que constituye la "sociedad del bienestar".

Los negros nubarrones, que ahora se asoman por el Golfo Pérsico, pueden llegar a convertirse en una tormenta devastadora, en la que sólo se vislumbren muertos y algún que otro superviviente. Pero, ¿es que podrá existir algún vestigio de vida tras un conflicto termonuclear? La duda cobra cada vez mayor cuerpo en las mentes humanas. Y, frente a la falta de esperanza en el futuro que aliena entre los individuos, se explica que permanezcan al día; que, ante tan mala perspectiva, se esfuercen por vivir lo mejor posible.

La desesperada situación económica; el incremento en el número de parados; la desilusión entre las juventudes, y el hecho de que, incluso, sientan hechas trizas sus antiguas reservas de indignación, son constantes que marcan su trágico signo al mundo de nuestros días. Y, a la vista de una panorámica como la descrita, no es como para sentirse esperanzados. Sobre todo, si se piensa que, en caso de una nueva guerra, nadie, en definitiva, tendría nada que ganar. Pero, lo que resulta mucho más grave: podría perderse ese todo que entendemos por mundo.

### Temas al azar

## PODRÍA PERDERSE TODO UN MUNDO

Por EMILIO MERINO

cultivar la política de la balance of Power, cuya paternidad se atribuye a Enrique VIII; pero ahora ya no podría hacer lo mismo. Recordemos que el gran Hans Holbein pintó al monarca británico sosteniendo una balanza, cada uno de cuyos platillos simbolizaban a España y a Francia. Según que el monarca británico contribuyese con su peso hacia el menos inclinado de ellos, así lograba mantener el equilibrio europeo. Mas en el momento presente, insistimos, una fórmula de ese tipo resultaría invariable.

La concepción de que primero fue Grecia y que después fue Roma; que el poderío pasó de

las ideologías hacen crisis y mientras el consumismo ha llevado a las poblaciones hasta una postura hedonista ante la vida. No olvidemos, por otra parte, que la juventud, reserva de los países, aparece como a la deriva, sin creer en nada o en nadie, atenta tan sólo a esa extra- versión que constituye la droga como anticipo de unos "paraísos artificiales".

Atrás se queda el principio caballeresco de "morir por un bello ideal". Ahora, lo único que parece importar es ir trampeando en la vida. De ahí que, acorde con la situación planteada, la gente empuje a considerar el ahorro, no como la virtud de

# desde mi BUTACA

## La temporada cinematográfica discurre lánguidamente

CARECEN DE INTERES LAS OCHO PELICULAS ESTRENADAS ESTA SEMANA

Por Manuel de Sahuarán

Ocho son las películas estrenadas esta semana en las pantallas coruñesas, sin que ninguna destaque especialmente por su calidad o interés argumental. De ellas una ha sido ya retirada de cartel, "Al otro lado del espejo" y permanecen en programación las restantes, según la siguiente relación de títulos: "Melodía para un asesinato", "Mi querida comisaria", "Los energéticos", "Conspiración en Suiza", "La primera vez sobre la hierba", "Bacanal en directo" y "Yo soy frigida ¿por qué?".

EMPEZAMOS este resumen diciendo que "Melodía para un asesinato" es un drama psicopatológico de escasa originalidad y con algún atisbo de fuerza expresiva, dentro de un ambiente inquietante creado a base de situaciones extremas y morbosas.

El film en conjunto resulta extraño y ambiguo, al contar la historia de un hombre perdido en su propia soledad. El lenguaje que se emplea es grosero y aceptable la interpretación.

TRES familias sostienen la trama argumental de "La primera vez sobre la hierba", cuya historia se centra en el naturalismo y en la iniciación sexual, a lo largo de su relato plagado de cursilerías, que alterna los apuntes costumbristas con la aventura erótica de dos parejas. El resultado es un producto de mal gusto y mínimo interés, que solo tiene a favor los bellos escenarios naturales en los que se desarrolla la acción.

"MI querida comisaria" es una comedia ligera, hecha sin otras aspiraciones que entretener, mezclando oportunamente el amor y las actividades policíacas. Todo ello en una línea muy "a la francesa", discurriendo las situaciones más por el camino de la fantasía convencional que de la verosimilitud. Destacan en su realización los abundantes toques de humor.

FERNANDO Esteso y Andrés Pajares son los protagonistas principales de "Los energéticos" y a su lucimiento interpretativo está encaminado el proceso argumental, con la única finalidad de hacer reír al público, mediante las clásicas situaciones del juguete cómico, apoyadas en los diálogos con referencias políticas y chistes de sal gorda.

"CONSPIRACION en Suiza" cuenta con un reparto de conocidos actores que incorporan adecuadamente los personajes de una intriga rutinaria. "Al otro lado del espejo" corresponde al género de terror, cuyas imágenes van desde el suspense a los sueños, en una constante mediana mente conseguida. "Bacanal en directo" puede definirse como la satisfacción viciosa de los apetitos sexuales y "Yo soy frigida... ¿por qué?" se refiere a los traumas de la violación. Ambas son películas clasificadas "S" y no hay más que añadir.

Las películas mejicanas se proyectarán en la Filмотeca Nacional; esta sección internacional de la Semana se hace en coordinación con la Embajada de Méjico en España. Asimismo, se rendirá homenaje a tres operadores, ya fallecidos: Luis Cuadrado, Francisco Semperre y Cecilio Paniagua. (EFE).

### Películas inéditas de Luis Buñuel participarán en la Primera Semana de la Crítica, en Madrid

MADRID, 10.-La primera semana de la crítica se celebrará del 24 al 30 del próximo mes de marzo, según ha anunciado el presidente de la Unión de Escritores Cinematográficos, don Antonio García Rayo.

Esta semana cinematográfica, en la que se proyectarán únicamente películas españolas, está auspiciada por el Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Dirección General de Cinematografía. En el acto de presentación estuvieron presentes miembros de estos organismos y de la Embajada de Méjico en España.

La proyección de las películas se hará -según informó a "Efe" el señor García Rayo- en el Centro Cultural de la Villa de Madrid; también habrá una sección de barrios que llevará películas importantes a unos cinco cines de barrio de Madrid.

EXAMEN DE INGRESO

### Academia General Militar

JUNIO - JULIO - 1980

Titulación: C.O.U. y Selectividad.

CLASES A PARTIR DEL 15 DE FEBRERO

### Fonseca, Centro Especializado

San Andrés - 167 - Teléfono 227166 - La Coruña.

NOTA.-Preparación simultánea de la Selectividad

### ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES DIA 12 DE FEBRERO DE 1980 De 9'30 a 12'30 horas.-Abonados alimentados por la E.T. CERVI-GON (Pasadizo del Orzán). Las líneas se considerarán en tensión por sí los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.



# MARUX

SALA DE FIESTAS

PRESENTACION DEL FAMOSO COMICO

NINO RIVERO

"TRIO ALBERTO DE CORDOBA"

(BAILE ESPAÑOL)

HAILA (Strip-tease)

RAKIA (Danza Arabe)

SABELA Sexy

Y EL SHOW DE MARUX

PASE: 1 de la madrugada

### CINE REX

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8 y 10,30 (Exclusivamente para mayores de 18 años)

¡Estreno clasificado "S"!!

Una sociedad que no comprende los traumas de la violación.

"YO SOY FRIGIDA..."

¿POR QUE?"

(Color)

Con Sandra Julien

Jean-Luc Terrade.

### CINE PARIS

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8 y 10,30 (Rigurosamente para mayores de 18 años)

¡Estreno clasificado "S"!!

¡El amor sin límite!

¡La libertad sin fronteras!

"BACANAL EN DIRECTO"

(Color)

Con: Azucena Hernández

Victor Pettit.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

En un banco suizo puede esconderse todo... ¡Excepto el asesinato!

CONSPIRACION EN SUIZA

- Color -

David Janssen, Senta Berger,

John Ireland, John Saxon

Dirigida por Jack Arnold.

5.7.45.10.30. Mayores de 18 años y de 14 acompañados.

### CINE ALFONSO MOLINA

Teléfono 230224

¡Una historia verdadera, real!

"LA SOMBRRA DE UN GIANTE"

- Color -

Kirk Douglas - Yul Brynner

5.30-8.10.30. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

### CINE RIAZOR

Teléfono 252250

Hoy: 5-8 y 10,30 (Para mayores de 18 años).

¡¡DIVERTIDO ESTRENO!!

Mucha risa, chicas guapas,

trepidante acción, en

"LOS ENERGETICOS"

(Color)

Con: Andrés Pajares - Fernando Esteso - Sara Mora y Ajita Wilson

## EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: Nuestra Señora de Lourdes y San Lázaro. El Sol sale a las 7,14 y se pone a las 17,44 (hora solar). La Luna sale a las 2,41 y se pone a las 12,57 (hora solar). 660 A. J. C.-Fundación del Imperio Japonés. 1650.-Muere Descartes. 1657.-Nace el filósofo, escritor y poeta francés Fontenelle. 1791.-Nace en Roma Luis Joaquín Visconti, arquitecto en parte responsable de la belleza de París, ciudad en donde trabajó 35 años. 1840.-Nace en Barcelona el dibujante, ilustrador y caricaturista, Tomás Padró. 1852.-Nace en Bagur (Gerona) Pella y Forgas, famoso jurisconsulto, autor del "Código Civil de Cataluña". 1852.-Se funda en Madrid el Hospital de la Princesa. 1858.-Primera aparición de la Virgen a Bernadette en Lourdes. 1885.-Nace en La Coruña Wenceslao Fernández Flórez. 1889.-Se promulga la primera Constitución del Japón, hasta entonces monarquía absoluta. 1895.-Establécese el protectorado norteamericano sobre las islas de Hawai. 1910.-Primer vuelo efectuado en España. 1919.-Alemania elige su primer presidente de la república: Federico Ebert. 1924.-Inglaterra reconoce al gobierno de la URSS. 1925.-Nace Manuel Dos Santos el torero de a pie más importante que ha dado Portugal. 1933.-Entre la Radio Vaticana y Castelgandolfo realiza Marconi la primera prueba de su nuevo descubrimiento, llamado a producir una revolución en la radiotelefonía: las ondas extracortas. 1949.-El maquis descarrila el expreso de Barcelona - Madrid causando treinta muertos y ochenta heridos. 1977.-Son rescatados por la Policía Antonio María de Oriol y el teniente general Villaseca. 1979.-Victoria de Jomeini en Teherán. El pueblo armado destruye los últimos reductos del Sha. El Ejército proclama su neutralidad.

### SOCIEDAD FILARMONICA

PROXIMO CONCIERTO VIERNES DIA 15 FEBRERO

#### JEAN PHILIPPE COLLARD

Sensacional Pianista francés, premiado con Primer premio MARGARITA LONG Primer premio GABRIEL FAURE Gran Premio Concurso Internacional CZIFRA. Distinguido dos años consecutivos con el "DISCO DE ORO" en los EE. UU. Y por la Academia del Disco francés.

Teatro Colón 8 tarde

### programa de televisión

### PROGRAMA PARA HOY

13,45: Apertura y presentación  
13,57: Avance telediarío  
14'00: Panorama de Galicia.  
14,30: Gente hoy

#### SOBREMESA

15,00: Telediarío  
Primera edición  
15,30: Gaceta cultural  
15,50: De cerca

#### FARDE

16,15: La chica de la tele  
16,40: Despedida y cierre  
18,15: Carta de ajuste  
18,30: Apertura y presentación

18,35: Barrio sésamo  
19,05: La mansión de los Plaff  
19,40: Un mundo para ellos  
Tema central: La violación

#### NOCHE

20,15: Gran estadio  
21,00: Telediarío  
21,30: 300 millones  
22,30: Grandes relatos "Martin Eden" (Primer episodio)  
23,30: Ultimas noticias  
23,50: Buenas noches  
23,53: Despedida y cierre

#### Segunda Cadena

19,30: Carta de ajuste  
19,45: Presentación y avances  
19,47: Redacción de noche  
20,35: Revista de cine  
22,00: Opinión pública  
22,45: Más allá "El fraude en parapsicología" (I).  
23,25: Buenas noches  
23,28: Despedida y cierre

### MUEBLES SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 226981

**HABLA JUAN ANTONIO TOVIO NEIRA**

Contesta en primer lugar a nuestra pregunta anterior, Juan Antonio Tovio Neira, vicepresidente de la Asociación Provincial de Armadores de Buques de Pesca de La Coruña, presidente de "Interpesco, S. A." y vocal de la Cooperativa del Mar.

La gestión de la actual "catástrofe" de la flota pesquera gallega, que ha venido tradicionalmente faenando en aguas de la CEE, tiene su origen en setiembre de 1978, cuando la Administración Pesquera española, de espaldas al sector y sin someterlo a consulta, firma un acuerdo-marco pesquero con la Comunidad Económica Europea que sustituye a nuestros acuerdos anteriores (Convenio de Londres de 1964 y Acuerdo general de Pesca entre España y Francia de 20-3-67) y que según el artículo 234 del Tratado de Roma tenían plena vigencia. Sobre este particular el artículo 12 del proyecto de acuerdo-marco, dice:

"Las disposiciones del presente acuerdo sustituyen a las disposiciones de los acuerdos concernientes a las relaciones en materia de pesca, a las que son parte los estados miembros de la Comunidad Económica Europea y España. Al mismo tiempo, no afecta al ejercicio de prácticas de pesca recíprocas de los pescadores costeros fronterizos en la bahía del Bidasoa y en la bahía de Figueras".

Esto viene a demostrar la existencia de acuerdos entre países miembros de la CEE y España. En lo que se refiere a nuestras pesquerías en aguas irlandesas, el acuerdo de Londres del 9 de marzo de 1964 fue ratificado por el Gobierno irlandés el 20 de setiembre de 1965, siendo desarrollado en la ley irlandesa, por medio de las siguientes órdenes gubernamentales:

- 1.-Documento legal número 198 de 1965, denominado "Decreto de Jurisdicción Marítima (Reforma) de 1964 y Orden de 1965 (Estados específicos)".
- 2.-Documento legal número 14 de 1967, llamado "Decreto de Jurisdicción Marítima (Reforma) de 1964 y Orden 1967 (Estados específicos)".

Pues bien, todos estos acuerdos quedaron en principio marginados, según la siguiente declaración del entonces subsecretario de Pesca y Marina Mercante, señor Víctor Moro, reproducida en el diario "ABC" del 22 de setiembre de 1978: "Los acuerdos de 1964 y 1967 deben quedar al menos subyacentes durante la vigencia del acuerdo-marco (cinco años)".

Esto fue el comienzo de la crisis que se puso de manifiesto cuando en el Boletín Oficial de la Comunidad Económica Europea número L-280/16, de fecha 5 de octubre de 1978, publicaba el Reglamento de Pesca para el último trimestre del año 1978, momento en que se empezaba a cavar la tumba de las pesquerías gallegas en aguas del Gran Sol.

Del citado Reglamento merecen especial atención los siguientes artículos:

Art. 6. Apartado 1.-Limitando la pesca de cupleidos y cigalas al 5 por 100 del total de las capturas.

A este respecto téngase en cuenta que la pesca de cigala venía siendo el medio de defensa de parte importante de los pesqueros con base en este puerto, cuya flota convirtió a La Coruña en el primer puerto del país en pescado fresco y por tanto también en la pesca del citado marisco.

**Yuste Grijalba, futuro consejero de Trabajo en Castilla y León**

VALLADOLID, 10.-Los parlamentarios del Partido Socialista de Castilla-León (PSOE), reunidos en esta ciudad, acordaron proponer a su ejecutiva regional el nombre de Javier Yuste Grijalba para la consejería de Trabajo de la región castellano-leonesa.

Hasta aquí, la consejería de Trabajo venía siendo desempeñada por el senador socialista Arévalo Santiago, que compaginaba este cargo con el de consejero de Justicia. La dualidad de funciones de Arévalo Santiago, venía impuesta tras la vacante que Granales Bombin dejara en la consejería de Trabajo.-(EFE).

# ENCUESTAS

**A pesar de la manifestación oficial de que "España ha recibido un mejor trato sobre pesca que cualquier otro país tercero", lo indudable es que el número de permisos que nos fueron otorgados es inferior al del año pasado. Todo ello, cuando nuestros buques de altura y de bajura encuentran cada vez más limitadas sus actividades. La inmensa mayoría de los pesqueros españoles tendrán que quedarse atracados en sus bases. Sólo una tercera parte de ellos podrá alternar en aguas comunitarias. Y el hecho, en una nación como la nuestra que cuenta con un litoral tan dilatado, no deja de resultar acongojante. Son muchas las familias que viven de las capturas pesqueras. Fundamentalmente en Galicia, que nutre con sus hombres las dos flotas más importantes de la Península. De ahí que, ante el estado de cosas surgido, se haga inevitable replantear un problema que se nos antoja acuciante. ¿Que va a ser, pues, de la inmensa mayoría de los barcos que faenaban en aguas comunitarias? Más aún: ¿qué pasará con los que encuentran escollos, poco menos que insuperables, en otros bancos pesqueros? Pero mejor que nosotros, serán algunas de las personas más implicadas en el problema las que respondan a nuestro interrogante: ¿CONSIDERA CALAMITOSO PARA LA FLOTA PESQUERA GALLEGA EL ACUERDO RECIENTEMENTE CONCERTADO CON LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA?**

**"Si no hay un cambio total de actuación, la pesca y todas las industrias derivadas tendrán que sucumbir", afirma Juan A. Tovio Neira**

**"Vamos peregrinando hacia el abismo, que para muchos armadores ya está a la vista", responde José Luis Quintas Gómez**

**Para Tomás Rodríguez Zapata, no queda otro recurso que poner en práctica un plan de reestructuración y reordenación de la flota**

Punto y aparte merece asimismo el artículo 10, que prohíbe la pesca a nuestros buques en las Divisiones CIEM VI y VII, zonas situadas al Sur 56° 30' de Latitud Norte al Este de 12° de Longitud Oeste y al Norte de 50° 30' de Latitud Norte.

Este amplio espacio acotado o de prohibición para faenar los pesqueros viene a eliminar el 65 por 100 de nuestros caladeros tradicionales, posiblemente los más ricos. Se ha establecido así un auténtico coto privado, hoy conocido por el "Box" (Caja).

Si a esto sumamos que se nos impuso como tope máximo de especies asociadas a la merluza el 200 por 100 —en nuestro puerto las especies asociadas superan un 325 por 100 sobre las capturas de merluza, llegando en el puerto de Vigo a un 800 por 100— la crisis era ya inevitable y había que empezar a tratar de encontrar soluciones positivas.

Pero en su lugar y como primera gran medida la Dirección General de Pesca, tratando de resolver el problema, inventa "el Plan Rotativo de Pesca", que viene de una forma engañosa a contentar a todas las Empresas Armadoras, al hacerlas poseedoras de su consiguiente "Papelito salvador" durante un restringido período de tiempo.

Termina la vigencia de este primer Reglamento, se negocia el que había de estar en vigor para el año 1979, y si bien dicho nuevo Reglamento entre España y la C.E.E. (N.º 586/79 del Consejo de la C.E.E. de 26.03.79) no varía sustancialmente en su contenido, sí en cambio varía sobre el número de Licencias concedidas, que descienden a 200.

Así discurre el año 1979 y se sigue con el Plan Rotativo de Licencias para transmitir a nuestras Autoridades pesqueras. Pero la crisis continúa aumentando. ¿Qué medidas se arbitraron para tratar de adaptar el número de barcos a nuestras posibilidades futuras en aguas de la C.E.E.? Ninguna. Se acercaba aún más la catástrofe.

Llega el presente año y nos recibe con un notorio aumento en el precio del combustible. El gasoil, que en enero de 1979 costaba 4'35 pesetas litro pasa en enero de 1980 a 11'35 litro, lo que supone un incremento del 160'90 por 100. Esto hace que el segundo capítulo en importancia dentro de los gastos generales de la explotación pesquera, pase de estar entre el 7 y 10 por 100 del producto bruto, al 17 y 22 por 100. Sin comentarios y empieza la catástrofe.

Por si ello fuera poco las importaciones de pescados procedentes de los países miembros de la C.E.E. se desbordan y así en los diez primeros días de enero se extienden Licencias de importación de pescado que totalizan una

cifra superior al conjunto de las importaciones efectuadas en 1979, año completo.

Y para terminar llegamos al Reglamento por el que se registrarán nuestras pesquerías durante el presente año de 1980. Nada vuelve a cambiar en su contenido, pero sí nuevamente el número de Licencias, que se ve reducido a 168. Tal cifra supone que nuestro puerto dispondrá tan solo de 43'54 licencias de Arrastre para 109 barcos.

La catástrofe ha llegado ya. Esperemos que a esta situación a la que nos ha abocado la falta total de una política pesquera, en este país, "el tercero del mundo pesqueramente" (hasta Angola tiene un ministro de Pesca), sirva para que a partir de ahora nuestro Gobierno y todos los grupos parlamentarios (no hubo ni una sola interpelación sobre los problemas dimanados de la firma del acuerdo-marco ¿tan poco interés tiene la pesca?) sea consciente de la importancia socio-económica de nuestro sector y fuercen a que se emprenda un cambio total de la línea de actuación seguida hasta el momento. Si no es así la pesca y todas las industrias que de ella dependen tendrán que perecer.

**OPINA JOSE LUIS QUINTAS GOMEZ**

A continuación nos responde José Luis Quintas Gómez, secretario de la Asociación Provincial de Armadores de Buques de Pesca de La Coruña, vicepresidente de la Cooperativa del Mar y de la firma "Interpesco S. A.". Inicia su intervención así:

—Indiscutiblemente la reducción de licencias de pesca por parte de la CEE de 200 a 168, que representa una reducción del 16 por ciento con relación al año anterior, es gravísimo para nuestro puerto, puesto que supone una presencia en los caladeros de Gran Sol, para la flota coruñesa, de 45 meses al año aproximadamente.

Salta a la vista hasta del más profano en temas pesqueros que con este condicionante es totalmente inviable la explotación de cualquier negocio, por muy rentable que éste sea, pero que nadie dude que este no es el caso de la pesca, que está atravesando una profundísima crisis.

No debemos olvidarnos al hacer el análisis de la situación, las famosas "listas negras" de la CEE, que deja fuera de los censos de la Comunidad a barcos que han sido apresados por las patrulleras o fotografiados por los

aviones de reconocimiento de las zonas de pesca comunitarias, causando la paralización total de estas unidades al ser excluidos de los censos, por no tener otros caladeros a los que dirigir sus pesquerías, dado las características de los mismos y estar contingentados otros caladeros.

En estas listas están incluidos en este momento 62 barcos del Norte y Noroeste español.

Estoy convencido que nuestro Gobierno conoce la gravedad de nuestra situación que tanto incide en la economía de nuestra ciudad y región, y concretándose a nuestra ciudad, resaltamos una vez más, que hasta el momento aún somos el primer puerto de pesca fresca de España, y que en algunos casos nos vemos obligados a mandar a nuestros pesqueros a la mar, expuestos a sanciones que superan los 15 millones de pesetas que caen inexorablemente sobre la economía del armador.

Considero que el juego de nuestra Administración está en que cojamos las "migajas", léase licencias, ue nos impone la CEE y asunto zanado hasta el próximo año, aunque no dudamos que para llegar al número de licencias que se consiguen, nuestros representantes pesqueros negocian al máximo con los representantes de la CEE.

Al sumarle a lo anteriormente expuesto los nuevos precios de los carburantes, en los que no se ha tenido en cuenta que somos una industria extractiva y que no podemos repercutir estos aumentos sobre nuestros productos que son vendidos en pública subasta por el sistema a la baja, y que para colmo de males nos han aumentado de una forma alarmante las importaciones de pescado, en su mayoría procedentes de los países comunitarios y que son situados en los mercados centrales sin pasar por las lonjas de los puertos, de aquí nuestro peregrinaje hacia el abismo que para muchos armadores ya está a la vista.

**INTERVENCION DE TOMAS RODRIGUEZ ZAPATA**

Por último interviene también en nuestra "División de Opiniones" de hoy, Tomás Rodríguez Zapata, gerente de la Asociación Provincial de Armadores de Buques de Pesca, quien da comienzo a nuestra pregunta, de la siguiente forma:

—Nuestra situación se agrava en un 16 por ciento más de lo que ya estaba con respecto al año anterior, y aún peor en relación al otro año, es decir, 1978. Fácil es comprender lo que representará para nuestra flota del Gran Sol, que integran 112 bacas, no poder faenar más de 4 meses y medio a lo largo del año en curso, que acabad e comenzar. La última normativa de la CEE hará perder a La Coruña muchos millones de pesetas, hasta el extremo de considerar también que la flota de "pincho" coruñesa parece querer desplazarse a otros puertos de la región, lo que supondría una pérdida de 1.500 millones de pesetas al año.

Unido esto a los notables incrementos de costo sufridos últimamente en los medios de producción, significa que el panorama pesquero coruñés se presenta muy negro.

Ante este futuro incierto, inquietante, de esta industria extractiva como es la de la pesca, no nos queda otra recurso que poner en práctica un plan de reestructuración y reordenación de la flota, que permita la adaptación de los barcos coruñeses y gallegos, en general, a la permisibilidad pesquera que concede la CEE.

Por otra parte, la conflictividad que están presentando los estibadores portuarios para la descarga de pescado, harán abandonar a muchos barcos, especialmente los del "pincho", el puerto de La Coruña, para sentar su base de operaciones en otros de la región. Los armadores han de hacer frente, pues, a una serie de problemas, difíciles de resolver satisfactoriamente: elevación en los precios de los carburantes de pesca, conflicto con los estibadores portuarios, reducción en el número de licencias comunitarias...

A la vista de todo esto, La Coruña debe concienciarse de la importancia de esta situación y darse cuenta de que de dicho tráfico viven muchas personas de la ciudad y otras localidades marineras de la provincia.

**ULTIMOS DIAS**



**de Barros**

en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido.

# Panorama Político Español

## Nicolás Redondo: «UGT» apoyará el ingreso de su homóloga portuguesa en la Confederación de Sindicatos Europeos

LISBOA, 10.—La Unión General de Trabajadores de España apoyará el ingreso de su homóloga portuguesa (UGT) en la Confederación de Sindicatos Europeos, según ha manifestado esta mañana el secretario general de la central sindical española, Nicolás Redondo, durante una reunión con los periodistas españoles en Lisboa.

Nicolás Redondo, que se encuentra en Portugal por invitación de la central sindical lusa, fue recibido en la mañana del sábado por el presidente de la República, general Ramalho Eanes, con quien discutió cuestiones referentes a ambos países.

Concretamente Nicolás Redondo, ha manifestado que el jefe del Estado portugués, se mostró durante la conversación especialmente preocupado por la necesidad de una labor conjunta de acercamiento de ambos países y concretamente en lo que se refiere a la política laboral.

Nicolás Redondo, ante la petición portuguesa de ingreso en la "CES" (Confederación Europea de Sindicatos), manifestó a los periodistas su convicción de que la "UGT" portuguesa reúne los requisitos de representatividad, organización democrática y acepta-

ción de los postulados de la "CES".

"Lo que todavía no se puede saber —dijo— es cual habrá de ser la decisión de la "CES", ya que en este momento son 19 los sindicatos europeos que han pedido su ingreso y muchos de ellos tienen puntos de vista diametralmente opuestos".

"La "CES" —señaló— ante esta situación, habrá de pensar bien su decisión ya que no quiere, en ningún momento, que surja en su seno una crisis de propia identidad".

Sobre el apoyo que "UGT"-España está aportando a "UGT"-Portugal, Nicolás Redondo dijo que se centra fundamentalmente en el ámbito sindical internacional "en donde "UGT" tiene una situación hegemónica respecto a otras centrales sindicales españolas".

Durante la entrevista, el sindicalista español manifestó su creencia en el aumento de implantación de "UGT"-portuguesa, dado el origen de la central sindical de dirección comunista, "Intersindical", y que tal extensión habrá de beneficiar a la implantación de la democracia en el mundo sindical portugués.

La "UGT" española, promueve

el próximo mes de marzo una reunión de sindicatos de España, Grecia y Portugal, a la que asistirán representantes de su homóloga portuguesa, y en la que serán abordados los problemas laborales que implican los ingresos de estos tres países en la Comunidad Económica Europea.—(EFE)

## Fraga clausuró el Congreso Regional de "Alianza Popular" de Andalucía

En su discurso, se refirió al terrorismo y a los asaltos a las embajadas

FUENGIROLA, 10. — Manuel Fraga Iribarne, presidente nacional de Alianza Popular ha clausurado hoy en Fuengirola el primer Congreso regional del Partido de Andalucía, que se inició ayer con asistencia de unas 1.200 personas.

En la sesión de hoy se dio lectura a la cuarta de las ponencias presentadas al Congreso, que se refería a la proyección de las nuevas generaciones de AP de Andalucía ante la década de los 80

VARSOVIA, 10. — Una delegación del Partido Comunista de España (PCE), encabezada por don Ramón Mendezón, asistirá al VIII Congreso del Partido de los Trabajadores de Polonia, que se iniciará mañana, lunes, 11, en Varsovia.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE), ha despachado también una comisión, en calidad de observador, que estará dirigida por don Manuel Pastor.

El VIII Congreso se realizará en momento crítico, dentro de la economía de ese país eslavo del centro-orienté de Europa, y de la situación política internacional.

Más de doscientos corresponsales de todo el mundo se acreditaron para seguir de cerca el desarrollo del VIII Congreso, al que asistirán delegaciones de varios partidos comunistas nacionales.

El presidente de la República Popular de Polonia y primer secretario del Partido de los Trabajadores (comunista), señor Edward Gierek, liderará la apertura del Congreso y pronunciará un discurso, que, según círculos fidedignos de Varsovia, tendrá gran interés político.

Debido a su estado de salud, el presidente de la Unión Soviética, y jefe del Partido Comunista de la URSS, Leonidas Brezhnev, no asistirá al Congreso, ha trascendido de medios fidedignos.—(EFE)

y que fue aprobada mayoritariamente.

Se procedió a continuación a la elección de la Junta Regional de AP en Andalucía, resultando elegido la única candidatura presentada con 112 votos a favor, 7 en blanco y dos nulos, encabezada por Antonio Hernández Mancha, de Córdoba.

A continuación intervino el presidente regional electo, Antonio Hernández Mancha, quien expuso su decisión de comenzar a trabajar inmediatamente de cara a la presencia de AP en Andalucía, y en este sentido afirmó que se trataría de que la Junta andaluza escuche la voz de Alianza sobre los planteamientos autonómicos para nuestra región.

Finalmente, Manuel Fraga habló de diversos temas de la política nacional, entre ellos, el terrorismo y los asaltos a las em-

bajadas españolas. A este respecto afirmó que ante cualquier acto de agresión de este tipo provocaba afirmaciones de que estábamos aislados, mientras que ahora se dice "que estamos exportando democracia".

Sobre Andalucía, el líder allanquista dijo que ha llegado la hora de la reflexión y el sentido común. Andalucía —afirmó— es algo demasiado serio para la palabra fácil o el gesto retórico".

Tras la intervención de Fraga Iribarne se declaró clausurado el primer Congreso regional de AP de Andalucía, en el que se ha recomendado el voto en blanco o la no participación en el próximo referéndum del día 28. "Resaltando en todo caso —dice la resolución final— la libertad de conciencia del voto secreto ciudadano".—(EFE)

## RENFE INFORMA:

Debido a la huelga ferroviaria convocada por el Comité de Empresa, lamentamos comunicar a nuestros viajeros que no circularán trenes desde las 0 horas 1' a las 24 horas del 12 de febrero de 1980.

### A ESTOS EFECTOS COMUNICAMOS:

#### 1) TRENES DE LARGO RECORRIDO

—La huelga afecta a todos los trenes de largo recorrido, expresos, rápidos, Talgo, Ter, Taf, electrotren y automotores.

#### DIA 11:

—Los trenes que tengan prevista su llegada a destino, después de las 0 horas 1 minuto, del día 12, serán suprimidos en origen.  
—Los trenes que tengan prevista su llegada a destino antes de las 24 horas del día 11, tienen asegurada su llegada, aún en el caso de circular con retraso.

#### DIA 12

—No circularán trenes.  
—Los trenes de noche que se indican a continuación, comenzarán a circular a partir de las 0 horas 1 minuto del día 13. No obstante todos ellos estarán situados en andén y abiertos, a sus horas oficiales.

—Dichos trenes son:

- Madrid-Ch.--Gijón/San Juan de Nieva y V. V.
- Madrid-Ch.--Santander y V. V.
- Madrid-Ch.--Bilbao y V. V.
- Madrid-Ch.--Irún/Pamplona y V. V.
- Madrid-Ch.--Valencia/Alicante y V. V.
- Madrid-P. Pio.--Vigo/Pontevedra y V. V.
- Madrid-At.--Sevilla-Cádiz/Huelva y V. V.
- Madrid-At.--Málaga y V. V.
- Madrid-At.--Badajoz y V. V.
- Madrid-At.--Valencia de Alcántara (Lisboa)
- Barcelona-To.--Cerbere

—Nota para los viajeros del tren Puerta del Sol en la noche del día 12:

—Podrán elegir las siguientes alternativas:

- a) Anular o cambiar su billete para otra fecha.
- b) Salir en autobús de Madrid para enlazar en Hendaya con el tren francés.
- c) Salir en avión de Madrid a Barcelona, para tomar allí el "Barcelona Talgo" a Paris

#### DIA 13:

—Se suprimen de origen el tren Hendaya (1,42) a Madrid-Ch. Y el tren Fuentes de Onoro (0,05) a Hendaya.

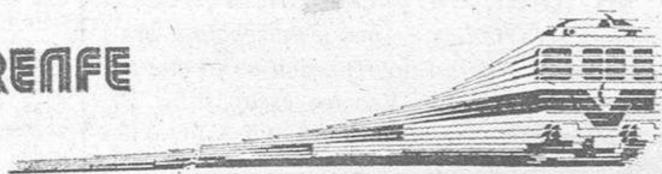
### SERVICIOS INTERNACIONALES

—Los trenes internacionales se verán afectados en la misma medida que los anteriores, con las salvedades indicadas.

#### 2) TRENES DE CERCANIAS

—La huelga afecta a todos los trenes de cercanías, formados con unidades eléctricas, ferrobuses y otros entre las 0 horas 1 minuto y las 24 horas del día 12.  
—Los tres que tengan prevista su llegada a destino después de las 24 horas del día 11, serán suprimidos en origen.

RENFE LAMENTA LOS PERJUICIOS E INCOMODIDADES QUE PUEDAN OCASIONARSE A SUS VIAJEROS Y COMUNICA A TODAS LAS PERSONAS QUE ASI LO SOLICITEN QUE SE LES DEVOLVERA EL IMPORTE DE SU BILETE O PODRAN CANJEAR ESTE PARA LA FECHA QUE DESEEN.



## FE de las JONS pide que se aplacen las elecciones al Parlamento Vasco

Basada en el "estado de guerra civil que viven estas provincias"

BILBAO, 10.—Falange Española de las J.O.N.S. ha dado a conocer una súplica abierta, dirigida a las altas instancias del Estado, en la que se solicita que las elecciones al Parlamento vascongado sean postergadas.

El citado partido basa su instancia en "el estado de guerra civil que viven estas provincias", al tiempo que muestra su confianza de que, en este plazo, las "medidas adoptadas por el Gobierno en materia de seguridad hayan proporcionado un mínimo de condicio-

nes aceptables que valorasen la ejercitación de ese derecho ciudadano".—(EFE)

## CONGRESO SOCIALISTA DEL PAIS VALENCIANO

VALENCIA, 10.—Ya se ha llegado a un acuerdo respecto a la ponencia política en la segunda jornada del segundo congreso socialista valenciano, que se celebra en un hotel de la playa de El Saler y al que asisten cerca de trescientos delegados.

## VENDO SILOS Y GRUA PRECIO DE OCASION

DOS SILOS cilíndricos unidos en monobloque, con zapatas para apoyo, en el suelo sin obra.

Preparados para recibir arena por bombeo con dispositivo de filtración y recogida de aguas.

Susceptibles de cualquier otra aplicación.

85 m<sup>3</sup>. cada uno. Altura 10 m. Diámetro 5 m. Paso camiones 3,600 m.

UNA GRUA sobre pórtico. Cuchara autoprensora de 900 litros. 3 Tdas. radio máximo 10 m.

Mandos de telemecánica desde cabina incorporada. Muy rápida y manejable.

Buen precio a convenir.

Interesados escribir indicando teléfono para concertar entrevista a Rfa. 261 de G & M TECNICOS DE PUBLICIDAD, Gral. Concha, n.º 11-1.º BILBAO-10.

**E**n la Federación de Asociaciones de la Prensa de España se agrupan las entidades corporativas de cada una de las provincias de nuestra patria. La totalidad de los periodistas titulados y en ejercicio, tanto de prensa como de radio, televisión y agencias de noticias, lo mismo los veteranos profesionales como los egresados de las antiguas Escuelas y los licenciados por las Facultades de Ciencias de la Información, pertenecen a las Asociaciones, algunas de las cuales se fundaron el siglo pasado. Este es el caso de Madrid, por ejemplo. La Asociación de la Prensa madrileña tuvo a su frente, desde 1895, a hombres tan representativos en su época como Miguel Moya, Francos Rodríguez, Alejandro Lerroux o Manuel Aznar. La entidad representativa de los periodistas madrileños ha conocido la regencia de Doña Cristina, la Monarquía de Don Alfonso XIII, la dictadura corta del general Primo de Rivera, la República, la guerra civil, la dictadura larga del general Franco y, ahora, la Monarquía constitucional de Don Juan Carlos I. A pesar de las dificultades de algunas épocas, el presidente de la Asociación de la Prensa y los miembros de la junta directiva fueron siempre elegidos democráticamente por elección directa y secreta de todos los asociados.

Enviada hábilmente a los desvanes de la Historia la llamada democracia orgánica, los colegios profesionales no participan ahora en la confección de las leyes. La Federación de Asociaciones de la Prensa decidió, sin embargo, poner en conocimiento del Gobierno y de las secretarías de los partidos con representación parlamentaria la opinión de los periodistas sobre la "Ley de información" y el "Estatuto de la profesión periodística". En los próximos días se hará llegar a las altas instancias políticas un borrador, que está ya ultimado. A lo largo de todo un año se ha trabajado en este texto, producido de abajo a arriba, en contacto constante con las bases. Así, se ha debatido por las asambleas de las respectivas Asociaciones por una "Comisión de presidentes", formada por los de Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla, Santander, Albacete y por el de la Asociación Española de Licenciados en Ciencias de la Información; y en tres ocasiones por la asamblea general de la Federación, con asistencia de delegaciones de las cincuenta provincias españolas, de prestigiosos catedráticos universitarios y de los directivos de la Asociación de Licenciados.

#### AL SERVICIO DE LA LIBERTAD DE EXPRESION

El borrador de "Ley de información" y "Estatuto de la profesión periodística" redactado por la Federación, tiene como objetivo sustancial garantizar la libertad de expresión consagrada en el artículo 20 de la Constitución. La Ley propuesta —Ley orgánica— es breve. El Estatuto, largo y minucioso puede ser aprobado como ley ordinaria o por decreto-ley.

El ciudadano tiene derecho a la justicia, y el cuidado de ésta se ha encomendado a la profesión de los abogados, los fiscales y los jueces. El ciudadano tiene derecho a que se vele por la salud, y la profesión de la medicina está encargada de su custodia. El ciudadano tiene derecho a la libertad de expresión, y ésta consiste sustancialmente en que se produzca en la nación una información periodística plural, completa y veraz, sin otros límites que los derivados de las leyes democráticas.

A la profesión del periodismo le corresponde la garantía de esa información periódica, plural, completa y veraz, gracias a la cual el ciudadano puede formar su criterio o adoptar sus actitudes políticas, religiosas, económicas, culturales o laborales, según sus personales puntos de vista pero con conocimiento pleno de los hechos.

#### TITULACION Y COLEGIACION

Como garantía para la libertad de expresión, el borrador redactado por la Federación mantiene la titulación universitaria en las Facultades de Ciencias de la Información, condición para ejercer la profesión del Periodismo, cuyas categorías tradicionales continúan siendo las de director, subdirector, jefe de redacción, jefe de sección y redactor. La titulación, conviene no olvidarlo, es un derecho adquirido por la profesión; por cuatro millares de periodistas en ejercicio y por otros muchos miles de licenciados en las Facultades de Ciencias de la Información, así como por sus actuales alumnos.

Frente a la natural tendencia de algunas empresas, no todas, por supuesto, de algunos partidos políticos, de algunas centrales sindicales, a manipular la información para que se difunda lo que les conviene, se alza en favor de la comunidad y su derecho a recibir información plural, completa y veraz, sin la cual no existe la libertad de expresión, una profesión con titulación universitaria y toda la responsabilidad que de ella se deriva. Se termina así, al menos en gran parte, con el hombre de paja al frente de los medios de comunicación, con el amiguete, el pariente, el paniaguado, el militante disciplinado y borreguil. La sanchez habitual de que en una sociedad de libre mercado quedarían excluidos los hombres de paja manipulados, demuestra una ignorancia supina de lo que es el Periodismo. Una fábrica de zapatos se organiza para ganar dinero. Un periódico es algo más que un producto comercial. Y hay gentes dispuestas a perder dinero si consiguen hacer llegar a la opinión información manipulada. Para un periodista honesto los hechos son sagrados, las opiniones libres. Un empresario o un dirigente de partido, propietarios de un periódico, se esfuerzan muchas veces en que el periodista manipule los hechos para que se ajusten a los intereses de la empresa o del grupo político, aunque la publicación pierda dinero y ventas. El periodista profesional honrado respetará la opinión del medio en el que trabaja, puesto que la pluralidad es indispensable como garantía de la libertad de expresión, pero jamás se prestará a que se manipule o silencien los hechos.

¿En dónde aprende un abogado a defender un pleito: en la Facultad de Derecho o a través de la experiencia, trabajando a veces sin cobrar durante muchos meses en el bufete de un profesional de fuste? ¿En dónde aprende un médico: en la Facultad o a través de la experiencia y el trabajo en el hospital o la clínica junto al doc-

tor consagrado? ¿En dónde aprende un periodista a hacer un periódico: en la Facultad de Ciencias de la Información o cuando hace calle y mesa en la redacción de un diario impreso, hablado o audiovisual?

El periodista, como el abogado, como el médico, como el arquitecto, nace y se hace. Nace con vocación y aptitudes y se hace a través de los estudios en la Facultad y de la experiencia y el trabajo en las redacciones. Nada sobra, todo es necesario: las aulas y la práctica.

Las más diversas naciones del mundo caminan hacia la exigencia de titulación en casi todas las profesiones. También en el Periodismo. Es un avance constante e irreversible. Se está cumpliendo así la sagaz previsión de Joseph Pulitzer: "Antes de que termine el presente siglo, la Escuelas de Periodismo serán una de las instituciones de la enseñanza superior, como las Facultades de Derecho o de Medicina". Por fortuna, en los más diversos países se ha pasado o se está pasando del barbero sacamuelas al odontólogo; del charlatán picapleitos al abogado en ejercicio colegiado; del mago en alquimia al doctor en Ciencias Químicas; del maestro de obras al arquitecto; del chico de la prensa al doctor en Ciencias de la información.

Titulación universitaria, pues, para los periodistas y colegiación correspondiente, derechos ambos adquiridos por la profesión en España desde hace muchos años. El borrador de la Federación apunta la transformación de las actuales Asociaciones de la Prensa en Colegios de Periodistas, según el acuerdo que en octubre de 1979 se firmó con la Asociación Española de Licenciados en Ciencias de la Informa-

## PARA UN ESTATUTO DE LA PROFESION PERIODISTICA

Por Luis María ANSON

ción y que ratificó la asamblea general de esta entidad por abrumadora mayoría de votos.

#### RESPECTO A LOS DERECHOS ADQUIRIDOS

La Federación aprobó también en su proyecto un artículo según el cual se respetarán, en todo caso, los derechos adquiridos en el ejercicio de la profesión sin título hasta la promulgación de la nueva Ley y el Estatuto.

A los profesionales que sin titulación están ejerciendo el Periodismo en la actualidad se les reconocerá su situación. Naturalmente, ese reconocimiento no será político, como en ocasiones anteriores en las que el ministro de turno acreditaba la profesionalidad de amiguetes que nada tenían que ver con el ejercicio del Periodismo. Ahora, el reconocimiento de ese ejercicio se efectuará a través de los Colegios de Periodistas.

#### LIBRE ACCESO DE TODOS LOS CIUDADANOS A EXPRESARSE EN LOS MEDIOS DE COMUNICACION

La libertad de expresión se nutre sustancialmente de la información periódica, plural, completa y veraz que garantiza la profesión titulada del Periodismo. Pero no termina ahí.

Cualquier ciudadano tiene derecho, además, a expresarse en los medios de comunicación. Las empresas periodísticas podrán contratar libremente a los colaboradores que les plazca. Esa es la grandeza de nuestra profesión: convertir los periódicos en boca de la sociedad para que ésta ejerza su derecho a la opinión y al diálogo; abrirlos a las plumas o a la palabra de los científicos, los artistas, los políticos, los dramaturgos, los novelistas, los expertos, los ciudadanos. El borrador de la Federación institucionalizada por primera vez la figura del colaborador como garantía del libre acceso de todos a expresarse en los medios de comunicación. Los artículos del proyecto en los que se define la figura del colaborador y sus derechos, incluso los laborales, constituyen una de las aportaciones más importantes del proyecto de la Federación.

#### LIBERTAD DE EMPRESA

Dentro de este objetivo sustancial que su-

pone garantizar la libertad de expresión, cualquier ciudadano tiene derecho a fundar una empresa periodística y a editar un periódico o revista impreso o radiado.

Las empresas periodísticas constituidas en sociedades anónimas, podrán, a la entrada en vigor del nuevo texto legal, modificar sus estatutos con arreglo al régimen previsto en la ley de Sociedades Anónimas, recuperando la junta general de accionistas y el consejo de administración las facultades que, en su caso, tuviesen atribuidos otros órganos sociales.

#### LA FIGURA DEL EDITOR

En el régimen anterior, el editor era el hombre que pagaba, que generalmente perdía dinero y que carecía de un papel definido en el medio del que era propietario.

El borrador de la Federación reconoce, por primera vez en España, la figura del editor, le considera representante legal de la empresa y específica que a él corresponde, como propietario o persona designada por la propiedad, garantizar los principios fundacionales del periódico. El director atenderá, como hombre de confianza de la empresa, las indicaciones del editor sobre la orientación ideológica del medio.

#### EL DIRECTOR, RESPONSABLE ANTE LA LEY, MANTIENE SU DERECHO DE VETO DE CUALQUIER ORIGINAL, INCLUIDOS LOS DE PUBLICIDAD

Reconocidos los derechos y facultades del editor, el borrador de la Federación reafirma los del director como organizador del trabajo en la redacción y responsable ante la ley de todo lo que se publica. Y, en consecuencia, con derecho a veto sobre cualquier original, incluidos los de publicidad.

#### LOS REDACTORES: CLAUSULA DE CONCIENCIA, SECRETO PROFESIONAL, CONSEJO DE REDACCION Y ESTATUTO DE LA REDACCION

Las redacciones de los diarios impresos, hablados o audiovisuales, de los semanarios y las agencias de noticias, constituyen los cuerpos profesionalizados esenciales de los medios y son garantía para la opinión pública de la libertad de expresión, consagrada en el artículo 20 de la Constitución. La cláusula de conciencia y el secreto profesional quedan regulados, como es lógico, en el texto proyectado.

Los redactores tienen derecho también a participar en las decisiones técnicas e informativas y en la orientación ideológica del medio donde realicen su trabajo profesional.

Con este fin, en cada medio informativo se constituirá un Consejo de Redacción, que estará presidido por el director o el que le sustituya, e integrado por un número mínimo de cuatro vocales y un máximo de ocho, elegidos paritariamente por el director y por los periodistas de la redacción entre ellos.

El Consejo de Redacción tiene carácter asesor y el director deberá escucharlo preceptivamente al menos una vez a la semana.

Las redacciones de los diarios impresos, hablados y audiovisuales, y de los semanarios de información general, podrán pactar libremente con la empresa un "Estatuto de la Redacción", que amplíe y desarrolle los preceptos contenidos en la "Ley de información" y "Estatuto de la profesión periodística". El "Estatuto de la Redacción" regulará las relaciones profesionales de los redactores con la empresa con independencia de las laborales y sindicales. En este último aspecto la Federación ha redactado un Estatuto muy escrupuloso en el respeto a los derechos de los sindicatos, cuyo ámbito de acción es diferente del profesional, que corresponde al Colegio de Periodistas.

El borrador de la Federación contempla, por primera vez, los derechos de los informadores gráficos, dibujantes de chistes e ilustradores. Aborda también, como es lógico, otros muchos temas, como el derecho de réplica, los correspondientes españoles en el exterior, los periodistas extranjeros en España, la responsabilidad jurídica, el secuestro de publicaciones, las competencias de la Administración pública.

A lo largo de todo un año, se ha hecho un trabajo sereno y riguroso, al servicio de la libertad de expresión como ingrediente sustancial del bien común. Todos los periodistas titulados y en ejercicio de España han participado o pudieron hacerlo en la redacción del proyecto aprobado. Se ha eludido la polémica que algunos trataron de provocar, y ello porque el Estatuto de la Federación no es el de los centristas, los socialistas o los comunistas. Es el de los periodistas, entre los cuales han afiliados a UCD, al PSOE, al PCE, a Coalición y demás partidos. Y, sobre todo, hay profesionales independientes cuya vida es servir a la información.

El brioso desafío que se le plantea ahora al Parlamento está claro: aprobar una Ley de Información sometida a los intereses de los partidos; o alumbrar una legislación periodística en favor de la comunidad entera. En el primer caso, se habrá extendido un somero maquillaje sobre las leyes del régimen anterior en el segundo, se robustecerá, de forma profunda, la libertad de expresión del pueblo español. La tarea no resulta fácil porque los intereses partidistas son ingentes y la musculatura política española todavía no se encuentra suficientemente entrenada. Confiamos en que los señores diputados atiendan, sin escayolas mentales, los deseos de los profesionales del Periodismo. Las ásperas sangres de la noticia calentarán, entonces, cada madrugada las redacciones de los periódicos y cesará el hostigamiento al que está sometida una profesión nobilísima que aspira a vertebrar libremente, en la parcela que le corresponde, la vida de la nación.

Ayer tarde, en el "Kiosko Alfonso"

## Clausurado el Congreso del Partido Socialista Galego

Ratificó su decisión de votar "no" al Estatuto de Autonomía de Galicia • Entre los objetivos, una central sindical gallega, única, asamblearia y autogestionaria • Asistieron representaciones de Cataluña, País Vasco y otras del estado español, así como del extranjero

El II Congreso del Partido Socialista Galego, clausurado ayer en La Coruña, "avanza hacia la creación de un auténtico partido socialista y revolucionario sin oportunismos y sin teoricismos revolucionarios", ha afirmado el nuevo secretario de formación del PSG, Eduardo Gutiérrez.

En las sesiones del Congreso, iniciado el anterior fin de semana, han participado 260 delegados quienes han aprobado las ponencias sobre política estratégica y táctica, cuestión sindical y proceso de convergencia organizativa con el Partido Obrero Galego.

El Congreso ha ratificado su decisión de votar "no" al Estatuto de Autonomía de Galicia, apoyar los procesos autonómicos de todo el Estado, mantener la coalición "Unidade Galega" y ampliar la política de alianzas a otras fuerzas nacionalistas y seguir adelante el debate con el "Partido Obrero Galego".

Asimismo, se ha establecido como objetivo la constitución de una central sindical gallega, única, de clase, autónoma de los partidos, asamblearia y autogestionaria. También se ha elegido la nueva secretaria colegiada del partido, que integran siete miembros.

### ASISTENTES A LA CLAUSURA

En la clausura ocuparon la mesa presidencial la nueva secretaria colegiada, integrada por Lois Pousa Merens, presidente de la Comisión del Congreso y secretario de Prensa y Propaganda, Mario López, Claudio López, Eduardo Gutiérrez, Antón Sendón, Roxelio García, Lois Calvo. Asimismo estaban presentes los componentes de la Comisión del Congreso, además de Pousa Merens, Emilio González, Xoan Antonio Pillado, Sabela Vázquez, Alfonso Rivas y Xosé Lois Villar, entre otros.

El secretario de Formación, Eduardo Gutiérrez hizo la presentación de los oradores y el saludo de las fuerzas políticas nacionales y extranjeras presentes. Hablaron representantes de los partidos vascos y catalanes, Sindicato Galego de Sanidade, PSOE, CC.OO., Unidade Socialista Galega, del PSOE Histórico, Movimiento Comunista Galego, PC-VIII-IX Congreso, P.C.O.E., Galicia Ceibe, P.G.P., Partido Galeguista, POG. También hablaron representantes de la Organización Liberación Palestina, Bloc Catalá dos Treballadors, etc. En dicho acto estaba también presente un representante del Partido Carlista.

El último en hablar fue el secretario de Acción Institucional, López Garrido, quien abogó por la construcción de una Galicia ceibe, que es la razón de ser del P.S.G., un mundo sin explotadores ni explotados. Finalizó definiendo el Partido Socialista Galego como nacionalista, revolucionario, democrático y de inspiración marxista.

En la clausura se hallaban, igualmente, miembros de la Liga Comunista Revolucionaria, de la Izquierda Republicana de Catalunya, representado por Robert Vergés, Partido Baas Árabe y de Euskadiko Ezquerria, así como de la SAGA, USO, UGT, SSAA, CTG-CSUT. Entre los asistentes, pertenecientes a Unidade Galega, se encontraba el alcalde de La Coruña, Domingo Merino Mejueto.

### LECTURA DE ADHESIONES

Fueron leídas numerosas adhesiones: Partidos Socialistas de Mallorca, Andalucía, Aragón, Pueblo Canario Unido, Partido Socialista del Pueblo de Extremadura, recientemente creado, Frentes Polisario y Sandinista, y una misiva de Vicente Ventura, líder valenciano.

Al acto asistieron centenares de militantes, que aplaudieron largamente la intervención política de aquellos representantes.

### RUEDA DE PRENSA

Por último, se celebró una rueda de prensa en el Hotel Atlántico, en la que se expusieron las conclusiones y se aludió a las ponencias desarrolladas en días anteriores. Los líderes participantes se ratificaron en una política sindical y reafirmaron la necesidad de constituir una central sindical gallega única. Llevar a cabo una postura estratégica y anti-

burocrática, y que el PSG no interferirá la marcha del proceso sindical. Uno de los acuerdos más determinantes ha sido el de ratificación del "no" al Estatuto, así como apoyar todos los procesos autonómicos de los pueblos del Estado español, y defender la unidad de la izquierda. Se hizo un llamamiento a la unidad frente al Estatuto y proceso autonómico de UCD.

## Recuperado por la «Blanca Quiroga» el cadáver de una joven ahogada en Ferrol

TODAVIA NO APARECIO EL DE SU ACOMPAÑANTE

Como se recordará, el pasado martes, día 5, fue arrebatada por una ola una pareja, en el lugar de Prioriño Chico, en tanto que otra pareja que la acompañaba nada pudo hacer por evitar el trá-

gico suceso. En días sucesivos, se iniciaron operaciones diversas para recuperar los cadáveres, que hasta el momento habían dado resultado negativo.

Ayer, sobre las 11:45, salió en

misión de rescate la "Blanca Quiroga", de la Cruz Roja del Mar, al igual que una lancha "Zodiac" también de la Cruz Roja. La "Blanca Quiroga" recuperó uno de los cadáveres, el de Lidia Rojo García, de 20 años, con residencia en Madrid, azafata de profesión, a la altura del Cabo Prioriño, en el bajo de los "Laiñiños".

El cadáver de la infortunada muchacha fue trasladado al Ferrol. Las embarcaciones regresaron para seguir sus operaciones de búsqueda del otro cadáver, hasta las 15:45.

Hay que resaltar también, la altruista ayuda de la "ACC" (Asociación de Colaboración Ciudadana), formada por jóvenes radioaficionados y que ayer, una vez más, colaboraron en las necesarias comunicaciones por tierra.

## Función educativa y patriótica de la Fiesta del Arbol

En La Coruña la organizó, en 1911, la desaparecida "Liga de Amigos"

En próximo día del presente mes de febrero el gobernador civil, don Pedro Gómez Aguerre, en el "Boletín Oficial de la Provincia, publicará la anual circular sobre la Fiesta del Arbol, que dice así:

"Teniendo en cuenta la finalidad educativa de la Fiesta del Arbol y la vigencia del Real Decreto de cinco de enero de 1915, en donde se declara obligatoria la celebración anual de una Fiesta del Arbol en cada término municipal, este Gobierno recuerda a todos los señores alcaldes-presidentes de los municipios de esta provincia, el cumplimiento de la circular publicada en el "Boletín Oficial", de cinco de noviembre de 1959, referente a la citada Fiesta, como se ordena en el Real Decreto de cinco de enero de 1915 (Gaceta del día seis) y Real Orden de 29 de abril de 1924 (Gaceta del cinco de mayo).

El Decreto citado se expresa así: "Se declara obligatoria la celebración anual de una Fiesta del Arbol en cada término municipal. La fecha en que ha de celebrarse se fijará por la Corporación en sesión ordinaria y el acuerdo se hará público para conocimiento de todos los habitantes del Municipio. Los secretarios de los Ayuntamientos tendrán la obligación de enviar al Gobierno de la provincia, por duplicado, una memoria de la celebración de la Fiesta del Arbol.

Estas disposiciones ministeriales, con otras sobre el particular, se contienen en el volumen "Normas legales sobre protección de animales y plantas, publicado por el Ministerio de la Gobernación el año 1966. Además en el referido Decreto se expresará: "Los gobernadores civiles (hoy los delegados de Hacienda) no aprobarán ningún presupuesto municipal sin que en él figuren la partida destinada a tal fin".

## BAILES DE CARNAVAL, EN JUBIA

Los días 16 y 23 del corriente mes de febrero, se celebrarán, en el Círculo Mercantil e Industrial de Jubia, festivales para celebrar los tradicionales del carnaval.

Pocas fiestas del Arbol tan patrióticas quedan como esta al árbol. Y verdaderamente educadoras, su función, porque inculcan en el hombre desde su infancia, el respeto y amor que se debe a los árboles y a las aves insectívoras que que prestan beneficios a la agricultura y a la higiene. Enseña a niños y mayores los cuidados para evitar los incendios de los montes, las diversas importantes influencias bienhechoras que reportan los árboles en el agro y la urbe, la necesidad del mejoramiento de la agricultura, la creación de prados y pastizales, la concentración parcelaria, el castaño inmune a la enfermedad de la tinta, así como el examen técnico de las tierras, para conocer el cultivo a que deben dedicarse.

En todos los Ayuntamientos de la provincia se ha llevado a cabo esta solemnidad, aunque ahora se olvidan de ella en dos o tres Municipios, habiendo sido la primera en organizarse en La Coruña, el año 1911, por la Liga de Amigos, por iniciativa del ingeniero agrónomo, director de la Granja Agrícola, don Leopoldo Hernández Reboredo, continuando desde 1912 los Amigos de los Árboles, de La Coruña, merced a su iniciador el catedrático de Agricultura de la del mismo centro, don José María Hernández López.

La primera Fiesta del Arbol en esta capital, después del acto del Sanatorio de Oza y de la antigua estación del ferrocarril, ha sido en el municipio de Boiro, merced al ingeniero Areses Vidal y al encargado del distrito.

Prestaron valioso concurso a estos actos, en tiempos no muy pasados, Joaquín Costa Puig y Valls Codorniu, Ares Vidal, el P. Serrate, senador Gómez, Loleo, Crespo Gallego, Armenteras, Rof Codina y tantos otros, publicistas, pedagogos, catedráticos, ingenieros de montes y agrónomos, periodistas y otros amantes de estas enseñanzas educadoras y patrióticas.

En La Coruña todos: Gobierno Civil, Jefatura de Ingenieros, Amigos de los Árboles, con los Ayuntamientos, continúan prestando el valioso concurso necesario para estas cosas.

**FEDERICO GARCÍA,**  
Presidente de los "Amigos de los Árboles" de la provincia.

## LAS ASOCIACIONES DE VECINOS SOLICITAN UNA ENTREVISTA AL ALCALDE

Para ser informados sobre el presupuesto especial de urbanismo

La Federación de Asociaciones de Vecinos de La Coruña dirigió un escrito al alcalde en el que solicita que reciba a una representación de dicha Federación, que desea se le informe sobre el resultado de las gestiones realizadas por aquél con los grupos municipales de "UCD" y "CD", para sacar adelante la financiación del presupuesto especial de urbanismo. Como se recordará el grupo municipal de "UCD" se opuso en un Pleno de la Corporación Municipal a que se concertase un crédito con la Caja de Ahorros para la financiación de dicho Presu-

puesto. El grupo de "CD" solicitó que se dejase el asunto sobre la mesa para una mayor discusión. Desde entonces, las Asociaciones de Vecinos siguen esperando a que el problema se resuelva. Las Asociaciones de Vecinos presentaron en el Ayuntamiento relaciones de necesidades, por orden de mayor a menor urgencia, de alumbrado público, pavimentación de calles y alcantarillado.

Para tratar de estas necesidades, mantuvieron reuniones con los ponentes municipales de Hacienda Servicios y Urbanismo. "Estos problemas son tan graves —manifiesta la Federación de Asociaciones de Vecinos—, que no pueden esperar más tiempo. Por eso, en la última Asamblea de la Federación, se tomó el acuerdo de emprender las oportunas acciones para sacar adelante, el estancamiento en que se encuentra, la financiación del mencionado presupuesto".

## Xavier Navaza, presidente de la Asociación de la Prensa de Santiago

Xavier Navaza Blanco ha sido elegido presidente de la Asociación de la Prensa de Santiago, cargo en el que sustituye a Jesús Garabal Expósito.

Nacido en Lalin, hace 31 años, es licenciado por la Facultad de Ciencias de la Información de Barcelona. Colaboró en diversas publicaciones y desde agosto de 1978 es jefe del Gabinete de Prensa de la Xunta de Galicia.

## "Mesa redonda" sobre transporte público urbano

El próximo viernes, día 15, tendrá lugar, en el "Kiosko Alfonso", a las 8 de la tarde, una "mesa redonda" en la que se pre-

sentará y someterá a discusión el proyecto de reestructuración de líneas del transporte público urbano. Se tratará también acerca de la solicitud de aumento del billete ordinario de 12 a 16 pesetas, presentada por la empresa. Se están cursando invitaciones a participar en dicha "mesa redonda" al ponente de Servicios Municipales, Enrique Carreira, al técnico municipal autor del proyecto de reestructuración de líneas, a los concejales que forman parte de la Comisión de Transporte, al empresario y al comité de trabajadores de la empresa concesionaria del servicio. Los representantes de la Federación de Asociaciones de Vecinos darán a conocer las conclusiones a las que se llegó a partir de las asambleas de vecinos celebradas recientemente para tratar de este asunto.

## Venancio Novo Romero, secretario de la delegación de Abastecimientos y Transportes

Ha sido designado secretario técnico de la delegación provincial de Abastecimientos y Transportes de La Coruña, Venancio Novo Romero, que hasta ahora vino desempeñando igual puesto en la de Pontevedra.

## Ciclo sobre la crisis económica, en el Ateneo

Mañana hablará Aranguren, en los Jesuitas

El Ateneo, comienza una semana repleta de actos, que dará comienzo el lunes en su local social, con una reunión de las Comisiones de Trabajo, para aprobar los presupuestos que cada comisión presente por el colectivo que forma la reunión. Como es conocido esta sociedad articula su actividad por la iniciativa de los socios, reunidos en comisiones, siendo aquellos quienes realizan, en definitiva, la vida cultural que el Ateneo tiene. Esta reunión dará comienzo a las 8.

Mañana martes, en el local de los Jesuitas, hablará el profesor Aranguren, sobre "El compromiso del intelectual", a las ocho de la tarde.

El miércoles y jueves, en el Teatro Colón, dará sendos recitales, el cantante catalán Luis Llach.

El viernes, en los Jesuitas, y continuando el ciclo sobre La Crisis, que inició el economista Enrique Baron, diputado por el PSOE. El acto será a las ocho de la tarde. Este ciclo continuará el lunes siguiente, día 18, en los locales del Ministerio de Cultura, donde disertará, Francisco Fernández Ordóñez, quien hablará de "Economía y Sociedad en la década de los ochenta".

La Comisión de Actualidad Política, tiene en proyecto, estudiar, la incidencia de la crisis en la economía gallega, y está preparando una Mesa Redonda en la que se aborde este tema.

## La ACOTRADES, incorporada a la Federación Gallega de Transportes

Recibimos la siguiente nota: "La Asociación Coruñesa de Transportes Discrecionales y Especiales (ACOTRADES) de ámbito provincial, con un tonelaje superior a las cinco mil toneladas útiles de carga, se incorporó, días pasados, a la Federación Gallega de Transportes de Mercancías (FEGATRAMER), que agrupa a más del noventa por ciento de los transportistas gallegos.

En la reunión de la Federación citada, celebrada el día primero del actual en Santiago de Compostela, se acordó por unanimidad no sumarse al paro convocado por FENADISMER, a nivel del Estado para hoy, día 11; pero, al mismo tiempo, se debatieron e hicieron propias una serie de reivindicaciones, presentadas ante el Ministerio de Transportes por la AND, miembro de la Federación Nacional de Transportes de Mercancías, tales como: aumento del 13 por ciento en sus tarifas; supresión del impuesto municipal de circulación y de la licencia fiscal para vehículos de servicio público; creación de una línea de crédito para reparación y renovación del parque móvil; bonificación en el impuesto del Seguro Obligatorio de camiones; confección de un mapa oficial de carreteras en el que se reflejen los recorridos reales realizados por los camiones de radio de acción nacional, y que el Ministerio realice los trámites precisos ante el Ministerio de Trabajo para conseguir la jubilación de los conductores, ya sean obreros o autopatrónes, a la edad de 60 años.

Por otra parte, la Federación Gallega se opone al modelo oficial de declaración administrativa de portes, que no vincula a nadie y presenta notables dificultades, por su complejidad, a la hora de ser cubierta, estimando necesario la creación de un contrato de transportes por carretera que se ajuste al Código de Comercio.

Tras solicitar que se potencien las Asociaciones de los Transportes y Comunicaciones, a través de diversas fórmulas sugeridas, los miembros de la Federación Gallega acordaron expresar su total desacuerdo con un posible decreto-ley sancionador que incremente las actuales sanciones al sector por infracciones reivindicado por otra Federación Nacional, considerando que lo

realmente necesario es una mayor actividad y eficacia en las inspecciones y vigilancia por parte de los Ministerios de Transportes y del interior.

ACOTRADES informa que el resultado de la reunión mantenida el pasado día 5 entre el director general de Transportes y los representantes de AND, ANTRADIS y FENTRA es el siguiente: por escrito fueron informados que la propuesta del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la Comisidn ódaeegela Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos ha tratado:

A) De la revisión tarifaria derivada de la elevación de los costes, incluido el gasóleo, que ya ha sido repercutido; éste tendrá lugar en el próximo mes de marzo, fecha en que se creará una Comisión mixta de transportistas-Ministerio de Transportes para analizar con todo detalle las actuales estructuras tarifarias y su correspondiente puesta a punto.

B) Se han iniciado gestiones tendentes a obtener una bonificación del transporte público de mercancías en el peaje a abonar en la red de autopistas.

C) Se comenzarán de inmediato reuniones entre el sector y los Ministerios competentes para el establecimiento de una línea de crédito de bienes de equipo para la reestructuración del sector.

D) El Ministerio de Transportes y Comunicaciones iniciará, asimismo, con carácter inmediato, ontatos occn cel Ministerio de Administración Territorial y Entidades Locales con vistas a que el actual impuesto de circulación no grave a los vehículos destinados al servicio público de transportes de mercancías.

Quede, pues, claro, ante los profesionales del transporte discrecional por carretera y ante la opinión pública que las asociaciones mayoritarias de transportistas, a nivel gallego y nacional, en modo alguno secundarán el posible paro en el sector que se intenta a nivel nacional, tanto por el daño que se le pueda causar al sector como por el que se ocasione al país en general, máxime en estos momentos, independientemente de que se siga presionando y negociando con la Administración para la consecución de todas las reivindicaciones planteadas en la actualidad".

## Conferencia en el "Club Lingüístico de La Coruña"

El próximo viernes, día 15, a las 8,30 de la tarde, en el local social del "Club Lingüístico" de La Coruña (Cuenta de San Agustín, 2-1 1.º-C) dará una conferencia en inglés sobre "The Wasteland" de S. Elliott, Mr. Alan Floyd.

## PREMIO EMBAJADA DE FRANCIA

Ha sido convocado el premio Embajada de Francia, dirigido a los alumnos de "BUP" que estudian francés. Los concursantes que redactarán un informe, escogiendo alguno de los temas propuestos.

La prueba final tendrá lugar en el Instituto Francés, de Madrid.

Habrán premios para los diez mejores trabajos.

Detalles complementarios pueden ser obtenidos en la Embajada de Francia, c/ Marqués de la Ensenada, 10, Madrid-4, también en los locales de la Alianza Francesa de España en La Coruña, calle Real, 26, apartado 469, teléfono 222356.

## Conciertos de Lluís Llach, organizados por el Ateneo

El miércoles y jueves de la presente semana, la Comisión de música del Ateneo organiza sendos recitales del cantante catalán Lluís Llach, en el Teatro Colón a las 8,30 de la tarde.

A mediados de los años 60 Lluís Llach comienza a cantar en Catalunya, en una corriente de resistencia y defensa de la cultura e identidad catalanas. Forma parte, junto con Serrat, Maria del Mar Bonet, Guillermina Mota y Pi de la Serra, de un grupo llamado "Els setze Jutges" (los 16 jueces), donde Lluís pasó una etapa importante de aprendizaje, de experiencia artística y social. Desde el 71 hasta el 76, su vida artística se ve plagada de prohibiciones, e impedimentos, por lo que se exilia a París, y actúa por toda Europa obteniendo gran éxito en el Olympia y el Palace, y en la Televisión belga. Se le considera ya como uno de los autores más importantes de la canción popular internacional. En el 76 reaparece en Barcelona, en el Palau D'Esports de Montjuich, convirtiéndose sus recitales en espectáculos de recuperación de la memoria colectiva. En el verano del mismo año, actúa en el Pabellón de los Deportes de La Coruña, sus discos "Viatge a Itaca", "Campanadas a mort" (sobre los sucesos de Vitoria del 76), y "El meu amic el mar" se encuentran entre los más vendidos. Su último disco "Somniem" recoge sus últimas composiciones, parte de las cuales interpretará en sus recitales en La Coruña, acompañado por Laura Almerich (guitarra), Manuel Camp (teclados y arreglista de sus discos), Manuel Rabinat (flautas) y Gabriel Rosales (guitarras).

El público podrá retirar sus localidades en las taquillas del Teatro Colón en horario habitual.

## FALLECIMIENTO DE CHANO MARIÑO

Causó penosa impresión la muerte repentina de Cipriano Mariño Fernández, Chano Mariño, como popularmente era conocido, apoderado del "Banco Central" y hombre de inquietudes que le llevaron a la creación del Círculo Taurino Coruñés, desplegando a lo largo de su vida una amplia colaboración literaria en pro de la fiesta de los toros, llevando la dirección de una sección fija en Radio Coruña, que gozó de amplia aceptación.

Chano Mariño contaba con amplias amistades, que se vieron sorprendidas por una tan inesperada como fatal noticia. Su muerte, que causó honda impresión, fue pronto conocida en el amplio círculo de sus conocidos y el acto de conducción del cadáver al cementerio general constituyó una sentidísima manifestación de duelo, que demostraron las hondas simpatías con las que contaba.

Descanse en paz Chano Mariño, que en alguna ocasión nos prestó su colaboración fiel y decidida, por supuesto en temas taurinos, con los que estaba tan identificado.

## CARTA ENTREABIERTA

### al presidente de "Amigos de La Coruña"

Querido presidente y amigo:

Me dirijo a usted, una vez más, porque veo en ustedes al grupo de convecinos enamorados de La Coruña con "desapasionada pasión" y dispuestos, si es menester, el sacrificio por ella. Después de largos meses en que todos los coruñeses, incluso Ayuntamiento, mantenemos una denodada lucha por conseguir nuestra participación activa, como sede, en el Campeonato del Mundo de Fútbol de 1982, cuando hasta lo más difícil estaba prácticamente alcanzado, se habrá quedado usted, se habrán quedado ustedes con los ojos extraviados y la boca abierta al conocer un comentario público mediante el cual se trata de disuadir a nuestra Corporación Municipal de esforzarse en invertir una peseta más en gastos para la preparación de nuestra sede. Por lo visto más necesaria que la modernización adecuada del Estadio Municipal —fuente de ingresos para la Beneficencia municipal y para el mediano y pequeño comercio locales— son múltiples necesidades de la Ciudad y de la Casa.

Le digo a usted, querido presidente, que cuando lei la argumentación no pude menos que acordarme de cuando la campaña de Prensa y Radio en favor del gran Estadio que sustituyera al viejo y desamparado campo de Riazor. Había que oír los comentarios de los viejos contertulios del Circo, del Casino y del Nuevo Club; ¡tirar tantos y tantos millones de pesetas en vez de invertirlos en asilos, hospitales, viviendas!... Pues bien. El Estadio fue hecho, y se hicieron, además, la Casa-Hogar Calvo Sotelo, la Casa de Misericordia, la Ciudad de las Flores y muchas cosas más que parecían un sueño. Y el Ayuntamiento y la Ciudad seguían adelante. Y no sé si endeudándose más pero yendo para arriba.

Usted, don José, que fue concejal, por aquellos entonces, sabe muy bien que a la Corporación le preocupa muy en serio la cuestión económica, la siempre angustiosa situación de las áreas municipales, que frenaba toda iniciativa de mejora y progreso. Pues bien, por si lo tiene olvidado le recuerdo ahora, para que mis líneas vuelvan a ser leídas en la Plaza de María Pita, unas palabras de la entrevista que don Alfonso Molina le concedió al diario "Pueblo" el 19 de febrero de 1954: "Creo que un alcalde no debe tener cinco céntimos en caja sino crédito para que le den dinero, que se gana "creando posibilidades" y que yo todavía puedo tener más".

Y después de otras consideraciones al respecto concluyó diciendo: "Considero condiciones especiales para un alcalde de capital de provincia, optimismo, buen humor y una fe completa en el porvenir de España. ¡Ah! Y ser un "pesao" en los ministerios".

Hombres así, con esa fe desbordante sobre todo, fueron los que engrandecieron el nombre y la realidad de La Coruña. Hombres, por no citar más que dos, como Alfonso Molina y Enrique Salgado.

A ninguno de los dos se le hubiera ocurrido pensar que un millar de niños se hubieran quedado sin escuelas y un millar de enfermos o accidentados sin camas hospitalarias, y otro millar de vecinos sin tejado bajo el que cobijarse porque el Ayuntamiento se le había ocurrido sufragar los gastos de una "sede" del Campeonato Mundial de Fútbol.

Pero es que ahora don José, en la Plaza de María Pita sólo se tiene fe en las urnas. ¡Y son tan frágiles!...

José Luis BUGALLAL

## NOS DIJERON QUE...

El señor Posada Curros, que acaba de recibir un gran homenaje en Vigo, ha recibido cientos de mensajes de felicitación, entre los cuales están el del general Armada, secretario de S. M. el Rey de España, el del presidente del Consejo de Investigaciones Científicas, de los muchos y destacados alumnos que han sido del señor Posada Curros, del catedrático Angel Latorre, de Alvaro Cunqueiro, directores de varios periódicos gallegos y no gallegos, del oficial mayor del Ministerio de Cultura, Francisco Serrano Castilla, periodistas de dentro y de fuera de Galicia, presidentes de varias doctas academias y de Asociaciones de la Prensa, así como de una larga lista de personas que, con mensajes escritos o a-viva voz en el teléfono, se han sumado al acto del día 9, en Vigo.

TAMBIEN sabemos que en el Casino de Vigo, del que es bibliotecario el señor Posada, y bajo la presidencia del abogado señor Rodríguez y Paz Andrade, se va a celebrar un ciclo de conferencias sobre promoción gallega. La primera estará a cargo de Pedro Rocamora vicepresidente del Consejo de Investigaciones Científicas. Con las conferencias alternarán exposiciones y conciertos, estando el primero a cargo del coruñés Rafael Sebastián. El Casino de Vigo viene a suplir la falta de la Casa de la Cultura que precisa la ciudad olívica.

EN las biografías de Alvaro Cunqueiro, que se han publicado con motivo de su nombramiento de Doctor Honoris Causa, se ha omitido su colaboración retribuida en Radio Nacional de España que los viernes se viene dando con el título de "Andar y ver en Galicia".

No sólo ha publicado novelas, poesías, narraciones, ensayos, cuentos y artículos en la prensa, sino que también "edita" en la Radio desde hace más de 20 años.

DESPUES de las fiestas de aldea con unas copas de más es mucho mejor para ver un "ovni" que estando sereno y sin ganas de dormir.

EL único hijo varón del célebre doctor Nóvoa Santos acaba de morir, hace pocos días, en una residencia de Santiago, sin poder asistir a su entierro la única hermana que tiene casada en Madrid, por hallarse también enferma.

Se llamaba Ramón. Ha sido Moncho para los santiagueses, que le acompañaron hasta la última morada. Hacía pocos años que había sufrido un ataque cerebral, que lo convirtió en minusválido. Era médico odontólogo.

LOS radioaficionados de Galicia quieren también la autonomía, y han sido convocados para la proclamación de candidatos, a fin de cubrir la vacante de delegado regional. Hasta el día 15 de este mes está abierto el plazo para la presentación de dichos candidatos en Ponteareas, que tiene un radioaficionado que firma, por delegación, la convocatoria.

CUANDO en muchas ocasiones nos ofrecen en el restaurante la carta para elegir los platos, nos dan ganas de decirle al camarero que sea él quien pida, porque muchos de los platos que se incluyen no están preparados por falta de materias.

## Farmacias de guardia para hoy lunes

SERVICIO DIURNO. (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Julio de Castro-Acuña y García, Puerta Real, 5. Teléfono 206685; don José Cornide Mosquera, Plaza de Lugo 11. Teléfono 226990; Herederos de don José María Puga Ramón, Pêrulleiro 8. Teléfono 251894 (Zona Ciudad Jardín); doña Concepción Decoba Fernández, Avda. de Finisterre 234. Teléfono 253640 (Zona Santa Margarita); doña Dominga Feria Aguilera, Menéndez Pidal 4-6. Teléfono 231564 (oZna Senra); doña Leonor Cabeza Golán, Castrillón 22. Teléfono 286964. (Zona El Montañón).

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a 9 de la mañana). Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita); doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo 25. Teléf. 253943 (Zona Calle Nicaragua); don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre, 43. Teléfono 293902 (oZna Cuatro Caminos); don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos); don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés 15. Teléf. 221849; Herederos de don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande 25. Teléfono 222427.

## Primer curso a distancia sobre ratificación de los riesgos en el seguro de incendios

Ha quedado abierto el plazo de inscripción al Primer Curso a Distancia sobre Ratificación de los Riesgos en el Seguro de Incendios, cuya finalidad es la capacitación sobre aquella materia de tanto interés para los profesionales del seguro. Se iniciará en febrero de 1980 y su duración será de 4 meses.

Para información dirigirse a la secretaria del Centro de Estudios del Colegio Nacional de Agentes de Seguros, de lunes a viernes de 6 a 9. C/ Diputación núm. 180-7.º A. Barcelona-11. Telf. 323 09 43.

## Hoy, reunión de las juntas local y provincial de la Lucha Contra el Cáncer

Esta tarde, a las cinco, en los salones del Hotel Finisterre, tendrá lugar la reunión anual de las juntas local y provincial de La Coruña de la Asociación Española Contra el Cáncer.

## Actuación del pianista francés Philippe Collard, en la Filarmónica

El próximo viernes, día 15, y en concierto de la Sociedad Filarmónica, se presentará en nuestra ciudad, el gran pianista francés Jean Philippe Collard, que cuenta en su haber con numerosos premios internacionales, y que, a pesar de su juventud, posee un gran discografía en actuaciones con grandes orquestas e igualmente grandes directores. Dado el éxito de sus primeros recitales, e igualmente de sus primeras grabaciones, probó en ellos la importancia del papel que iba a jugar entre la élite de los intérpretes contemporáneos.

Este papel lo ha manifestado con una gran seguridad en todos los países de Europa y América, así como del Japón y la URSS.

El concierto se celebrará en el "Teatro Colón", a las 8 de la tarde.

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## FUTBOL MODESTO

### El Español sigue firme al frente de la tabla

- Victoria y Orzán se repartieron los puntos (1-1)
- Derrotas del Puenteceso y Camariñas en la Liga de la Costa

#### LIGA DE LA CAPITAL PRIMERA DIVISION

Vióno-Dep. Ciudad, 1-2  
Sin Querer-Liceo, 0-1  
Oza Juvenil-Imperator, 0-1  
Orillamar-Gaiteira, 1-4  
Sp. Ciudad-Español, 0-3  
Victoria-Orzán, 1-1

#### SEGUNDA DIVISION

Sta. Margarita-Sp. Coruñés, 0-0

Movida y curiosa la cuarta jornada de primera, con sendos triunfos del Liceo y Deportivo Ciudad, que son los primeros de ambos, en una jornada que tiene mucho que comentar y donde el Español se escapa un poco más, seguido por el Gaiteira.

Los españolistas no encontraron rival en el Sporting, que aunque encajó un gol en fuera de juego, no estuvo a la altura deseada, mientras el Gaiteira también venció con claridad, pero con bastantes más dificultades porque bien entrado el segundo tiempo el resultado era de empate y los chavales del Orillamar le aguantaban bien, hasta que llegó el segundo gol y con ello la desmoralización de los jóvenes jugadores.

Otro de los que marchan firmes es el Orzán, aunque ayer ante la Victoria no lo demostrase, ya que estuvo a punto de perder su imbatibilidad ante el entusiasmo y juego de los de Santa Lucía, que tuvieron sus ocasiones en la segunda mitad para imponerse a los "gualdos", que cuentan con un buen portero en Oregui.

El Imperator es otro equipo en alza, superando al Oza Juvenil en un competido partido, con muchos disparos a la madera y un tiempo para cada equipo, pero para el Oza el resultado no deja de ser malo, ya que cuenta tres derrotas y además con un buen equipo.

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

**MARIÑAS:**  
Brejo Lema - San Pedro, 4-0  
Olimpico - Relampago, 0-1  
Carral - U. Campestre, 3-0  
Obrero - Torino, 2-0  
Portazgo - Dorneda, 1-1  
Sigrás - Cambre, 3-3  
Brigantium - Sésamo 2-1  
Muchas dificultades del "líder" en su campo y normalidad absoluta en los resultados con los

"favoritos" haciendo honor a su condición y con el Olímpico un poco más hundido.

También el Portazgo sigue en horas bajas y esta vez fue el Dorneda el que se llevó un punto del "Carrizo" mientras el Cambre volvía a empatar con muchos goles fuera de su campo en su visita a sus vecinos de Sigrás.

#### ARTEIJO:

Suevos-Bergantiños, 0-1.  
Pastoriza-Laracha, 1-1.  
Campanal-Penouqueira, 5-1.  
Golmar-A. Arteijo, 5-5.  
Payosaco-Oseiro, 1-0.  
Meicende-Cerceda, 3-1.  
Club del Mar-Larín, 2-1.

Sudó lo suyo el Bergantiños para alcanzar el triunfo ante el Suevos, que mereció al menos la igualdad, mientras el Campanal no pasaba apuros ante el "collista".

También de manera apretada el Payosaco salvó los puntos, y decir que el Arteijo encajó muchos goles, siendo ese resultado el único que podemos considerar como sorpresa, sobre todo por esa cantidad de goles, ya que el empate no lo es tanto.

Bien el Meicende y Club del Mar, mientras el Laracha lograba un punto ante el Pastoriza que sigue jugando en Arteijo sus encuentros.

#### COSTA:

##### GRUPO TERCERO

Xallas - Lira ... 1-1  
Outes - Negreira ... 2-0  
Carnota - Lariño ... 5-2  
Club Céce - Esteirana ... 2-2  
Sp. Zás - Buño ... 0-8

##### GRUPO CUARTO

Malpica - Erbecedo ... 3-0  
Puenteceso - S. Lorenzo ... 1-3  
Porteño - Bayo ... 0-0  
Bértoa - Soneira ... 5-1  
Laxe - Camariñas ... 2-0

Dos resultados sorprendentes en la Costa, como son la derrota en su campo del Puenteceso y en menor escala la del Camariñas en su visita a Laxe y cuando menos se esperaba. Pero en fútbol ya no quedan enemigos pequeños y las confianzas se pagan caras.

Los demás resultados, normales, incluyendo esos ocho goles a domicilio del Buño al Zás, pues no en vano son "líder" y "collista".

#### TERCERA CATEGORIA REGIONAL

Hércules - Mesoiró ... 2-0  
Sarandones - Alvilán ... 1-1  
Burgo - 11 Caballeros ... 2-4  
Miño Promesas - Carnoedo 3-2  
Bemantes - Curtis ... 1-0  
Miraflores - Santa Cruz ... 1-2  
Teijeiro - Marino Mera ... 3-0  
Sada Atlético - Mandeo ... 3-1

#### DESIGNADOS LOS REPRESENTANTES DEL FUTBOL MODESTO

Días pasados, tuvieron lugar sendas reuniones para elegir a los representantes del fútbol modesto, en las juntas del Teresa Herrera y Mundial 82, siendo elegidos José Martínez Fuentes (para la primera) y Augusto César Lendoiro, para el "Mundial-82", ambos con bastante asenso.

La de la Federación estuvo presidida por su titular, Jano Guillén, y en ella Augusto César, presidente del Español-Santa Lucía y Asociación del Fútbol Modesto, logró 15 votos de los 18 que se emitieron, ya que a la reunión faltaron los representantes del Orillamar, Ciudad Jardín, S. Margarita, Torre y U. Sportiva, siendo los otros votos, para A. González, Manuel Estévez y José Martínez.

Después, se trataron algunos asuntos de trámite, salvo el ho-

## "Franjilla", Premio de Honor de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos

Durante la pasada semana se celebró en Baqueira Beret, la Asamblea Nacional de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, cuyo acto de clausura fue presidido por los Reyes de España, que se encontraban en aquella estación invernal pasando unos días de descanso.

Entre las distinciones concedidas por acuerdo unánime de los asambleístas, figura el Premio de Honor de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos a Francisco Jiménez de Llano, quien ha popularizado el seudónimo de "Franjilla" en diferentes publicaciones.

Al dar cuenta de este merecido premio concedido a "Franjilla", felicitamos sinceramente a nuestro compañero que es un ejemplo de dedicación al periodismo deportivo a lo largo de muchos años de actividad profesional.

Durante el acto de clausura de la Asamblea, el Rey don Juan Carlos hizo entrega de los premios anuales de la Crítica Deportiva, que correspondieron a Sebastián Coc, Angel Nieto, Natalia Mas, Real Sociedad de San Sebastián y a don Antonio Calderón.

En representación de La Coruña asistió a Baqueira Beret, el Delegado Provincial de la Agrupación, nuestro compañero Manuel Hernández Sánchez.

### AGUSTÍN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés Banco Valladolid, 4.º-B.  
Teléf. 222756 - (C.2015 A)

menaje que se proyecta a Muñoz Vigón (g.e.p.d.) y que consistirá en una placa para el Campo de la Zapateira, que conmemore el trabajo de ese gran hombre del fútbol modesto.

También consignar que la ilu-

minación de Elviña es un hecho y se dotará de 150 Lux, estando previsto que las obras comiencen lo más pronto posible al estar aprobado el proyecto.

#### LOS INFANTILES PODRAN JUGAR EN JUVENILES

Otra buena noticia para los equipos que tienen jugadores infantiles hace mención a que podrán jugar en juveniles (teniendo la edad) sin cambiar de ficha, para alternar así ambas categorías.

El propio presidente del Comité, Sánchez-Harguindey, nos la había adelantado hace varias semanas, pero ahora es oficial al mandarse las correspondientes circulares a los clubs.

M. C.

## HOCKEY SOBRE PATINES

# Buen triunfo del Dominicos sobre el Puenteareas: 8-3 (3-2)

## HOY, EN EL PALACIO, A LAS 8,30, LICEO-TORDERA, DE COPA

Muchos espectadores en la Polideportiva, pese a que se enfrentaba el "líder" con el "collista", pero donde menos se espera salta la liebre y el partido tuvo su miga e interés.

Y es que el Puenteareas con los refuerzos coruñeses de Juan Carlos y Barreiro es un equipo distinto al de la primera vuelta y también en el Dominicos (me atrevo a pensar que pesó lo suyo) la baja de sus dos porteros titulares, ambos por lesión, y que hizo a sus compañeros actuar con más nerviosismo del habitual.

En resumen, buen partido, porque aún sin grandes jugadas de calidad (aunque hubo sus destellos) el partido fue competido, emocionante, con gran ardor por ambos bandos y jugado a gran ritmo, sobre todo en la primera mitad que fue cuando hubo sucesivos empates a uno y dos goles, si bien siempre los coruñeses fueron con ventaja en el marcador, llegando al descanso con un mínimo tres a dos. Siendo en la continuación y en tres minutos cuando el Dominicos resolvió el encuentro (faltaba entonces Juan Carlos en las filas visitantes) con dos goles en un minuto, lo que dejaba el marcador en gran ventaja para los colegiales, ventaja que aún aumentaron.

Muy bueno el arbitraje de Alberto Fariña (era la primera vez que pitaba en La Coruña) siguiendo bien el juego y señalando todo.

En el Dominicos, bien Nancy y Souto, con la entrega de Esqueira y Adarraga, ya que Mantinián (aunque lo intentó) no tuvo su día. Por el Puenteareas, sobresaliente para Juan Carlos, verdadero motor del equipo, con Barreiro y el buen meta Pereiro,

DOMINICOS: Pardo; Nancy (2), Souto (1), Mantinián (2), Esqueira (1) y Adarraga (2), estando de suplentes Silva y J. Carlos.

PUNTEAREAS: Pereiro; Cardoña, Juan Carlos (1), Barreiro, Mario (2), Mier y de suplentes Urdiales y Montenegro.

#### HOY, LICEO-TORDERA EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES

Esta noche seguimos con el hockey rodado, con un encuentro de Copa, con mucho interés, ya que los visitantes son (junto a Barcelona) el equipo más en forma de España y marcha de tercero en la liga, por lo que serán unos duros rivales para el Liceo, que tendrá que salir a ganar por la mayor diferencia posible para salvar la eliminatoria, que en principio se muestra muy competitiva.

Esperemos que los coruñeses con su cinco de gala, tengan mejor suerte que el sábado en Tarrasa, donde después de lograr siete goles no pudieron conseguir ningún punto, pero las decisiones del colegiado parece ser que tuvieron su decisiva influencia.

La hora será la de 8'30 y los socios tendrán libre acceso.

#### EL DOMINICOS JUGARA LA COPA CUANDO FINALICE LA LIGA

De extraordinarias pueden calificarse las gestiones de los dirigentes coruñeses, ya que su eliminatoria de Copa, frente a Tarrasa, se jugará en La Coruña, con doble partido lo que aumenta las posibilidades de los colegiales, que así pueden tener una piedra de toque para calibrar sus posibilidades futuras, en caso de ser campeón, cosa que tratan por todos los medios ya que el doble partido se jugará cuando termine la liga, pues el Dominicos no

quiere comprometerse con alguna lesión o expulsión.

Ahora, sólo hace falta que solucionen el gran problema que les plantea en la puerta, con la lesión de Togores, ya que ayer alinearon a dos juveniles.

M. C.

#### DIVISION DE HONOR RESULTADOS

Claret, 9; Vilafranca, 4  
Viltregá, 5; Cerdanyola, 4  
C.N. Reus, 5; Sentmenat, 3  
Mieres, 5; Tordera, 6  
La Cibeles, 9; Arenys Munt, 2  
Sferic Tarrasa, 8; LICEO, 7  
Barcelona, 3; R. Deportivo, 1  
Noya, 5; Vic, 2  
Clasificación general:

1.-Barcelona, 30 puntos; 2.-Reus Deportivo, 27; 3.-Tordera, 26; 4.-Sentmenat y La Cibeles, 23; 6.-Liceo C. Texmán y Vic, 21; 8.-Cerdanyola y C.N. Reus, 20; 10.-Viltregá, 19; 11.-Noya, 18; 12.-Claret, 16; 13.-Sferic Tarrasa, 15; 14.-Mieres, 12; 15.-Arenys de Munt 11; 16.-Vilafranca, 2.

#### PRIMERA DIVISION (Grupo primero)

Fiesta, 8; Park Arces, 1  
Dominicos, 8; Puenteareas, 3  
Iberduero, 4; La Salle, 2  
Snice, 3; San Antonio 2  
Jolaseta, 8; Univ. Ingenieros, 1  
Rivayagüe, 18; Bancastilla, 6

## LUNES-DEPORTIVO

No se desesperen ustedes en el Estadio si al concluir el primer tiempo el tanteador señala ventaja de goles para el equipo visitante y, por si ello fuese poco, los jugadores de casa están jugando rematadamente mal. Que fue lo que sucedió ayer ante el veterano y decadente Gimnástico de Tarragona al que a orillas del Mare Nostrum le dicen "Nástic", síntesis que mucho favorece a la afición tarraconense a la hora de alentar a su equipo por la vía laríngea. Sucedió que los blanquiazules se movieron con el más "ordenado desorden", como si se hubieran entrenado para jugar así. Así de mal. Daban ganas, en el descanso, de embolsillarse papeles y bolígrafo y regresar a casa a descansar.

Pero la vieja afición no decae, perdura hasta los más insospechados límites. Y uno se quedó en el incómodo asiento de la todavía "checa" destinada por el Ayuntamiento a los informadores. Y el destino lo premiaba a uno con un jubiloso segundo tiempo. Se había reanudado el juego con un gol de penal, en contra, obra de un "Nástic" que había consumido casi todas sus energías en los primeros cuarenta y cinco minutos. El Deportivo pareció querer seguir en el mismo tono anterior pero, escasos minutos después del saque, Traba esgrimió su dura testa y el empate fue hecho. Luego, sucesivamente, llegaron tres goles más: uno de Piris, el segundo de Traba, y otro de Pousada. Fueron, por ventura, tantos de preciosa elaboración y de ejecución emocionante, sobre todo los de Traba y Pousada.

Pero, pero, pero... Cierto es que el cómputo de goles nos es de nuevo favorable: son 31 en contra por 33 a favor. El puntómetro acusa una subida confortadora: de 19 pasamos a 21 más, ¡ay! los tres negativos permanecen obstinadamente aferrados a su columna sin que haya viaje al exterior que nos ofrezca una rebajita. Y ahora que pasó enero, que es el mes comercialmente clásico...

Que Palencia nos sea leve.

#### MARATHON



**PRIMERA DIVISION**

# La victoria del Madrid en el Nou Camp, le supone igualar a puntos con la Real Sociedad para el primer puesto

## SUPERIORIDAD DEL REAL MADRID: 0-2

BARCELONA, 10.—El Real Madrid ha derrotado a domicilio al Barcelona por dos a cero, en partido disputado esta tarde en el "Nou Camp".

Los primeros 45 minutos se cerraron con empate a cero goles.

0-1. Internada de Roberto Martínez, que acaba de suplir al ineficaz Juanito, por la derecha, centró sobre el área, toque de cabeza de Santillana hacia atrás y García Hernández, ante el desconcierto de la defensa catalana, conecta un gran disparo con la pierna derecha que se cuela por alto y a la izquierda de Artola.

0-2. La puntilla llegó dos minutos más tarde: justamente a los 17. Internada velocísima de Cuningham por la izquierda, desborda a Miguell que le entra a la desesperada, se mete en el área y cede un balón "de oro" a Santillana, quien entra como una flecha en el área, marcando por raso uno de los boles más bonitos que hemos visto en los últimos tiempos en el "Nou Camp".

A las órdenes del colegiado valenciano Sr. Fandós, regular, con el lunar de haber ignorado un probable penalti de García Remon a Serrat a los 30 minutos de la primera parte.

Dejando al margen el probable penalti de García Remon sobre Serrat en el primer tiempo, lo cierto, es que el Madrid fue muy superior al Barcelona mereciendo la victoria en todos los terrenos. Las puntas de lanza del cuadro de Boskov superaron una y otra vez a los defensas del Barcelona, principalmente Laurie Cuningham quien fue el jugador más

aplaudido esta tarde en el "Nou Camp" por la brillantez de su juego. Desde los tiempos de Cruft no se veía a un fenómeno como el negrito del Real Madrid en terrenos catalanes.

Ya en la primera parte el Madrid mereció marchar por delante en el marcador. Se movió como un poderoso bloque, firme en defensa, imaginativo en el medio campo y venenoso en la delantera aunque algo lastrado por el mal juego de Juanito.

Tras el descanso pareció que el Barcelona se animaba algo y ponía cerco a la meta del Real Madrid, pero el cambio de Juanito por Roberto Martínez fue decisivo.

Un triunfo del Madrid, en suma, totalmente merecido que coloca a Rifié en la cuerda floja. (EFE)

## Scotta sigue siendo el "hombre gol": 3-1

SEVILLA, 10.—Por tres goles a uno ha vencido el Sevilla al C. D. Málaga, en partido de fútbol de Primera División, disputado esta tarde en el estadio "Sanchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de un gol a cero.

Regular asistencia de público. Terreno de juego en buenas condiciones y tarde algo templada.

En la primera parte no hubo más que un gol. Lo consiguió Scotta de un fuerte disparo por bajo, en el lanzamiento de un golpe franco al borde del área malaguista.

A los cuatro minutos de la continuación, se interna Scott y ante la salida de Corral lo bate por bajo. A los 22 minutos, pierde el balón Heredia, y Scotta se interna, centra, rechaza Corral y Murúa, desde cerca, consigue el tercer tanto de los locales.

En el minuto 41, Megido hace dos regates, y de fuerte disparo marca el único tanto del Málaga.

Algo más competida fue la primera parte en la que el Málaga, lejos de encerrarse a defender el empate, adelantó sus líneas y a ratos desconcertó al Sevilla.

Pero en la continuación el dominio y el mejor juego fue para el Sevilla por la acertada colocación de Montero en la zona ancha.

Partido, en conjunto, de escasa calidad, jugado bien a ráfagas y que no tuvo siquiera la incertidumbre del marcador.

Destacaron por el Málaga, Corral, Aráez, Salguero, Miguell y Juan Carlos, y por el Sevilla, Páco, Montero, Juanito y Scotta. (EFE)

## Mal encuentro e inmerecido empate del Español: 1-1

ZARAGOZA, 10.—El Zaragoza y el Español han empatado a un tanto en encuentro disputado esta tarde en "La Romareda".

Al final de la primera parte el marcador reflejaba la ventaja local de un gol a cero.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Guruzeta Muro, ha estado muy mal, cometiendo errores del principio a fin.

Ha mostrado tarjetas amarillas

a los zaragocistas Oñaderra, Alonso y Antich.

1-0 M. 11: Falta sacada por Amorrortu, Urruti despeja en corto y el balón va a Víctor que tira alto y esquinado.

1-1 M. 70: Corner lanzado por Verdugo, Marañón entra al remate derribando a Irazusta en el área pequeña y finalmente Arabi envía el balón al fondo de las mallas, estableciendo el empate.

Mal encuentro el que han disputado el Zaragoza y el Español en el que el conjunto visitante ha sacado la mejor parte, ya que ha borrado el negativo que llevaba a "La Romareda". Los marcajes férreos han deslucido por com-

pleto el espectáculo. En la primera parte, el Zaragoza ha realizado un juego muy malo, siendo superado por el Español.

La segunda mitad ha sido mucho más movida y los zaragocistas han gozado de numerosas oportunidades para aumentar la cuenta.

En resumen, mal encuentro de los dos conjuntos, con un empate inmerecido para los españolistas y un pésimo arbitraje de Gurucea.

Por el Zaragoza los mejores han sido Víctor y Casuco y por el Español los centrocampistas Zúñiga y Fernández Amado. (EFE)

## LA REAL NO MERECE EMPATAR: 0-0

VALENCIA, 10.—La Real Sociedad se llevó un punto del "Luis Casanova" al empatar a cero goles con el Valencia, en encuentro de liga de fútbol de primera división.

VALENCIA: Pereira, Botubot, Cerveró, Arias, Tendillo, Solsona, Saura, Bonhof, Giménez (Villarrodá), Subirats y Kempes.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Olaizola, Alonso, Gajate, Cortabarría, Idigoras (Amiano) (Gorritz), Diego, Satrustegui, Zamora, López Ufarte.

Arbitró el colegiado castellano señor Soriano Aladrén, irregular. Sacó tarjeta amarilla a Gajate y Zamora.

No mereció la Real Sociedad llevarse un positivo de su visita a "Mestalla", ya que el equipo valenciano, con un mejor juego ofensivo, se hizo acreedor a la victoria.

## Brillante espectáculo futbolístico: 4-2

LAS PALMAS, 10.—La U.D. Las Palmas ha vencido al Sporting de Gijón por cuatro goles a dos, en partido de liga de primera división disputado esta noche en el "Estadio Insular" que registró más de tres cuartos de entrada. Casi lleno.

Al descanso se llegó con ventaja canaria de dos goles a uno.

1-0. Minuto 14. Falta de Rezza a Morete, el colegiado aplica la ley de la ventaja y el propio Morete marca.

1-1. Minuto 18. Falta al borde del área canaria, amaga Ciriaeo y Dorla, de tiro raso, marca.

2-1. Minuto 41. Falta que saca Jorge y Juan, casi de espaldas a la portería, conecta un espléndido cabezazo.

2-2. Minuto 56. Centro largo de Ferrero; falla la defensa y Joaquín, completamente solo, bate a Pérez.

3-2. Minuto 60. Falta al borde del área asturiana, lanza sorprendentemente Julio, raso y fuerte, marcando.

4-2. Minuto 84. Julio de nuevo desde atrás, cabecea a la red.

Gran encuentro el que han presenciado los aficionados. Las Palmas y Sporting de Gijón brindaron un brillante espectáculo jugando de poder a poder sin tácticas defensivas y realizando un encuentro de los que se ven muy pocos actualmente en el fútbol español.

Las Palmas durante la primera parte, supo aguantar a un Sporting que nunca renunció a nada y que tuvo permanentemente ambición de victoria.

Tras el descanso el Sporting comenzó atacando muy fuerte hasta conseguir el empate, pero después del tercer gol canario Las Palmas realizó un partido magnífico, jugando con rapidez, gran peligrosidad y con una defensa muy firme, anotándose finalmente una victoria justa a todas luces.

Destacaron por Las Palmas, Noly, Julio y Juan, por el Sporting, Jiménez, Joaquín y Mesa.

## FUTBOL DE BOSTEZO Y UN PENALTI PARA CADA EQUIPO: 2-1

BILBAO, 10.—En "San Mamés", el Athletic de Bilbao ha vencido por dos goles a uno al Hércules en partido correspondiente a la Primera División de Liga.

Buena entrada en "San Mamés", estado del terreno en buenas condiciones y temperatura agradable.

Al primer tiempo se llegó con el resultado de empate a cero.

El primer gol lo marcó el

Athletic en el minuto 16 debido a una internada de Rastrojo que centró la pelota hacia el área pequeña, lo que aprovechó Dani para, de fuerte disparo, batir a Amador.

El Hércules empató en el minuto 32 de esta segunda parte. El árbitro apreció voluntariedad en una mano de Guisasaola rozando el borde del área de penalti. El árbitro decretó la máxima pena que lanzada fulminantemente por

Giuliano, lo convirtió en el gol del empate.

En el minuto 44, el árbitro señaló con penalti una sujeción de dos jugadores del Hércules a Carlos. Lanzado por Dani, batió a Amador por la izquierda.

Hacia ya tiempo que no se observaba en "San Mamés" una actuación de los bilbaínos tan raquítica como la de hoy contra el Hércules.

El partido ha sido aburridísimo, con un Hércules que vino a "San Mamés" con la lección aprendida de marcar muy férreamente a los posibles atacantes del Athletic.

Por este motivo, no merece la pena significar a ninguno de los contendientes, pues fue un empate constante por la falta de fútbol exhibida por ambos equipos. (Efe)

## Otro positivo para el Betis: 1-1

ALMERIA, 10.—Con empate a uno ha finalizado el partido disputado entre el Almería y el Real Betis, correspondiente a la Primera División. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Lleno en el "Franco Navarro". Arbitró el colegiado castellano De Sosa Martín, que estuvo deficiente. Amonestó al local Piñeiro, ysacó fuera del área una falta cometida dentro de la misma a Rclón.

1-0.—Minuto 22. Gran jugada de Murúa que cede a Paniagua, que tira sobre la marcha, batiendo por bajo a Esnaola.

1-1.—Minuto 42. Cardenosa, en fallo de Durán, cambia hacia Morón y éste avanza tirando por alto, batiendo a César.

ALMERIA: César; Paniagua, Piñeiro, Pérez Contreras, Arias, Tarrés (Maxi), Durán (Camacho), Martínez, Serran, Rolón, Murúa.

R. BETIS: Esnaola; Bizcocho, Biesca, Peruena, Gordillo, Ortega, Alabanda, Cardenosa (Pozo), Morán, López, Vital (Cabezas).

El Almería y el Betis han ofrecido un partido muy emocionante, de gran incertidumbre, puesto que ambos equipos disfrutaron de claras ocasiones de gol, especialmente el Almería, que estrelló dos balones en el poste.

El Betis jugó muy bien en el aspecto defensivo y en el contra-golpe, destacando Ortega, López y Gordillo.

En el Almería, que empleó mucha voluntad pero que no supo resolver, destacó la labor de Paniagua y Piñeiro. (EFE)

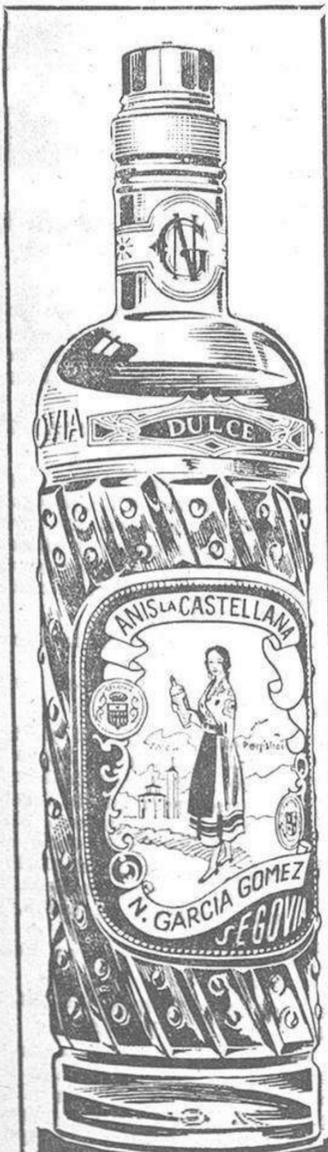
## No se recupera el Atlético de Madrid: 1-0

MADRID, 10.—El Atlético de Madrid ha vencido al Burgos por un gol a cero, en partido de primera división jugado hoy en el "Vicente Calderón", ante unos 35.000 espectadores, en tarde fría.

La primera parte terminó ya con el resultado que luego sería definitivo.

34 minutos: Centro desde la izquierda de Quique. El balón llega a Rubén Cano, quien lo para con el pecho y según cae empalma un disparo raso con la derecha que se cuela pegado al poste izquierdo de la meta defendida por Mate.

(Pasa a la página 14)



# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES! Afiliación a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER. Envíe sus etiquetas SERIES AQ en adelante a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando en el sobre "Para el Concurso de Anis Castellana"



## SEGUNDA DIVISION "B"

## MALA JORNADA

## PARA LOS EQUIPOS GALLEGOS

**El Rácing de Ferrol, goleado en Torrejón de Ardoz • Cedió un punto el Pontevedra al Huesca • También terminó con empate el Orense-Tenerife**

## Torrejón-Ferrol: 6-0

TORREJÓN DE ARDOZ, 10. (Servicio especial de EFE). — En el campo de "San Isidro" con un día soleado y fresco, menos de media entrada en las gradas, se han enfrentado esta mañana la A. D. Torrejón el Rácing de Ferrol, en partido correspondiente al grupo primero de la segunda división "B".

El encuentro finalizó con victoria local de seis goles a cero con un tanto parcial en la primera mitad de cuatro a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Benjumea Duarte, que estuvo bien en un partido sin muchas complicaciones, mostrando tarjeta amarilla a Pareira Vidal, ambos del Ferrol.

1-0 minuto 7, falta directa contra el Ferrol a borde del área la saca Calvo sobre la meta de Jolo entrando al remate Villa fallando en el intento pero descolocando a Jolo que vio como el balón se introducía en su marco, por la base del poste izquierdo de su portería.

2-0 minuto 18, primer saque de esquina contra el Ferrol, lo saca Tomás, Martínez toca de cabeza Suárez, a la media vuelta y de tiro raso, marca.

3-0 minuto 24, jugada de Suárez que centra sobre Tomás, este remata de cabeza y cuando el balón se perdía por la línea de fondo junto a la portería, Martínez dispara fuerte, rebotando el balón en Collazo II y termi-

nando finalmente dentro de la meta de Jolo.

4-0 minuto 27, jugada rápida de la línea media local, De Diego "roba" un balón en el centro del campo y se va hacia la meta del Ferrol y de tiro cruzado marca el último gol de esta primera mitad.

5-0 minuto 60, centro sobre el área gallega y grande, de excelente cabezazo, introduce el balón por la misma escuadra.

6-0 minuto 61, en pleno descomiencito visitante Suárez recibe un balón y se planta ante el meta Jolo, a quien bate enviándole el balón cuando inicia la salida.

## Pontevedra-Huesca: 2-2

PONTEVEDRA, 10.—El Pontevedra y el Huesca empataron a dos goles en el encuentro de liga del grupo "B" de segunda división disputado esta tarde en el estadio de "Pasaron".

Arbitró el vizcaíno Izaguirre Sison, que estuvo regular. El final lo señaló dos minutos antes del tiempo reglamentario.

0-1. Minuto 29. Val de tiro raso bate a Berto, tras recoger un balón retrasado por Juan.

0-2. Minuto 49. Fallo de la defensa y portero locales que aprovecha Val para marcar nuevamente.

1-2. Minuto 52. Plaza al sacar una falta desde el borde del área.

2-2. Minuto 57. Saslajn establece el empate al rematar de cabeza un centro de Plaza.

Los pontevedreses hicieron mé-

ritos para alzarse con la victoria pero el aprovechamiento de los fallos por parte de los oscenses hizo posible el reparto de los puntos.

## Orense-Tenerife: 2-2

ORENSE, 10. (EFE).—El Orense y el Tenerife empataron a dos goles en el encuentro de Liga del grupo "B" de Segunda División, disputado esta tarde en el estadio "José Antonio", de Orense.

Arbitró el colegiado asturiano Díaz Gutierrez, que estuvo mal. Expulsó a Manolo en el minuto 49 al mostrarle la segunda tarjeta amarilla por juego peligroso. Por la misma causa enseñó tarjeta amarilla a Rodolfo, en el minuto 64.

El primer gol del Orense llegó a los 45 segundos de juego por obra de Luis, tras la ejecución de una falta. En el minuto 47 el Orense logró su segundo gol por mediación de Montenegro, a media altura.

Por parte del Tenerife, el 2-1 llegó en el minuto 55, obra de Víctor, y el empate en el minuto 70, al ejecutarse un saque de esquina, que la defensa orensana no remata, y recoge Diego para marcar de cabeza.

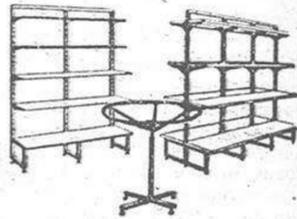
El juego fue muy discreto y desorganizado en el primer período y ambos conjuntos se superaron ampliamente en la segunda mitad. El Orense luchó por la victoria en los últimos minutos pero los visitantes supieron controlarlos, a pesar de encontrarse con un hombre menos.

## LA QUINIELA DE LA JORNADA

deinsa

Av. Finisterre, 274-Tel. 262142  
LA CORUNA  
Av. Camelias, 46. Tel. 291405  
VIGO

● ESTANTERIAS  
● expositores



Sevilla-Málaga ... ..	1
At. Madrid-Burgos ... ..	1
At. Bilbao-Hércules ... ..	1
Valencia-R. Sociedad ... ..	x
R. Vallecana-Salamanca 2	
Barcelona-R. Madrid ... ..	2
Almería-Betis ... ..	x
Zaragoza-Español ... ..	x
Castilla-Huelva ... ..	1
Elche-Levante ... ..	x
Oviedo-Murcia ... ..	1
Santander-Castellón ... ..	1
Valladolid-Alavés ... ..	x
A'geciras-Celta ... ..	x

te. Fue la gran oportunidad perdida por el Lemos.

A los 79 minutos, en pleno aceso del oBiro, se cometen dos faltas, una mano y un derribo a un delantero local, pero el árbitro no sanciona ninguna de las dos. —(EFE).

## Chantada-At. Pontev.: 1-0

CHANTADA, 10.—Por un gol a cero venció el Chantada al Atlético Pontevédres, en partido bien dirigido por el colegiado lucense señor López de la Fuente, que expulsó en el minuto 15 del segundo tiempo a Felipe.

El gol se produjo al minuto de partido, al incurrir una defensa en un error. —(EFE).

## Choco-Anduriña: 2-0

REDONDELA, 10.—Por dos goles a cero, el Choco venció al Anduriña, en partido del campeonato de Regional Preferente disputado hoy. Arbitró el colegiado santiagués Regueiro, que tuvo una mala actuación.

Otero, en el minuto 25 de juego, consiguió el primer gol local, y el segundo, obra de Mingo, subió al marcador a los dos minutos del segundo tiempo.

## Caselas-Outomuro: 4-0

SALCEDA DE CASELAS, 10.—Arbitró el partido el colegiado pontevedrés señor Criado. Mostró tarjeta roja a Gerardo y amarilla a Francisco y a Julio del Caselas. Los goles fueron marcados por Julio, Francisco (2) y Rocha.

## Finisterre-Tyde: 5-0

FINISTERRE, 10.— Por cinco goles a cero derrotó el Finisterre al Tyde, en partido disputado en esta localidad, con buen arbitraje del señor Palacios Gándara, de El Ferrol del Caudillo.

Goles: A los 52 minutos, córner y Amigo de cabeza logra el 1-0; a los 57, Suso saca una falta, rechaza el meta y Chucho remata a las mallas, 2-0; a los 69 mi-

nutos, jugada individual de Jo-seño que dribla a tres defensas y al portero y entra con el balón en la portería de Capón, 3-0; a los 85 minutos pase de Paco a Palucho y éste marca el 4-0; a los 86, Amigo logra el definitivo 5-0.

## Arsenal-Milagrosa: 1-0

EL FERROL DEL CAUDILLO, 10.—El Arsenal venció por un gol a cero a la S. D. Milagrosa, en partido de Regional Preferente disputado hoy y que arbitró bien el colegiado coruñés San José.

El único gol del encuentro lo consiguió Japonillo, en el minuto 60, al rematar un rechazo de la defensa forastera. —(EFE).

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 11)

Otro mal encuentro del Atlético de Madrid, que parece ha condenado a sus socios a no ver fútbol en la presente temporada.

El partido de esta tarde ha sido soporífero, sobre todo en el primer tiempo, cuando uno y otro equipo han rivalizado a la hora de fallar balones.

En la segunda parte, el Burgos se mostró más incisivo y llegó con cierta facilidad hasta los alledaños de la meta de Navarro. En el capítulo de distinguidos, el brasileño Dirceu, el meta Navarro y Quique fueron los mejores del Atlético, mientras que Báez, Carreño y Ruiz-Igaortua destacaron por el lado visitante. —(EFE).

## El Rayo, de mal en peor: 1-2

MADRID, 10.— El Salamanca derrotó a domicilio al Rayo Vallecano por dos goles a uno, en partido de Primera División disputado esta mañana en el estadio de Valdecañas.

Los tres goles se marcaron en el segundo tiempo.

1-0: 56 minutos. Balón sobre el área del Salamanca. Salta Albino, Bustillo y Rial. Este último cabecea y Clares, con la izquierda y a la media vuelta, abre el marcador.

1-1: 58 minutos. Golpe franco contra la meta rayista. Saca la falta Bustillo, fallan uno tras otro los defensas rayistas y Diarte marca.

1-2: 76 minutos. Perfecta jugada de Juanito, paralela a la frontal del área local. El hábil extremo se atrae a todos los defensores rayistas y cede a Diarte quien, totalmente solo, larga un chupinazo que entra como una bala en la meta del Rayo.

El Salamanca se alzó esta mañana justo vencedor del encuentro, arrancando dos puntos que le dan tranquilidad en la tabla y colocando al equipo local con siete negativos, un calendario complicado y, prácticamente, un pie en la Segunda División.

Como se ha comprobado esta mañana no vale cambiar el entrenador cuando el equipo no funciona.

El Salamanca, por tanto, no necesitó destapar el tarro de las esencias futbolísticas para llevarse los puntos.

Por el Rayo no puede destacarse a ningún jugador. Si acaso Anero, Tanco, Nieto, Clares y Moreno, además de Pascual, que fueron los únicos que, por lo menos, pusieron algo de interés en la pelea. Por el Salamanca gustaron mucho Juanito y Diarte, Adam, Corominas y D'Alessandro. —(Efe).

## FLAVIA, ARENTEIRO Y CELANOVA triunfaron en sus desplazamientos

**Sendos puntos cedieron el Vista Alegre y el Boiro ante el Porriño y el Lemos**

## San Martín-Flavia: 0-2

VILLAGARCIA DE AROSA, 10. —El Flavia derrotó a domicilio al San Martín, por dos goles a cero, en partido disputado en La Lomba.

Dirigió el encuentro el colegiado vigués Rivero, que tuvo una buena actuación.

Goles: 0-1, minuto 26. Balón bombeado sobre el área local, que despeja en corto Miñán y Azpiazu, a la media vuelta, marca de fuerte chut.

0-2, minuto 51. Se produce un "córner" y Picón lo remata de cabeza.

El equipo padronés desperdició un penalti en el minuto 9. El máximo castigo lo lanzó Otero y lo detuvo Miñán, en buena intervención.

El encuentro resultó entretenido, con buenas jugadas de ambos equipos, que hicieron pasar apuros a los metas. —(EFE).

## Salvaterra-Arenteiro: 0-2

SALVATIERRA DE MIÑO, 10. —Por dos goles a cero perdió el Salvatierra en su campo frente al Arenteiro de Carballino.

GOLES: 0-1 minuto 25. Ferradás transforma un penalti que había hecho Pazos al interceptar un balón con la mano. 0-2, minuto 48, internado de Ferradás, centra retrasado a Miguel, que, de tiro angulado, bate a Herrero.

Mal comienzo de Jiménez, el nuevo entrenador del Salvatierra, y buena la actuación del nuevo fichaje del equipo local. Moreno. —(EFE)

## Celtiga-Celanova: 0-1

ISLA DE AROSA, 10.—El Sporting de Celanova venció por un gol a cero al Celtiga en su propio campo de la Isla de Arosa, en Partido que arbitró bien el colegiado vigués señor Nogueira. Mostró tarjetas amarillas a Vereyre y Leopoldo, en ambos casos por juego peligroso.

El gol se produjo a los 33 minutos, por mediación de Carlos, en un gran remate que no pudo atajar el meta José Ramón. —(EFE).

## Vista Alegre-Porriño: 1-1

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 10.—El Vista Alegre y el Porriño empataron a un gol en partido disputado hoy en Santa Isabel.

Goles: 1-0, minuto 68. Se saca un "córner" y Lajosa para el balón y chuta a puerta, marcando. 1-1, minuto 74, se produce un disparo al larguero de Mejuto y Mariano aprovecha el rechazo para marcar.

Poca fortuna tuvo el Porriño que se hizo acreedor a un mejor resultado. Por parte vistaalegrista lo más destacado fue el magnífico partido realizado por Tomás.

## Boiro-Lemos: 0-0

BOIRO, 10.—Con empate sin goles concluyó el encuentro que

Boiro y Lemos disputaron hoy en el campo de Barraña. Arbitró el colegiado pontevedrés señor Ferreros Gil que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Richard y Severino, por protestar, y a Martín, por juego peligroso.

Dominó el Boiro durante todo el encuentro, con 16 saques de esquina sobre la portería lemisista, equipo éste que sólo lanzó tres.

A los 50 minutos, se produce una internada de Pita, en claro fuera de juego señalado por el juez de línea y que el árbitro no sanciona, dejando seguir al delantero y pitando luego un penalti contra el oBiro. Lo lanzó Miguel y el balón sale fuera, rozando el pos-

## SEGUNDA DIVISION "A"

## No hubo goles

## en el Algeciras-Celta

ALGECIRAS (CADIZ), 10.— Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro Algeciras-Celta, correspondiente a la Segunda División "A".

CELTA: Capó; Suso Santomé, Gelo, Canosa, Villar, Manolo, Cullafic, Gómez, Genaro (Del Cura), Vicente (Juan) y Ademir.

ALGECIRAS: Goyo; Valencia, Heredia, Manolito, Trasante, Villalba (Romero), Almenara, Gallego, Cabello (Castronovo), Calabuig y Ventura.

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Molina, mal Mostró tarjetas amarillas a Manolo y Heredia.

La primera parte ha sido de dominio alterno, aunque el Algeciras presionó mucho en los últimos quince minutos de este período, haciendo pasar por momentos de apuro la meta de Capó.

En la segunda mitad durante la primera media hora el dominio correspondió al Celta, pero

sin ligar las jugadas. Solamente en una ocasión se creó peligro. Fue un remate de Cullafic en el que el balón dio en los dos postes algecristas y salió después al terreno de juego. En los últimos minutos el Algeciras atacó, arrojando al Celta, teniendo dos claras ocasiones de gol y una falta que se pidió y el colegiado no san-

cionó, dentro del área. El juego fue mediocre, más técnico por parte visitante y un Algeciras con mucha fuerza, pero con nulidad en su centro del campo.

Destacaron por el Celta Manolo Villar, Capó y Gómez. En el Algeciras Heredia, Almenara, Manolito y Trasante. —(EFE).

## Buen triunfo del Vivero ante el Barallobre en su feudo: 2-1

Cedeira-Endesa, 3-0.  
Jove Lago-Corubión 3-1.  
Ordenes-Mugaridos, 0-0.  
Foz-Miño, 1-0.  
Sada-Ribadeo, 4-1.  
Hércules-Eume, 2-1.  
Barallobre-Vivero, 1-2.  
Carballo-San Tirso, 1-0.

No cedieron las cabecillas y así tenemos al Vivero sacando puntos

en su visita a Barallobre, lo que les permite seguir en su privilegiada posición, seguido por el Sada y aumentando la ventaja sobre el Mugaridos, que sólo pudo lograr la igualdad con el Ordenes, buen resultado para éstos, ya que el partido se jugó en Arzúa y cumplan su sanción por lo que es de esperar que el Ordenes resurja y abandone los últimos lugares.

TERCERA DIVISION

Triunfo del Fabril en Siero: 0-1

También el Alondras ganó fuera de su campo • Empate del Compostela en Solondrio • El Lugo se dejó un punto ante el Avilés

Siero-Fabril: 0-1

POLA DE SIERO, 10.—Con victoria del equipo visitante por cero a uno, ha terminado el encuentro jugado esta tarde en el estadio "Luis Iranda" de Pola de Siero...

El primer tiempo terminó con el mismo resultado.

Arbitró el colegiado cántabro Obregón, mal. No hizo caso nunca de sus ayudantes, ni aplicó la ley de la ventaja.

FABRIL.—Carlos Rafa, Mosquera, Ramonde, Toño, Castelo (Paco), Carballal, Alfredo, Veloso, Roberto, Galán.

SIERO.—Vicente, Balsera, Beni Carriles, Solís, Rufino, Angel, Eduardo, Miguel, Javier, Gallo (Escudero).

0-1, minuto 11, Alfredo, de fuerte tiro esquinado, bate a Vicente, que tapado no vio la trayectoria del balón.

En el minuto treinta del segundo tiempo se lesionó Castelo en un encontronazo con Javier. En el minuto 35 el árbitro mostró tarjeta amarilla a Rafa por protestar...

Después, tarjeta roja por mutua agresión a Escudero y Toño.

Dos fases bien distintas tuvo este encuentro, en la primera mitad los dos equipos lucharon con deportividad y entrega...

En el segundo periodo el Fabril dominó el centro del campo, frente a un Siero incapaz de reaccionar, llevándose mercedamente los dos puntos.—(EFE)

G. Peña-Alondras: 1-3

VIGO, 10.—Dos valiosos puntos positivos consiguió esta tarde el Alondras que venció al Gran Peña por tres goles a uno.

Mal arbitraje del colegiado coruñés González Grandal, que enseñó tarjetas amarillas a Pucho, minuto 14; a Lomba, minuto 44; a Moncho, minuto 47; a Zoco, mi-

nuto 60, y a Balbi y Salvador, en los minutos 69 y 87.

Lago al rematar un centro de Paco marcó el primer gol visitante cuando iba transcurrido un minuto de juego. A los 26 minutos Paco logró el segundo. El Gran Peña acortó distancias al marcar Miguel Angel en el minuto 51 y Garea logró el tercer gol visitante en el minuto 83.

Lugo-Avilés: 1-1

LUGO, 10.—Con empate a un gol terminó el partido Lugo-Avilés disputado esta tarde en el estadio "Angel Carro", con arbitraje a cargo del señor Candelas Castro, del Colegio Oeste, que tuvo una mala actuación.

0-1, minuto 17. Centro de Parajón y Tascón, de tiro cruzado, bate a Oliveros. 1-1 minuto 89. Manos de un defensa avilesino en el área y Xabarda transforma el penalti.

Dominio total del Lugo que mereció la victoria. El equipo asturiano marcó su gol en la única oportunidad en que rondó con peligro los dominios de Oliveros.

S. Martín-Compostela: 0-0

SOTRONDIO, 10.—En el campo del "Floran", se enfrentaron el San Martín y el Compostela llegando al final del tiempo reglamentario con el resultado inicial de empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Manzano Navarlas, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas amarillas a: Gil, Pulgar, Miguel.

Noya-At. Ribeira: 1-0

NOYA, 10.—El Noya venció al At. Ribeira por un gol a cero en el partido de Tercera División que se disputó esta tarde con un lleno absoluto en las gradas.

El gol lo marcó Lucho en el minuto 29 del primer tiempo. Arbitró el señor Filgueira González, del Colegio de Vigo, mal. Le mostró tarjeta por dos ve-

ces a Lucho y le expulsó en el minuto 40 de la segunda parte; también a Prol, en el minuto 15 de la segunda parte.

Cambados-Caudal: 2-1

CAMBADOS. PONTEVEDRA, 10. (EFE). — Por dos goles a uno venció el Cambados al Caudal de Mieres en partido de tercera división que se jugó en el campo de "La Merced". Arbitró bien el colegiado ferrolano señor Prieto Bolaños, que mostró tarjeta amarilla a Moli.

A los 31 minutos Lago marca de tiro raso pegado a los 33 minutos Lago recibe un buen centro y conecta un magnífico disparo; a los cinco minutos del segundo tiempo Bani, de cabeza logra el tanto del Caudal.

Turista-Entrego: 0-1

VIGO, 10.—El Turista ha perdido por un gol a cero frente al Entrego, en encuentro de Tercera División.

Dirigió el partido el colegiado santiagués Abucide Ferreiro, quien estuvo discreto. Mostró tarjeta amarilla a Nartallo.

El gol del Entrego llegó en el minuto 33, en que Cholo aprovechó una indecisión de la defensa local, para batir de cerca a Martín Esperanza.

Turón-Arosa: 2-1

TURON, 10.—En el "Fernández Felgueroso" el Turón ha vencido al Arosa por dos goles a uno. El primer tiempo finalizó con dos goles a cero.

Dirigió el partido el colegiado Sigüera González, del colegio cántabro. iBen. Mostró tarjeta amarilla a Seso, por una entrada a un contrario.

1-0: Minuto 17.— Isidoro de fuerte disparo bate a César.

2-0: Minuto 40.—Amarildo de penalti logra el segundo gol.

2-1: Minuto 81.— Domínguez bate por bajo a Mateos. (Efe)

los triunfos van siempre



CON carta nevada cordón negro

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns for team names and scores. Title: CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

Table with columns for team names and scores. Title: CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores. Title: CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores. Title: TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Table with columns for team names and scores. Title: SEGUNDA DIVISION

Table with columns for team names and scores. Title: CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores. Title: CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores. Title: REGIONAL PREFERENTE

Table with columns for team names and scores. Title: SEGUNDA DIVISION "B" (GRUPO PRIMERO)

Table with columns for team names and scores. Title: CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

COPA DAVIS

Los "segundos" Luna y Giménez decidieron el 4-1

EL HOLANDES OKKER TUVO QUE ABANDONAR AL TERCER "SET"

SEVILLA, 10. — España se ha clasificado para la siguiente eliminatoria de la Copa Davis de Tenis, al vencer Giménez a Okker...

El cuarto y último punto para el equipo español lo ha conquistado Fernando Luna al vencer a Louc Sanders en tres "sets", por el tanteo de 6-4, 6-1 y 6-4.

HOMENAJE A FERNANDO FERNANDEZ

El sábado, con gran asistencia de público, el Club de Tenis Coruña celebró la cena-homenaje a su directivo don Fernando Fernández Martín...

que el homenajeado agradeció con emotivas palabras.

En la mañana de ayer, se disputó un partido amistoso entre los "primeros" Alvaro Margets y Gastón Escofet, que ganó el primero por 6-3 y 7-6...

Se aseguraba que Gastón Escofet ha sido fichado por el Club Tenis Coruña, que este año está dispuesto a no pasar apuros en segunda y a intentar, incluso, el ascenso a primera...

ZANINI GANO EL "RALLY" DE LA COSTA BRAVA

LLoret DE MAR (Gerona), 10.—Antonio Zanini con un tiempo de 5 horas, 4 minutos, 21 segundos se ha proclamado vencedor del "Rally Costa Brava", valedero para los campeonatos de Europa, España y Cataluña.

El piloto español que debutaba con su nuevo coche, un "Porsche 911", realizó una carrera muy inteligente, acelerando su máquina en los últimos tramos de tierra.

EL O.A.R. CIUDAD PERDIO ANTE EL TEKA: 24-31

Ayer, en la Polideportiva, el OAR fue vencido justamente por el Teka por el tanteo de 31-24. Tras una decepcionante primera parte del OAR se llegó al descanso con 19-11 a favor de los montañeses...

(9), Jauregui (2), Juan Martínez (3), Bertrand (1).

PRIMERA DIVISION (GRUPO 4)

Table with columns for team names and scores. Title: PRIMERA DIVISION (GRUPO 4)

Po rel Teka destacó el conjunto en general, su portero García Aja y Toulla como goleador.

Por el OAR, Sevilla (9) y Andrés (7).

TEKA: García Aja (p.), Herrería (ps.), Arista, Merino (1), Salas (1), Solan (4), Toulla (10), González (3), Zurita (1), Agudo (2), Bacena (5), Solana (4).

Falleció en Madrid el periodista Raúl Santidrián

MADRID, 10.—Esta mañana ha fallecido el periodista deportivo Raúl Santidrián, jefe de la sección de deportes de la "Hoja del Lunes" de Madrid.

LAS QUINIELAS 65 MAXIMOS ACERTANTES, POR AHORA

MADRID, 10.—Un total de 65 (sesenta y cinco) máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el primer escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

### Niño grave, en atropello de coche, en Betanzos

Un niño resultó grave, al ser atropellado por un coche, en Betanzos. A las seis y cuarto de la tarde de ayer domingo, un turismo "Seat-127", matrícula C-7858-F, conducido por Pedro García Ramos, de 23 años, vecino de Torres Villamayor, en La Coruña, atropelló en Betanzos a Jesús Ángel Ramos, de 10 años, vecino de dicha localidad. Trasladado a un centro sanitario le apreciaron lesiones de carácter grave.

†  
EL SEÑOR

## Don Manuel Doval Manteiga

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
D. E. P.

Su esposa, doña Manuela Bello Pereiro; hijas, María del Carmen y Josefina Doval Bello; hijos políticos, Alberto Rivadulla Baston y José A. Hermida Fernández; hermanos, Josefina (ausente), Juana (ausente), María, Luis, Carmen y Arturo; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, y a continuación, a las OCHO, se celebrará el funeral en la iglesia parroquial de las Esclavas, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo  
LA CORUNA. 11 de febrero de 1980

(Funeraria Apóstol)

†

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

## Doña Carmen García Elizagaray

VIUDA DE DON EMILIO MARTINEZ GARCIA

Falleció cristianamente en su casa de Puente Maceira (Negreira), el día 10 de los corrientes, confortada con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su sobrino, Ramón-Emilio Martínez González y esposa Iliana; hermana política, doña Julia González Pena; hermano político, Luis Martínez García y esposa Esther; sobrinos, Esther, Emilio, Luis, José Ramón, Ángel y Rafael,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las doce menos cuarto de la mañana, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santo Tomás de Ames, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, seguidamente, recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Pazo de Puente Maceira (Negreira)

(LA FAMILIA NO RECIBE)

NOTA.—Para asistir a dichos actos saldrá un ómnibus de Puente Maceira.

PUENTE MACEIRA, NEGREIRA, 11 de Febrero de 1980

†

EL SEÑOR

### DON JESUS FERNANDEZ BERMUDEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 81 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Elvira Moreira Pereiro; hermanos, Ramón, Manuel y Asunción; hermanos políticos, Enrique, Luisa y Ángel Moreira (ausente); Fernando Méndez, Carmen Horta (ausente), Julia Mañana (ausente) y Leonor Vilariño; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Socorro, hoy, a las SEIS de la tarde.

NOTA.—Habrá servicio de autocares desde Freans, pasando por Ujes, Feáns y Mesoiro hasta la casa mortuoria.  
Casa mortuoria: Nuestra Señora del Carmen, n.º 4 bajo - Izqda. La Coruña, 11 de febrero de 1980 Pompas Fúnebres, S. A.

†

LA SEÑORA

## Doña Catalina Turnes Dapena

(VDA. DE FRANCISCO VARELA POSE)

Que falleció en su casa de Fontán, confortada con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Sus hijos, Claro, Josefa y Francisco Varela Turnes; hijos políticos, Nieves Guillén y Alfonso - Gonzalo Gómez Arrojo Valdés; nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de Sada, hoy, a las CUATRO de la tarde, y al funeral a las CINCO Y MEDIA en la iglesia nueva de Santa María de Sada, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Avda. del Puerto, 35 - 1.º Izqda.

SADA, 11 de febrero de 1980

†

LA SEÑORA

## Doña Engracia Gómez López

(VIUDA DE LUIS CALVO)

Que falleció ayer, domingo, a los 69 años de edad, en el Hospital Militar de Marina de El Ferrol, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Nolucha, Antonio, María Luisa y Luis Calvo Gómez; hermanos políticos, nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, a las SEIS de la tarde de hoy, lunes, desde el depósito del Hospital de Marina hasta el Cementerio de Catabois, favores por los que anticipan gracias.

Capilla ardiente: Hospital Militar de Marina.

EL FERROL, 11 de febrero de 1980

†

LA SEÑORA

## DOÑA ANDREA ANDRADE COUSELO

(VIUDA DE JESUS GANDARA CERQUEIRO)  
FALLECIO EL DIA 10 DEL CORRIENTE, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, José, Pilar, Dorinda (ausente) y Manuel Gandara Andrade; hijos políticos, Concepción Dafonte, Ricardo Ruanova, Manuel Patiño (ausente) y Lina Ríos; hermana, Pilar, hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde, a la parroquia de San Juan de Campo.

Casa mortuoria: Rosende.

†

LA SEÑORA

## DOÑA ANDREA ANDRADE COUSELO

FALLECIO EL DIA 10 DEL CORRIENTE, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

LA FAMILIA ANDRADE VEIRAS,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CUATRO MENOS CUARTO, a la parroquia de San Juan de Campo.

Casa mortuoria: Rosende.

†

EL SEÑOR

## Don José Babío López

Falleció en su casa de Cortiñán, a los 85 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Antonia, María, Antonio, José y Jesús; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su eterno descanso, así como la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Santa María de Cortiñán, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, y al funeral de corpore insepulto, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Cortiñán - Fraga.

## Y las paredes siguen sucias...

Por EMILIO QUESADA

Estamos en aparente sosiego electoral y, sin embargo, las paredes se continúan embadurnando con pintadas de mal quitar o con pasquines que incitan al sí o al no de actitudes concretas. Se le ha cogido el gusto a la cosa, el pésimo gusto digamos de paso, y ante el hecho consumado no surge reacción alguna. Las ciudades dan asco. Dentro de poco, los Estatutos; más tarde, los comicios regionales; y en otros años, otra vez las contiendas legislativas para Congreso y Senado. Tenemos pintadas y carteles para rato.

Ya expuse criterios en otra ocasión, que ahora rememoro en la esperanza, seguramente vana por utópica, de que tomemos conciencia del problema y acudamos a otras maneras más civilizadas, europeas y democráticas de exteriorizar el banderín de enganche político. ¿Por qué no se fijan unos murales de propaganda partidista en puntos periféricos de la ciudad? ¿por qué no se llega, entre todos los grupos, incluidos los que tanto luchan contra el deterioro del medio ambiente, para establecer una suerte de turnos de ocupación de esos paneles?, ¿será tan difícil alcanzar una especie de consenso de civismo?

Del uso hemos pasado al abuso, y del abuso, estamos llegando al hastío tolerante. Esto es malo: que la gente ya no se detiene a leer lo que dicen las proclamas; si acaso, con mirar la firma responsable o la sigla proponente, ya deduce el contenido; pero tampoco se extraña de que el cartel se sitúe sobre cualquier fachada o de que el espray, diabólico invento fin de siglo de todos los que han venido de espaldas, adulteren la nobleza de una piedra de cantería o la imaculada albura de un buen temple. Ya nadie se extraña de estas cosas; y esto sí que es malo. Y habrá que reaccionar, pienso y digo con la modestia de una pluma que no quiere ser cómplice de tamañas incivildades.

### Resultó muerto un policía municipal

## Atentado contra los Juzgados de Hospitalet de Llobregat

HOSPITALET DE LLOBREGAT, 10.—(EFE).—Un policía municipal, perteneciente a la dotación que guardaba el depósito de detenidos de los Juzgados de Primera Instancia de esta localidad barcelonesa, resultó herido gravemente en el vientre al ser tirado las dependencias judiciales.

El atentado, perpetrado al parecer desde un automóvil, tuvo lugar a las nueve menos cuarto de la noche.

En estos momentos se desconoce el móvil de la agresión, pero no se descarta que sea de carácter político.—(EFE).

#### AUTORES DEL ATENTADO

HOSPITALET DE LLOBREGAT, 10.—Dos hombres y una mujer fueron los autores de los disparos contra el edificio de los juzgados, en Hospitalet de Llobregat. El suceso ocurrió sobre las nueve de la noche.

Según testigos presenciales el policía municipal de guardia se encontraba en el interior de los juzgados y al oír los primeros disparos que rompieron varios cristales de la entrada, salió a la calle para conocer los hechos. Fue entonces cuando los dos hombres y la mujer le dispararon al estómago cayendo el agente municipal al suelo.

Después del atentado los agresores se dieron a la fuga, al parecer en un automóvil, sin intentar penetrar en el interior de los juzgados, los cuales por ser hoy

domingo se encontraban casi vacíos de funcionarios.

En estos momentos, el agente municipal herido, cuya filiación no ha podido ser conocida, está siendo intervenido en la Residencia Principes de España de la Seguridad Social de Ellvitge.

Aún cuando nadie se ha pronunciado acerca del móvil del atentado no se descarta que sea de carácter político, dado que los juzgados uno y dos de Hospitalet han instruido diligencias en varias oportunidades contra integrantes de grupos armados del "Grapo".

También cabe la posibilidad de que el atentado estuviera dirigido a la liberación de algunos delinuentes comunes que se encuentran en el depósito municipal de detenidos, pero al parecer todos los internados están catalogados policialmente como de poco importantes.—(EFE).

#### FALLECE EL AGENTE MUNICIPAL TIROTEADO EN HOSPITALET

BARCELONA, 10.—Esta noche ha fallecido el agente municipal Francisco Ventura Ullá, de sesenta años, víctima del ataque que realizaron a última hora de la tarde de hoy dos hombres y una mujer contra la fachada de los juzgados de Hospitalet de Llobregat.

La muerte de Francisco Ventura se produjo dos horas después de ser intervenido en la Residencia de la Seguridad Social en Ellvitge.—(EFE).

## Sepelio del guardia municipal asesinado en Oñate

ISLA (Santander), 10.—Con la parroquia abarrotada de público, se ha oficiado, a las 12 de este mediodía, el funeral por el alma del guardia municipal don Angel Astuy Rodríguez, muerto en atentado en la localidad guipuzcoana de Oñate.

El féretro llegó, a las 12,00 del mediodía a la iglesia de Isla, llevado a hombros por guardias municipales de Santoña, y antes de entrar en la parroquia, fue cubierto por una bandera nacional.

En el acto estaban presentes el gobernador civil de Santander, el presidente de la Diputación, gobernador militar y numerosos jefes y oficiales de la Guardia Civil y Militar, así como policías municipales de varias localidades de la provincia.

El párroco, que concelebró la misa con otro sacerdote y un religioso del clero regular, exhortó en la homilía a "reflexionar acerca del destino de nuestra patria" y pidió a los asistentes que se reafirmaran en su fe, y a Dios, que iluminase a los gobernantes y que "ablандаse los corazones de los asesinos".

A continuación, los restos mortales del policía municipal muerto,

fueron inhumados en el cementerio de Isla, su villa natal.—(EFE)

#### SE ATRIBUYE LOS DOS ULTIMOS ATENTADOS

BILBAO, 10.—(EFE).—Mediante una llamada telefónica al periódico "La Gaceta del Norte", una persona, que dijo ser "Apala", arrojó para "ETA Militar" la comisión del atentado de Pasajes, en el que pereció un comandante del Ejército, y del de Oñate, en el que murió un guardia municipal.

En un amplio comunicado telefónico "ETA Militar" ha exigido la liberación en Francia de Txomin Iturbe Abasolo, Jokin Gorostidi y Eusebio Etxebeste. También advertía a la Policía y al Gobierno francés que, de no hacerlo, debían atenderse a las consecuencias.

El comunicante advirtió que el mismo comunicado sería leído a "Eguin" y a Radio Popular de Bilbao, para, finalmente, gritar "¡Gorria Euzkadi Askatuta!" y "¡Gorria Euzkadi socialista!".

Los comunicados por los que "ETA" suele asumir la responsabilidad de sus atentados vienen por otros conductos, generalmente, por lo que expertos en el tema suponen que esta comunicación al diario bilbaíno sea totalmente falsa.

## CELEBRADA LA JORNADA NACIONAL DE LUCHA CONTRA EL HAMBRE

MADRID, 10.—Hoy, domingo, tiene lugar en toda España la Jornada Nacional de Lucha contra el Hambre, dentro de la campaña que se realiza en el mundo entero y que este año tiene como lema: "El Tercer Mundo pide un nuevo orden internacional".

Con esta idea se quiere buscar un cambio de "las reglas del juego" que imperan en el comercio, la política y las relaciones humanas y que obligan a los países pobres a depender de las naciones ricas, cuando "los bienes de toda la tierra son suficientes para alimentar a todos los hombres".

Según un informe hecho público con motivo de la campaña, los gastos de armamento se han incrementado considerablemente en los últimos años. Se calculan en casi 400.000 millones de dólares al año los gastos militares mundiales, mientras que un informe realizado bajo los auspicios del "Club de Roba", señalaba que una inversión inmediata de 15.000 a 20.000 millones de dólares serviría para cubrir las primeras necesidades del Tercer Mundo como son el hambre o las enfermedades.—(EFE).

SAN REMO (Liguria, Italia), 10.—El cantante Toto Cotugno, con la canción "Noi solo noi" (Nosotros sólo nosotros) ganó anoche la trigésima edición del festival de San Remo.

Para festejar el trigésimo aniversario de este festival, participaron en el certamen algunos de los cantantes lanzados a la fama aquí,

## ORIGINAL Y COPIA

# Aniversario al vuelo

HACE 70 años que el aire se hizo pasillo en España. Setenta años de aviación española. Su gran figura, Kindelan, dijo que los años que terminan en cero eran de celebración justa para la historia de la Aviación española, que ha dado tantas glorias y tantos muertos que no se cuentan a la hora de las celebraciones.

La aviación desde 1910 ha tenido una actualidad moderna que no ha contado los trabajos de Herón de Alejandría en el siglo III, antes de Cristo, que ya supo de los posibles efectos de la propulsión a chorro. Como Icaro supo de las alas. Como Leonardo de Vinci tuvo una visión de los vuelos y su preparación. Como Montgolfier hizo su globo en el siglo XVIII. Como Zeppelin voló en 1910 y tres años más tarde Orville Wright supo volar en una máquina más pesada que el aire.

Luego vienen los años de las grandes experimentaciones y se hacen los aviones de guerra, y se hacen los aviones de salvación y experimentación, y suenan los nombres de Pedro Vives Vich, de Kindelan y de Torres Quevedo. Se ha triunfado en el aire y en el viento para utilizarlo en algo más que en las velas y en los molinos. Saltan las proezas de Colemiro, tío del pintor de Silleda, de Iglesias, de Loriga, de Franco, de Lindbergh que hizo el vuelo solitario de Nueva York a París en 33 horas y media, y brotan los nacimientos de Compañías de aviación como antiguamente nacían los globos.

Setenta años de aviación en vuelos se cumplen en este de 1980. En el curso de esos años están muchos nombres de pequeños y grandes recorridos por el espacio al que también se le pusieron límites y fronteras. Con letras de oro está Juan de la Cierva que en 1923 vuela por vez primera en un autogiro por él inventado. Más tarde el "Plus Ultra" a América con la hazaña de Colón por el aire. Más tarde las guerras de España y de Europa que hacen arma eficaz a la Aviación. Brota el nombre de García Morato y se concretan los soldados del Aire con todos los servicios complementarios. Héroes y víctimas han hecho las apologías hasta llegar a la aviación de hoy que en competencia comercial tiene el eslogan de "Papá ven en tren" como enemigo del tráfico libre en el aire y en la carretera.

Manuel ROLDAN

## Totó Cotugno, ganador del Festival de San Remo

como Gianni Morandi, Peppino de Capri y Bobby Solo, entre otros. La figura indiscutible del festival, por encima incluso del propio vencedor, Cotugno, fue el pre-

sentador, Roberto Benigni, un Showman intelectual y moderno parecido, incluso físicamente, al norteamericano Woody Allen.

Benigni provocó un escándalo de cierta consideración al besar, más tiempo del previsto, a su partenaire, la actriz Olympia Carrisi.—(EFE).



EL NIÑO

# Sergio García Campos

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LOS 2 AÑOS DE EDAD  
D. E. P.

Sus padres, Rogelio García Buño y Olga Campos Fraga; hermana, Lidia María; abuelos paternos, Avelino García y María Buño; abuelos maternos, Lisardo Campos y Pilar Fraga; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de Arteijo, se efectuará a las CINCO Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Candame - Arteijo  
LA CORUÑA, 11 de febrero de 1980  
Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

# DOÑA JOSEFA MARTINEZ REMUIÑAN

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 87 años de edad  
D. E. P.

Su esposo Manuel Cambón Pet; hijo, José (cura ecónomo de Couso y Ferreira y encargado de Aguilada), Alicia, Antonio y Manuel; hijo político, Julio Pérez Calvo; hermanas, Elvira y Alicia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. La salida del cadáver será hoy, a las CINCO de la tarde, del Riveiro y el funeral a las SEIS de la tarde, en Ardaña.

Casa mortuoria: Riveiro - Ardaña.  
CARBALLO, 11 de febrero de 1980  
(Nueva Funeraria)



EL JOVEN

# Manuel Otero Vilar

Falleció en el día de ayer, víctima de accidente de tráfico, a los 29 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Sus padres, José Otero González y Manuela Vilar Castro; hermanos, María Teresa, José, Francisco, Carmen y Hermitas Otero Vilar; hermanos políticos, Maximino Landeira y María del Carmen Calviño; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de San Cayetano, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Los Vilares - Santiago  
SANTIAGO, 11 de febrero de 1980  
Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.



LA ILUSTRISIMA SEÑORA

# DOÑA CARMEN GARCIA ELIZAGARAY

VIUDA DE DON EMILIO MARTINEZ GARCIA

Falleció cristianamente en su casa de Puente Maceira (Negreira), el día 10 de los corrientes, confortada con los Auxilios Espirituales

— D. E. P. —

EL CONSEJO DE FAMILIA, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA, RICARDO GOMEZ CEDEY Y DEMAS COLABORADORES,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las doce menos cuarto de la mañana, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santo Tomás de Ames, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, seguidamente, recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Finca de Puente Maceira (Negreira)

(LA FAMILIA NO RECIBE)

NOTA.—Para asistir a dichos actos saldrá un ómnibus de Puente Maceira.

PUENTE MACEIRA, NEGREIRA, 11 de Febrero de 1980.



EL SEÑOR

# DON JOSE CASTRO ALBOR

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

— D. E. P. —

Sus hermanos, María, Herminda, Perfecto, Antonio, Jaime y Felicitas Castro Albor; hermanos políticos, José María Rodríguez García, Josefina Martínez Quintela, Elisa Casal Rubio, Florinda Vieites Francisco y Jesús Oliveira Novo; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, mañana, martes, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de Santa María de Lamas (Boqueijón) donde se celebrarán los funerales y, seguidamente, recibirá sepultura en el cementerio de dicha parroquia, favores que agradecen.

Casa mortuoria: OUTEIRO - LAMAS - BOQUEIJON.

Para asistir a dichos actos saldrá un ómnibus de la empresa Seoane, a las diez de la mañana, del Crucero del Sar, pasando por Castiñeiriño, Santa Lucía, San Julián de Sales, La Susana y Sergude.

BOQUEIJON, 11 de Febrero de 1980.

(Funeraria Apóstol)

# España respalda a su embajador en Guatemala

Ha sido acusado por algunos sectores del país de haber facilitado la entrada de los izquierdistas • Sin variaciones en la situación de las dependencias diplomáticas de San Salvador y Lima

GUATEMALA, 10.—El Gobierno de España rechazó hoy en Guatemala las acusaciones hechas en algunos sectores sobre que su embajador, Máximo Cajal y López, facilitó la toma de su misión a un grupo de izquierdistas, que la incendiaron para no entregarse a la Policía, dejando un saldo de 40 muertos.

En una declaración, emitida por medio de la Embajada de Vene-

zuela que se encargó de los asuntos españoles tras la ruptura de relaciones entre España y Guatemala, destaca:

"Ante la extraordinaria gravedad de los trágicos incidentes del pasado 31 de enero del año en curso que culminaron con el asalto a la Cancillería de la Embajada de España en Guatemala por distintos cuerpos de las fuerzas de la Policía Nacional, el Gobier-

no español se ha visto obligado a adoptar la medida de romper relaciones diplomáticas con el Gobierno de Guatemala, aunque tiene plena conciencia de los estrechos vínculos de cultura, historia y afecto que hermanan a los pueblos de ambos países.

"Precisamente por ello no puede sino rechazar enérgicamente las insidias y calumnias que se han hecho en ciertos medios de comunicación guatemaltecos, en relación con la actuación del embajador don Máximo Cajal, al producirse la ocupación de la Embajada de España en esta capital".

Añade la declaración que el Gobierno español respalda plenamente al embajador y estima como irresponsables las insinuaciones que contra él se han vertido, que además de ir contra la verdad de los hechos, pueden contribuir a la creación de sentimientos de mala voluntad entre los dos pueblos hermanos.—(EFE).

Tena Ibarra indicó que las conversaciones que viene sosteniendo con los huelguistas, cuatro mujeres y dos hombres, se realizan con "cordialidad" y dentro de una "apreciable receptividad".

El diplomático indicó a "Efe" que, dadas las circunstancias del caso, el final de la situación debía ser rápido.—(EFE).

## INSISTEN EN SU NEGATIVA A ABANDONAR LA EMBAJADA

LIMA, 10.—Los seis trabajadores de teléfonos huelguistas que aún permanecen en la Embajada de España, insistieron hoy en su negativa a dejar voluntariamente el local.

"No hay novedad. Todo sigue igual", manifestó esta mañana a "Efe" el encargado de negocios de España, Javier Mateos.—(EFE)

## EVASION DE UN DIRIGENTE DE LAS "LIGAS"

SAN SALVADOR, 10.—Héctor Canales, uno de los cuatro dirigentes políticos cuya puesta en libertad reclama el comando de las "Ligas Populares 28 de Febrero", que ocupa la Embajada de España en San Salvador, se ha evadido, indicó hoy a la agencia "France-Press" un representante del mencionado grupo de la extrema izquierda salvadoreña.—(EFE)

## ATMOSFERA DE TOTAL SERENIDAD

LIMA, 10.—La atmósfera en la Embajada de España en Lima "es de total serenidad", manifestó anoche a la Agencia "Efe" el embajador español en Perú, Juan Ignacio Tena Ibarra.

La sede diplomática española en Lima fue tomada en la mañana del viernes por diez trabajadores de la Compañía de Teléfonos de Perú, cuatro de los cuales abandonaron el recinto la misma noche del viernes.

## UN EMPRESARIO ITALIANO, HERIDO A BALAZOS

El atentado, atribuido a las "Brigadas Rojas"

MILAN (Italia), 10.—El empresario italiano señor Mario Miraglia, de 33 años, resultó herido hoy, domingo, en atentado a tiros, cometido, al parecer, por activistas de las "Brigadas Rojas".

Dos individuos armados se presentaron en el céntrico apartamento del señor Mario Miraglia, y cuando éste salió a abrir la puerta, le dispararon en las piernas varios balazos.

Antes de huir, los agresores dibujaron en la puerta del apartamento una estrella de cinco puntas, emblema de la organización ultra izquierdista armada "Brigadas Rojas".—(EFE).

## Atentado con explosivos contra una inmobiliaria francesa

PARIS, 10.—Un atentado con explosivos ha tenido lugar en la mañana de hoy, domingo, en una empresa parisiense de gestión inmobiliaria.

La explosión del artefacto, colocado en la fachada del edificio, no ha provocado víctimas, aunque los daños materiales sean importantes.

El hecho no ha sido arrogado por nadie; mas fuentes policiales indicaron que hace meses hubo un intento de atentado por unos separatistas corsos contra dicha empresa inmobiliaria.—(EFE).

## ULTIMA HORA

### El cabo de la Guardia Civil muerto se llamaba Angel Broz Novo

Trataba de capturar un delincuente

LORENZANA (Lugo), 10.—El cabo de la Guardia Civil muerto al ser alcanzado por los disparos de un delincuente esta tarde en un monte de este término municipal es Angel Broz Novo, natural de la comarca lucense de a Terra Chá.

La muerte del señor Broz Novo se produjo cuando participaba en la operación de captura de un delincuente, presunto autor del robo de un coche en la localidad de Ribadeo. En la misma operación los disparos del perseguido alcanzaron al sargento Manuel Lamela Montouto, que se encuentra en gravísimo estado después de haber sido sometido a una urgente intervención quirúrgica.

El cabo presentaba varios impactos de arma de fuego en la cabeza.

Hasta el momento no se tienen noticias sobre la localización del fugitivo, que pudo haberse internado en una zona de espeso bosque y difícil acceso. Tampoco existen datos sobre su identidad y circulan versiones muy contradictorias, algunas de las cuales señalan que podría tratarse de un peligroso delincuente.

Fuerzas de la Guardia Civil de diversos puestos de la zona norte de Lugo han montado servicios especiales de vigilancia y prosiguen la búsqueda del autor de los disparos.—(EFE).

## EL SEÑOR Don Juan Golpe Martínez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 56 años de edad D. E. P.

### SUS AMIGOS DEL BAR VAZQUEZ,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a la UNA Y MEDIA de la tarde de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Socorro (Grupo Pardo Santayana), hoy, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

LA CORUNA, 11 de febrero de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.

## EL SEÑOR DON JUAN GOLPE MARTINEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 56 años de edad D. E. P.

Su esposa, María Luisa Campelo Elroa; hijos, Alberto y María del Perpetuo Socorro; hijos políticos, Ana María del Río Núñez y Angel Fafián; madre, Teresa; hermanos, Amaro, Paco y María Teresa; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a la UNA Y MEDIA de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Socorro (Grupo Pardo Santayana), hoy, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

LA CORUNA, 11 de febrero de 1980 Pompas Fúnebres, S. A.

## EL SEÑOR Don Antonio Torrón Dumas

(PROFESOR DEL COLEGIO "SAN JOSE OBRERO", DE MEICENDE)

Falleció el día de ayer, a los 66 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

### LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DE MEICENDE,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias. Los funerales tendrán lugar en la iglesia parroquial de Santiago, hoy, día 11, a las OCHO de la tarde.

Casa mortuoria: Amargura, 14-3.º

LA CORUNA, 11 de febrero de 1980

## EL SEÑOR Don Antonio López García

Falleció el día de ayer, a los 74 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su esposa doña María Bouzas Tuñas; hijos, José y Antonio López Bouzas; hijas políticas, Joaquina López Marcote y María Luisa Vidal Hernández; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, y a continuación, a las SIETE, se celebrará el funeral en la iglesia parroquial de San Jorge, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: C/ del Orzán núm. 128-1.º

LA CORUNA, 11 de febrero de 1980

(Funeraria Apóstol)

## EL SEÑOR Don Antonio López García

Falleció el día de ayer, a los 74 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

### EL CLUB DEPORTIVO MARTE, SOCIOS Y SIMPATIZANTES,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, y a continuación a las SIETE, se celebrará el funeral en la iglesia parroquial de San Jorge, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: C/ Orzán, 128-1.º

LA CORUNA, 11 de febrero de 1980

# Las rúas compostelanas, intransitables, a causa del exceso de tráfico rodado

SANTIAGO.— No sabemos quién ha sido el autor de la idea de cubrir de semáforos buena parte del casco urbano de Compostela, especialmente en la ruta que une la Puerta del Camino con la Plaza de Galicia. Lo que se ha conseguido con ello es ver formadas largas colas de automóviles que alcanzan en ciertos momentos medio kilómetro, cuando con un par de guardias municipales el problema quedaría resuelto.

No es extraño, pues, que los automovilistas pierdan la paciencia y se decidan por elegir el camino más fácil; cruzar la zona monumental en donde, como consecuencia, el maremagnum que se forma alcanza caracteres de total colapso. Como medida para paliar esta deficiencia urbana, del salón de sesiones del Ayuntamiento partió la idea de suprimir el tráfico de automóviles por esas dos arterias con caracteres de vías roma-

nas que son el Preguntoiro y la Rúa del Villar, cuando toda la zona monumental sufre parecidas consecuencias. Incluso la Plaza de las Platerías, el lugar de mayores tonos espirituales de la ciudad según Otero Pedrayo, y la lonja que da a la Catedral por la Azabachería se hallan convertidas en verdaderos aparcaderos de automóviles, sin que nadie trate de evitarlo.

Alguien dijo de forma humorística que en Santiago sobran peatones. Sin embargo, el jocoso filósofo popular puede estar tranquilo, pues de seguir así las cosas no creemos que el Hospital General de Galicia tenga las suficientes camas disponibles para acoger a los muchos compostelanos que allí serán conducidos víctimas de atropellos. Los ingresos en el hospital por dicho motivo ya se están dando y ahora habrá que esperar que la cuestión siga "increscen-

do", ya que el problema no está solamente en la saturación de automóviles en nuestras arterias ciudadanas, sino que la velocidad de los automovilistas alcanza en muchas ocasiones motivos de pánico que pueden traducirse en tragedia.

## FALLECIO UN HIJO DE NOVOA SANTOS

En el Hospital de San Marcos, donde residía, ha fallecido días pasados don Ramón Novoa-Santos Gamallo, hijo del ilustre patólogo don Ramón Novoa Santos. Contaba con 69 años de edad.

## UN LIBRO DE CARLOS CASARES

Estuvo estos días en Compostela el catedrático de Literatura en el Instituto de Cangas, Carlos Casares, a quien hemos tenido el gusto de saludar. Carlos Casares nos manifestó que ya ha salido de la imprenta un nuevo libro del que es autor, cuyo título es "Ilustrísima", que relata, según nos ha manifestado, la vida de un obispo gallego.

## EXPOSICION DE TONY RIVAS

En la Sala de Exposiciones de la delegación del Ministerio de Cultura, en la Rúa del Villar, está exponiendo estos días su obra pictórica el artista compostelano Tony Rivas, cuya exposición está siendo muy visitada.

## HOMENAJE AL DR. PALLEIRO

Un grupo de amigos del Dr. Palleiro, entre los cuales se encuentran profesores de la Universidad y muchos colegas pretenden rendirle un homenaje en fecha próxima.

El Dr. Palleiro, que es natural de La Cañiza, recibirá esta distinción por haber terminado sus estudios de Medicina. El homenaje consistirá en una cena y en el obsequio de varios objetos artísticos.

## RUA DEL VILLAR

# Daniel González

Una gran amistad me une desde hace tiempo, con don Daniel González, primer director y cofundador de la coral orensana "De Ruada", con la cual atravesó cierto día el Atlántico para llevar a nuestros emigrados de las Américas la dulzura de nuestros cantos y las estampas escenificadas de las costumbres más representativas de nuestra región, cuyos decorados había pintado Camilo Díaz Baliño.

Daniel González, maestro por partida doble, pues lo es como músico y como miembros del Magisterio, recorrió palmo a palmo la geografía galaica para recoger de nuestros campesinos, a viva voz, muchas melodías que estaban a punto de perderse, todas ellas plasmadas luego en un libro que tituló "Así canta Galicia".

En cierta ocasión, Daniel González vino a verme a Santiago. Sobre la mesa de una cafetería puso un papel pautado sobre el cual me fue explicando la armonización de un bellissimo canto de berce, cuya melodía recogería luego el compositor Ricardo Dorado para crear una rapsodia. Don Daniel iba poniendo una gran pasión en ir cantando algunas estrofas:

"O rurú, nenño durme que neste tempo tan crú morrerán os vellos todos, quedaremos eu e tú"

Terminada la explicación musical, invité a Daniel González a visitar la Catedral. Frente al Pórtico de la Gloria le fui diciendo:

--Aquí tiene, querido maestro, los veinticuatro músicos del Apocalipsis, tantos como los de la Banda de Arca. ¿Ve con qué alegría afinan los instrumentos? Ante esta sorprendente creación granítica debida al estro del Maestro Mateo --que, según dicen y nadie pudo probar lo contrario, había nacido en Padrón igual que Camilo Aguiar--, el músico Ricardo Carreira ha compuesto una magnífica sinfonía que lleva por título "El Pórtico de la Gloria". Y digo magnífica, porque aunque nadie la haya escuchado todavía por ser inédita, puede aplicársele el adjetivo por haber salido de la masa gris del popular músico, que, para más detalles, vivía en el pintoresco lugar de Ruelva de Figueriñas, al lado del río Sar. De ahí que por la situación de su casa la inspiración alcanzara niveles muy altos.

Continuamos recorriendo la Catedral cuyo silencio sólo rompían las notas del órgano, durante los ensayos del maestro Gesto. Ante la imagen pétrea del Señor Santiago le expliqué:

--Aquí tiene, amigo Daniel, a su Apóstol, a nuestro Apóstol, el mismo a quien dedicó su "Canto do peregrino", esa especie de oración lírica que no ha tenido la difusión que se merecía:

"Meu Santiago, meu santiaguíño, Apóstol da nosa fe, bendice os que desde lonxe eiquí te veñen a ver"

La figura y los méritos de Daniel González aún no han sido pesados debidamente. Su labor de folklorista peripatético a través de nuestras aldeas no estuvo respaldada por ninguna subvención económica, sino que la hizo valiéndose del reducido retiro de maestro nacional. Su vida es un ejemplo de amor a Galicia de la forma más desinteresada, porque ni siquiera los derechos de autor le permitían más dispendio que tomar un café de vez en cuando, ya que esta clase de canciones corales, por su limitada ejecución, apenas cuenta en el Registro de la Sociedad General que preside, en medio de unos líos tremendos, el maestro Moreno Torroba. J. TRAVIESO QUELLE

# Ansón entregó a Posada Curros la Medalla al Mérito en el Trabajo

Tras el acto de la imposición, se celebró un almuerzo en honor del presidente de la Asociación de la Prensa de Vigo

Anteayer, le fue ofrecido en Vigo un merecido homenaje al presidente de aquella Asociación de la Prensa, don José Posada Curros. Con tal motivo le fue entregada la Medalla al Mérito en el Trabajo, lo que efectuó el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, don Luis María Ansón, que en el acto de la imposición subrayó que "El periodismo es el género literario del siglo veinte".

El homenaje había sido organizado por el Colegio de Doctores y Licenciados y la Asociación de la Prensa de Vigo. Tras la imposición de la Medalla, celebrada en el Instituto "Santa Irene", los reunidos se trasladaron al hotel "Samil-Playa", donde se celebró un almuerzo en honor del señor Posada Curros. En torno al periodista y profesor se reunieron unos trescientos invitados. A los postres, trazaron semblanzas del homenajeado el señor De Pablos, secretario de la Asociación de la Prensa de Vigo; el abogado y antiguo gerente de "Fa'o de Vigo", señor Baliño Ledo, quien evocó los tiempos en que coincidió en Santiago con Posada Curros. Por su parte, el profesor Méndez Ferrín, tras hacer hincapié en los

méritos que ocurrían en la personalidad de Posada Curros, se refirió a la injusticia de habersele privado de la cátedra de Literatura, hecho ocurrido durante el régimen anterior. Posada Curros, visiblemente emocionado, agradeció el homenaje que se le tributaba. Por último, el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, señor Ansón, se reunió con periodistas de toda Galicia, a los que respondió a preguntas sobre el estado actual de la profesión en España y en torno a lo que de ella se espera en el futuro.

La Coruña estuvo representada en el homenaje a José Posada Curros por el presidente de su Asociación de la Prensa, don Emilio Merino Losada, quien, asimismo, entregó al presidente de la de Vigo la carta de don Juan Ramón Díaz García, director de "La Voz de Galicia", en el que adhería al homenaje celebrado con motivo de serle impuestas al señor Posada Curros las insignias de la Medalla al Mérito en el Trabajo, "concedida por el primer Gobierno constitucional de la Monarquía", según recordaba la convocatoria del acto.

# Detenidos los autores del...

(Viene de la primera página) estudiante de Química en la Universidad Complutense.

"El primero es militante de "Fuerza Nueva" y el segundo, al parecer, pertenece a la misma ideología y actuaba como jefe de un grupo en el distrito de Madrid".

"Emilio Eguin --prosigue la nota oficial-- es propietario de una escuela de electrónica "Instituto San Roque", situado en la calle del mismo nombre, número seis. En este centro se ha hallado la mayor parte del material intervenido consistente en cincuenta kilogramos de "goma dos", numerosas armas de fuego y entre ellas dos pistolas utilizadas en el atentado, gran cantidad de cajas de

munición de diversos calibres, varias granadas de mano, dos botes de humo, mechas para explosivos, cebos electrónicos, detonadores, un aparato "Scanner" V.H.F., etcétera.

También tenían en su poder un receptor de las emisoras policiales y de la Guardia Civil. A los detenidos, que se han confesado autores del asesinato, se les ha aplicado la Ley Antiterrorismo, que autoriza tanto su prolongación de su permanencia en las dependencias policiales. Más adelante --termina el comunicado-- se facilitará información detallada y circunstancias que concurrieron en el atentado contra Yolanda González. --(EFE)

# CUBA NIEGA SALVOCONDUCTO A REFUGIADOS EN EMBAJADAS

CARACAS, 10.—El Colegio de Abogados de Caracas ha declarado que Cuba se sitúa "al margen del derecho internacional" por su negativa a otorgar salvoconductos a ocho personas que se encuentran asiladas en la Embajada de Venezuela en La Habana. En una declaración hecha pública ayer en esta capital, los abogados califican de preocupan-

te la postura adoptada por el Ministerio de Relaciones Exteriores cubano por negar a priori la salida de la isla a las personas que solicitan asilo en las embajadas.

Los letrados recuerdan en la declaración que el asilo, como institución propia del derecho internacional, se encuentra suficientemente regulado en tratados y con-

venciones. Añaden que, sin lugar a dudas, corresponde al país asilante calificar de perseguidos políticos a las personas que se acojan al derecho de asilo.

Los abogados insisten en que la actitud del Gobierno cubano de reservarse el derecho de calificar al asilado es violatoria del derecho internacional. --(EFE)

**AVISO IMPORTANTISIMO**  
PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLFRATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Comodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 8 • Dpto. (HGO-I) • Madrid-18

+

EL SEÑOR

## Don Antonio Torrón Dumas

(PROFESOR DEL "COLEGIO SAN JOSE OBRERO", DE MEICENDE)

Falleció en la madrugada del día 10, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Isabel Fagnas Rilo; hijo, Antonio; hija política, María de los Dolores González López; hermanos, Francisco, Consuelo, Modesta y Carmen; hermana política, Dolores Durán Sanjurjo; nietos, María María y Javier; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las DOCE de la mañana, así como a los funerales que en su memoria se celebrará a las OCHO de la tarde en la parroquia de Santiago, por cuyos favores anticipamos nuestras más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Amargura, 14-3.º

LA CORUÑA, 11 de febrero de 1980

+

EL SEÑOR

## Don Antonio Torrón Dumas

(PROFESOR DEL COLEGIO "SAN JOSE OBRERO", DE MEICENDE)

Falleció el día de ayer, a los 66 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

EL CLAUSTRO DE PROFESORES Y ALUMNOS DEL COLEGIO "SAN JOSE OBRERO".

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE de la mañana, por cuyos favores anticipamos nuestras más expresivas gracias. Los funerales tendrán lugar en la iglesia parroquial de Santiago, hoy, día 11, a las OCHO de la tarde.

Casa mortuoria: Amargura, 14-3.º

LA CORUÑA, 11 de febrero de 1980

# Las izquierdas del Ayuntamiento de Fene, divididas

### En un pleno celebrado fuera de la Casa Consistorial, triunfó un programa del PSOE-PCE-UG, contra otro presentado por el Bloque ● La muerte de dos jóvenes, en Doniños, causó gran consternación en El Ferrol ● La Seguridad Social exige a sus beneficiarios la presentación del documento de identidad ● Médicos ferrolanos dan de baja sus placas profesionales, al ser incrementado el impuesto

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
 La Corporación Municipal de Fene fue protagonista la pasada semana de un hecho insólito en el quehacer corporativo, al celebrar una sesión extraordinaria del Ayuntamiento fuera de los salones de la Casa Consistorial. Alcalde y demás miembros de la Corporación, ni cortos ni peregrinos se fueron a una sala feneña, dedicada a cine, y allí, ante doscientos vecinos repletos de atención y de curiosidad, celebraron la referida sesión, que tenía como objeto único tratar sobre los programas de actuación municipal que presentaban, por un lado, unificadamente, los partidos del PSOE, PCE y UG, y por otro, de forma aislada, el BN-PG, al que pertenece el alcalde, Xosé María Rivera Arnoso.

Más que sesión, la calificáramos de debate público, puesto que los concejales, sentados frente al público, explicaron a los asistentes todos los pormenores de los programas respectivos, y luego pidieron que expresaran su parecer los representantes de las entidades ciudadanas asistentes, como así hicieron.

Al final, lo que se preveía: votación, para determinar qué propuesta sería la ganadora. Como es natural, y se sabía de antemano, obtuvo luz verde la presentada por los tres partidos antes citados, ya que en el cómputo total de votos alcanzaron un total de nueve (los nueve concejales que representan el PSOE, PCE y UG), en tanto la moción del Bloque se quedaba con sólo los cuatro votos de otros tantos concejales de este grupo.

Ambos programas, que fueron explicados resumidamente con anterioridad, se refieren fundamentalmente a proyectos y gestiones a llevar a cabo en el año en curso y en los dos años siguientes, y equitatividad en la distribución del presupuesto en todas las parroquias que integran el municipio. Enseñanza, cultura, deportes, servicios públicos, sanidad, pavimentaciones, etcétera, son los temas en que mayor hincapié hicieron unos y otros. Varios portavoces de asociaciones de vecinos presentes en el acto, apoyaron el programa presentado por los tres partidos de izquierda, quedando por tanto también descolgado, a nivel vecinal, el programa del Bloque.

Es un hecho palpable, según lo que se deduce de esta sesión celebrada en una sala de espectácu-

los, que las izquierdas en Fene están divididas. Tampoco se puede ocultar que, pese al empeño de algunos concejales, hubo polémica entre unos y otros grupos de izquierda y que unos acusaban a los otros de no querer ir a un programa conjunto, mientras que no faltaban los que aludían a intereses de matiz político, si bien, aparentemente, de lo que se trataba, era de beneficiar a las parroquias del municipio, atendiendo sus inquietudes, sus problemas y aspiraciones.

No se sabe en qué acabará este pleno, puesto que en el articulado de la Ley de Régimen Local en vigor, se establece que las sesiones del Pleno y de la Permanente no podrán celebrarse fuera de las salas de la Casa Consistorial. Si esto se cumple a rajatabla, la sesión plenaria del Ayuntamiento de Fene tendría que invalidarse. Sólo habría una fórmula, según los enterados en la materia, de hacer un "amaño" y es la de que una vez los miembros de la Corporación fuera de la sala cinematográfica, después de finalizada la sesión, se encaminaran al salón de sesiones de la Casa Consistorial, y como un simulacro, se reunirían de nuevo, aunque fuera nada más que cinco minutos, y formalizar de esta forma el acuerdo. Pero esto no nos parece posible en el caso de una Corporación cuyas izquierdas, que son las que gobiernan, se estrellaran entre sí.

#### UN ACCIDENTE QUE CAUSÓ GRAN CONSTERNACIÓN

Un accidente que causó gran consternación en la ciudad, ha sido el ocurrido durante la mañana del pasado miércoles, en el que perdieron la vida un joven ferrolano y una joven azafata madrileña, que le acompañaba, al ser arrebataados ambos por una ola en la zona denominada del Peiro, en la costa de Doniños.

El joven fallecido, Carlos Mor Picón, de 31 años, pertenecía a

una conocida y estimada familia de odontólogos de El Ferrol, y la joven que le acompañaba, y que también desapareció bajo las aguas, era Lidia Rojo, de 20 años, azafata, con residencia en Madrid, y perteneciente a una familia de Canarias, que en compañía de una hermana, también azafata, se hallaban pasando unos días de descanso en la ciudad departamental, jornadas en las que se dedicaron a conocer diversos puntos de la comarca.

La tragedia ha sido el punto negro de una semana en la que también abundaron las noticias de otros dramas sufridos por otras familias españolas en distintas latitudes.

#### PIDEN CARNETS EN LA SEGURIDAD SOCIAL

En el Ambulatorio ferrolano y en otros lugares de consulta de la Seguridad Social, se ha puesto en vigor la exigencia, a los beneficiarios, de la presentación del carnet de identidad, acompañado de la cartilla correspondiente, cuando van a auscultarse.

Tal exigencia, según nuestros informes, se debe a que algunos pacientes se presentaban en los consultorios de la S. S. con unas cartillas que no les pertenecían, sino que eran de algún amigo o familiar. Las cartillas, como se sabe, no reflejan la fotografía del titular, y de ahí que la confusión se haga fácil.

El caso es que ahora hay que ir documentado y bien documentado, a visitar el médico de turno, porque de lo contrario el enfermo tendrá que volver por donde llegó, aunque su caso sea de importancia.

#### PLACAS PUBLICITARIAS QUE RESULTAN CARAS

No estamos seguros de si en alguna ocasión hemos hablado en esta sección de la HOJA DEL LUNES sobre lo caras que se han puesto las placas publicitarias en el municipio ferrolano, hasta tal punto de que muchos comercian-

tes se hallan estudiando la posibilidad de suprimirlas en sus respectivos establecimientos, antes que pagar lo que ellos estiman precios abusivos.

Pues bien, a finales de la semana pasada ha trascendido que dos conocidos y prestigiosos médicos ferrolanos, los doctores Couce Doce y Falero, se han decidido a retirar sus placas profesionales de sus respectivas consultas, "para no tener que pagar el excesivo aumento de los impuestos municipales que por tal concepto se impone a estos profesionales". Esto es lo que alegan, al tomar la determinación.

Hubo algún alcalde, en otros tiempos, que daba facilidades a la proliferación de placas en la

ciudad, sobre todo luminosas y llamativas, ya que las consideraba como un embellecimiento en las calles donde se exhibían, y de ahí que se les eximiera de impuestos.

Los municipales actuales, por lo visto, piensan todo lo contrario, y recurren a ese medio para crear una fuente de ingresos que ayuden a paliar la crítica situación económica que atraviesa el Ayuntamiento. Pero lo peor, según cuentan algunos comerciantes, no es el impuesto en sí, que cada uno sería dueño de retirar o no retirar los letreros publicitarios, sino que el Ayuntamiento pretende cobrar el importe de años anteriores, y con eso sí que, decididamente, no se muestran de acuerdo los interesados.

El ejemplo de los dos médicos citados podría cundir entre otros profesionales, y entonces no sólo el Ayuntamiento tendría que lamentar la falta de ese recurso económico, sino que la ciudad quedaría malparada al faltarle a los edificios un complemento que, desde luego, le crea una mejor imagen a la vista del transeúnte. Sería algo así como quitarle al perro el rabo.

ALBORAN

## Conferencia del doctor Forteza Vila en la Academia de Medicina

### Trató el tema "Valor de la autopsia en la medicina actual"

Se celebró en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia-La Coruña, una sesión científica, en la que intervino el doctor Jerónimo Forteza Vila, director de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo" y jefe del Departamento de Anatomía Patológica, que disertó sobre el tema: "Valor de la autopsia en la evolución de la medicina actual".

Presidieron el acto, el titular doctor Pérez Hervada; presidente del Colegio Médico, Campo Mardomingo; el presidente del Colegio Farmacéutico, Vidal Macho, y el secretario perpetuo y el vicesecretario, respectivamente, García-Baquero Méndez y Hervada Iglesias.

Hizo la presentación de Forteza Vila, el secretario perpetuo de la Real Academia, García-Baquero Méndez, quien expuso el destacado "curriculum vitae" del conferenciante, que tiene cerca de un centenar de trabajos publicados sobre la especialidad que ejerce y resalta su extraordinaria actividad profesional.

Forteza Vila, a continuación, tras agradecer las amables palabras de Baquero y a la Real Academia por el honor que le brindaba de ocupar tan ilustre y prestigiosa tribuna, pasó a ocuparse del tema propio de su disertación, "Valor de la autopsia clínica en la evolución de la medicina actual". Expuso que todo saber científico trata de averiguar dónde, cuándo y cómo se presentan los fenómenos. O sea, crear una sistemática. "En la medicina—dice—necesitamos poder disponer de sistemática y de una evidencia que nos objeive como es la enfermedad. Esta objetivación es el concepto de lesión. La autopsia es un método dentro de la anatomía patológica, que nos permite acercarnos al concepto de lesión. La lesión es una de las expresiones fundamentales de la fuente de enseñanza que para la medicina significa el enfermo".

Continuó manifestando que la anatomía patológica ha seguido una evolución histórica, en relación con la evolución histórica,

en relación con la evolución del concepto de lesión muy íntimamente ligado a cuál ha sido la forma de hacer y comprender las necropsias. "Dentro de las fases históricas previas al concepto actual de la necropsia —afirma—, tenemos la primera en la Edad Media, donde, en la necropsia, el concepto de órgano lesionado aparece como un hallazgo casual". En el Renacimiento se intentó una correlación entre unos determinados síntomas y la aparición de consecuentes lesiones, o patología a nivel de órgano. Este pensamiento se solidifica con Morgagni, en el siglo XVII. En una tercera fase, con Virchow (siglo XIX), se vio cómo la necropsia y el concepto de lesión ya no sólo sirvió para correlacionar con una sintomatología clínica, sino que aparece como explicación y base de la enfermedad. Este concepto de lesión, como base de la enfermedad, es el pensamiento actual de la patología necropsica.

"Los hallazgos y aportaciones de la patología necropsica a la ciencia médica, añade, han sido definitivas. Y podemos citar, dentro de estas aportaciones, la descripción de la neumonía lipoidea, la enfermedad fibroquística del páncreas, la hepatitis viral, la hipervitaminosis, el hiperparatiroidismo y muchas otras entidades. Con independencia de esto, significa uno de los mecanismos más exhaustivos para el control de la calidad científica del hacer médico".

Termina diciendo: "Actualmente la anatomía patológica sigue aportando nuevos datos en el terreno científico y así podemos ver cómo los conceptos actuales de la patología del shock y los conceptos sobre la patología cardíaca se fundan en la metodología científica muy avanzadas aplicadas a la necropsia.

La disertación fue ilustrada con varias series de diapositivas de su experiencia.

Al final se estableció un coloquio, en el que intervinieron los doctores Tovar Martín y Diz Lois.

#### PREDICCIÓN DEL TIEMPO

### Leve aumento de temperaturas

MADRID, 10.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, lunes, 11 del corriente, cielo nuboso, con algún chubasco débil, en el Cantábrico y alto Ebro.

En Galicia y Baleares habrá intervalos nubosos y despejado en las demás regiones de la península y Canarias; nieblas en la vertiente atlántica.—(EFE)

ALBORAN

#### PANORAMA FERROLANO

## Dilema del personal municipal

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
 El personal municipal de este Ayuntamiento cobra tarde, mal y arrastrado. Ello se explica porque las arcas municipales siguen bastante flojas de dinero, y el Ayuntamiento, aunque ha incrementado las principales tasas, se las ve y se las desea para pagar las nóminas de la plantilla y de la sección laboral. Por si fuera poco, ahora la Corporación se encuentra con serias dificultades para que se le haga efectivo un crédito de treinta millones, con el que enjugaría las pagas de un solo mes, pero algo es algo.

El personal este mes —bueno, las nóminas del anterior— cobró con varios días de retraso, pero al fin el Ayuntamiento, haciendo de tripas corazón, pudo salvar el grave compromiso. ¿Cómo será para el mes que viene? Esta es la pregunta que los hombres del Concejo se hacen a diario, porque la verdad, el pagar mensualmente a los funcionarios significa hoy día el principal rompedor de cabezas.

Pero además del retraso en percibir sus salarios, los trabajadores del Ayuntamiento, por lo menos aquellos de condición más humilde, han visto con desagrado de este mes se les descontaba algo más de mil pesetas, debido al porcentaje de descuentos que

comienza con el año. "Eso no es lo peor —nos decía uno de los afectados— sino que lo que más nos fastidia es que se verifique tal descuento y sin embargo no se nos pague el incremento del doce y pico por ciento a que tenemos derecho desde el mes de enero".

Se desprende que para los descuentos algunos organismos, en este caso el de la Administración Local, andan puntualísimos, pero para los incrementos demuestran una lentitud desesperante. Lo normal y deseable sería que descuentos e incrementos se compaginaran, fueron "primos-hermanos", y anduvieran juntos a la hora de establecer unos y otros. Y si tienen que andar por separado, ¿cómo no se da algún día una equivocación, y en lugar de empezar por los descuentos, se empieza por los incrementos? Porque esto es algo parecido a lo del tabernero que siempre se equivoca en el cobro, pero la equivocación es siempre a su favor.

#### SEGURIDAD CIUDADANA

Preocupación latente en la ciudad es la de que, día a día, se están intensificando los robos, perpetrados la mayoría de las veces en vehículos y en establecimientos. Hasta tal punto reina un clima de inseguridad ciudadana, que tenemos noticias de que buen número de comerciantes

tratan de crear una especie de "piquetes de seguridad", que en turnos rotatorios lleven a cabo una estricta vigilancia nocturna. Es una fórmula para defenderse ante los constantes asaltos que se cometen en sus negocios, que no solamente se limitan a robos, sino también a rotura de lunas y escaparates y gamberradas de todo tipo.

No sabemos, de momento, si este proyecto llegará a prosperar, pero la idea está ahí, y los comerciantes están dispuestos a evitar que sean víctimas constantes de esta ola de delincuencia juvenil que se apoderó de la ciudad. Incluso se habló de que ya había disponibles unas trescientas mil pesetas, predestinadas a la puesta en marcha de esos equipos de vigilancia, a falta de otros métodos de mayor seguridad.

Es tan actual y palpante el tema de la delincuencia juvenil, que se vienen sucediendo últimamente en la ciudad y comarca las charlas en relación con el mismo; la última de ellas fue pronunciada por un sociólogo ferrolano en el Círculo Cultural de Perillo, y fue seguida de coloquio. Es de esperar que estas conferencias prosigan, por el indudable beneficio que pueden hacer a la sociedad.

# Muerto en Madrid un joven...

(Viene de la primera página)  
 calle de Martín Álvarez, al joven Vicente Cuervo Calvo, de 22 años, que había sido herido, según las primeras impresiones, por miembros de la extrema derecha. Fue trasladado al equipo quirúrgico de Vallecas, donde se la apreció herida de pronóstico grave. Fue trasladado a la Residencia Sanitaria Provincial. A las doce y cinco llegó al Cine París Blas Piñar, quien se retiró inmediatamente a indicación de las fuerzas de orden público.

La situación en estos momentos es de relativa tranquilidad en la barriada. El Gobierno Civil continuará informando, si se produjeran nuevos hechos.—(EFE).

## MUERE UN HERIDO EN LOS INCIDENTES

MADRID, 10. — Vicente Cuervo Calvo, de 22 años, ha fallecido hoy en la Residencia Sanitaria Provincial en la que había sido ingresado este mediodía tras los sucesos ocurridos ante el cine "París", donde estaba convocada la presentación del Sindicato Fuerza Nacional del Trabajo, afin a "Fuerza Nueva", y que había sido prohibida ayer por el gobernador civil.

Ingresado en el servicio de urgencia, Vicente Cuervo Calvo fue intervenido quirúrgicamente durante dos horas por el equipo médico de guardia y fueron precisos hasta ocho litros de sangre en transfusiones.

La herida que presentaba Vicente Cuervo Calvo era de arma de fuego. La bala había entrado por el hemitórax derecho y afectado el diafragma, hígado, vena cava inferior y pedículo del riñón izquierdo, en una trayectoria de arriba a abajo y de delante hacia atrás. — (EFE).

### ROTURA

#### DE UN ESCAPARATE

MADRID, 10. — El escaparate de una tienda de muebles sita en la calle de Martínez de la Riva, No. 59, ha sido destruido en el transcurso de una refriega entre un número no determinado de personas pertenecientes a "Fuerza Nueva" y otro de izquierda.

Según ha trascendido a EFE, una vez que Blas Piñar abandonase la explanada existente frente al "Gran Cine París", de Vallecas, tras entonar el "Cara al Sol" y dar vivas a España, que fueron coreadas por la gente allí congregada, hubo un choque físico en la calle de Martínez de la Riva, No. 59.

Un joven, cuya ideología se desconoce, saltó por encima de un automóvil estacionado, pretendiendo huir de sus agresores, yendo a caer de cabeza contra la vidriera del establecimiento del mobiliario precitado, quebrando el grueso cristal.

Efectivos policiales se personaron posteriormente en el lugar de los hechos. — (EFE).

### NORMALIDAD TRAS LOS INCIDENTES

MADRID, 10. — A las tres menos cuarto de la tarde se res-

tableció la normalidad en el distrito madrileño de Vallecas, tras las refriegas registradas a media mañana entre manifestantes de ideologías de extrema derecha e izquierda —ha notificado el Gobierno Civil.

La misma fuente informa de la detención de los autores del lanzamiento de un frasco de líquido inflamable a la puerta del cine "París", que son José Ruano Martín, de 18 años, y Luis López García, de 20.

Por otra parte, ha resultado herido leve en la cabeza Javier Esperanza Alado, de 21 años, al parecer por miembros de un grupo de extrema derecha. — (EFE).

### NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL SOBRE LOS INCIDENTES

MADRID, 10.—El Gobierno Civil de Madrid ha hecho pública la siguiente nota informativa, referente a los sucesos ocurridos esta mañana entre miembros de "Fuerza Nueva" y grupos de ideología opuesta:

"Hacia las once horas de hoy, con motivo del acto convocado por "Fuerza Nueva" en el cine París, y que había sido desautorizado por este Gobierno Civil, se concentró en aquel lugar un grupo de unos 150 militantes de dicha organización.

Al mismo tiempo hizo acto de presencia un segundo grupo, de igual número de componentes aproximadamente, de ideología contraria. Estos llevaban una bandera republicana, e integrantes de uno y otro grupo algunas barras y cadenas.

Los servicios policiales, constituidos por más de dos compañías de Policía Nacional, 17 vehículos "Z", 12 vehículos "K" y 20 funcionarios de las Brigadas de Información y Seguridad Ciudadana, que habían sido establecidos previamente en la zona, intervinieron inmediatamente al producirse los primeros insultos e intentos de agresión, logrando dispersar a los contendientes.

En las inmediaciones del cine París se arrestó a Félix del Yelmo Sánchez, de 35 años y a Ignacio Otega Villalón, de 24.

Se intervinieron a ambos una pistola y un revólver simulados, armas con las que habían efectuado unos disparos de foguero; así como dos cuchillos de 17 y 20 centímetros de hoja y una cadena de medio metro de longitud. Los dos son, al parecer, militantes de "Fuerza Nueva".

En cuanto al grupo de extrema izquierda, desde el cual fue arrojado un cóctel Molotov, que explosión en la acera sin causar daños ni lesionados, se destuvo a F.S.M., de 15 años; Cristóbal Cabecero Sánchez, de 25 años y a José Manuel Matilla Juárez, de 28. Un policía nacional resultó levemente lesionado en el forcejeo consiguiente.

Minutos más tarde, la dotación de un coche patrulla recogió a un joven herido frente al número 22 de la calle Carlos Martín Álvarez, a una cierta distancia del cine París. Fue identificado como Vicente Cuervo Calvo, de 22 años, quien, al parecer, había sido agredido por un grupo de extrema derecha cuando transitaba por esa calle, y en, al parecer, un enfrentamiento inesperado, con él y sus acompañantes, de varios individuos que componían tal grupo agresor. Fue trasladado al equipo quirúrgico de Vallecas, donde se le asistió de una herida incisa en hemitórax, de pronóstico grave.

Fue ingresado en el Hospital Francisco Franco, donde falleció tras ser intervenido a las 16,30 horas.

A las 12,05 horas se personó frente al cine el presidente de "Fuerza Nueva", Blas Piñar, quien, a invitación del comisario jefe del servicio policial, se retiró del lugar en unión de sus acompañantes.

Con anterioridad y en calles adyacentes se reprodujeron algunos enfrentamientos, pero que inmediatamente fueron resueltos por la fuerza pública.

En el curso de los mismos resultó con lesiones leves Ignacio Javier Esperanza Alado, de 21 años, agredido por militantes de extrema derecha, según parece.

A las detenciones anteriores hay que añadir las de José Ruano Martín, de 18 años; Luis López

García, de 20, identificados por la dotación de un coche patrulla como los autores del lanzamiento del cóctel "Molotov", al que antes se ha hecho referencia, formaban parte del grupo de extrema izquierda.

A la hora de redactar esta información, la normalidad en la zona era absoluta. Inspectores de la Jefatura Superior de Policía están realizando las oportunas diligencias para esclarecer y detener a los autores de las agresiones e incidentes.—(EFE)

### ACLARACION SOBRE LA MUERTE DE VICENTE CUERVO CALVO

MADRID, 10.—El Gobierno Civil de Madrid, ha facilitado a "Efe", la siguiente nota aclaratoria sobre las heridas mortales sufridas por Vicente Cuervo Calvo:

"La confusión inicial sobre las causas de las lesiones mortales sufridas por Vicente Cuervo Calvo, es debida a los partes médicos facilitados por los dos centros donde fue asistido el fallecido.

En el equipo quirúrgico de Vallecas, el parte médico decía que el herido presentaba herida punzante en hemitórax derecho, línea axilar anterior, y otra de iguales características en la región lumbar izquierda.

Por otro lado, en la Ciudad Sanitaria Provincial, se facilitó el siguiente parte facultativo: herida por arma de fuego en la aurícula derecha, cava inferior, hemohepático y pericuto renal izquierdo, penetrando a nivel de hemitórax derecho y saliendo por zona renal izquierda".—(EFE).

### PROTESTAS DE PARTIDOS DE IZQUIERDA POR INCIDENTES DE VALLECAS

MADRID, 10. El Partido de los Trabajadores (ORT-PTE) ha hecho público un comunicado en el que recuerda que en pocos días son tres las ocasiones en que se ha elegido Madrid como blanco de "la violencia de grupos de ultraderecha".

Asimismo, exigen una información veraz sobre los acontecimientos y una propuesta, por parte de los grupos parlamentarios, de una manifestación antiterrorista en protesta por esta escalada de violencia, haciendo constar que en los sucesos de esta mañana, el líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, se encontraba a los pocos minutos en el lugar de los sucesos.

Por otra parte, el Partido de Unificación Comunista de España (UCE) y Movimiento Comunista (MC), igualmente hacen una repulsa por los incidentes ocurridos esta mañana en las inmediaciones al Cine París (de Vallecas) en las que ha perdido la vida el joven Vicente Cuervo Calvo.—(EFE).

### DENUNCIA COMUNISTA CONTRA "FUERZA NUEVA"

MADRID, 10.—La oficina de prensa del Movimiento Comunista, en un comunicado facilitado a "Efe", denuncia a "Fuerza Nueva" como responsable de los sucesos ocurridos en las inmediaciones del Cine París esta mañana, en Madrid, que costaron la vida a su compañero Vicente Cuervo Calvo.

El Movimiento Comunista exige también en el comunicado la dimisión del gobernador civil de Madrid y la ilegalización de "Fuerza Nueva".—(EFE).

### El cabo de puesto de la...

(Viene de la primera página)  
 autor del robo, que fue localizado por el sargento en un monte próximo a Lorenzana. Cuando el sargento intentaba detener al presunto autor del robo éste le disparó dos tiros de escopeta que alcanzaron al señor Lamela Montauto, quien resultó gravemente herido.

Por fuerzas de la Guardia Civil ha sido acordonada la zona donde se registró el suceso, sin que a primeras horas de la noche haya sido localizado al agresor que se cree pudo haberse internado en un espeso bosque.—(EFE)

# Los gallegos en Holanda piden un programa en su lengua

## Se dirigieron a la Radiotelevisión neerlandesa

LA HAYA, 10.—La colonia emigrante gallega en el Reino de los Países Bajos se ha dirigido a la radiotelevisión neerlandesa, en solicitud de que una parte de sus programas dedicados a los españoles sea emitida en lengua gallega, y no en castellano.

Las organizaciones peticionarias, entre las que figuran el "Comité pro Galicia", de Holanda; "O Lar Gallego", de Rotterdam; "O Centro Galego", de Helond, y la "Asociación Cultural Rosalía de Castro", razonan su petición con varios motivos.

En primer lugar, dicen que más

de la mitad de los trabajadores españoles en Holanda son gallegos, a los que hay que unir un número elevado de marineros que se encuentran transitoriamente en los puertos de Rotterdam y Amsterdam.

Alegan también que la "lengua de los gallegos es el gallego" que está reconocida por la Constitución del Estado español, como por el protocolo cultural firmado entre España y el Reino de los Países Bajos.

Piden que entre los encargados de los programas dedicados a los españoles haya gallegos, y que debido al número de inmigrantes de esta lengua —12.000 hijos, los marineros eventuales—, al menos la mitad de las emisiones para españoles sean habladas en lengua galaica.—(EFE).

# Suárez, recibido en...

(Viene de la primera página)

directo por la televisión iraquí.

Posteriormente ambas comitivas oficiales se dirigieron al Palacio de Salam, residencia oficial del Jefe del Gobierno español.

Aunque en el programa oficial figuraba que iba a recibir al Presidente del Gobierno español el Presidente del Consejo del Mandato Revolucionario de la República, y secretario general del Partido Baath, Saddam Hussein, lo ha hecho el ya mencionado vicepresidente, que también será el que ofrezca la cena de esta noche en honor del Presidente Suárez.

En este sentido fuentes diplomáticas españolas consultadas por "Efe", han señalado que estos cambios de programas han sucedido ya en otras ocasiones en Irak y que son frecuentes en este país.—(EFE)

### DECLARACIONES DE SUAREZ

BAGDAD, 10.—El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, que ha llegado esta tarde a Bagdad, hizo las siguientes declaraciones en el palacio de Salam de la capital de Irak.

"Quiero dirigir estas primeras palabras para expresar mi satisfacción por encontrarme en Irak a invitación del presidente Saddam Hussein, así como al vicepresidente Ibrahim y al resto del gobierno que ha acudido a recibirme.

Confío y espero en que este viaje, breve pero intenso, se traduzca en unas relaciones más profundas e intensas entre España e Irak, y sirva para tener un conocimiento más profundo de las políticas de ambos países y para una mayor cooperación en las diferentes áreas.

Las relaciones entre España e Irak, dijo el presidente, son excelentes desde todos los puntos de vista, pero esperamos intensificarlas y mejorarlas a todos los niveles si ello es posible.

Al final de mi visita oficial a Irak, subrayó el señor Suárez, ofreceré una conferencia de prensa y hasta entonces quiero dirigir un saludo afectuoso a todos los españoles que se encuentran en este país y un saludo respetuoso a los representantes de los medios de comunicación social iraquíes.

Preguntado el presidente sobre su opinión al coincidir su viaje oficial con la visita mañana del Rey Hassan II de Marruecos, el presidente Suárez respondió que había tomado constancia de la visita del Rey Hassan, y que en principio, no tiene previsto celebrar en Irak ninguna entrevista con él.

"Mi opinión sobre el tema es que existen unas relaciones entre Irak y Marruecos y, evidentemente, no tengo ninguna opinión al respecto. La coincidencia en estos viajes, subrayó Suárez, es muy frecuente dentro de la dinámica intensa de la política internacional".—(EFE).

### RESPUESTA DEL VICEPRESIDENTE IBRAHIM

BAGDAD, 10.—El vicepresidente iraquí, Izzat Ibrahim, en su respuesta a las palabras pronunciadas por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, se expresó en los siguientes términos:

"Valoramos la noble postura española, mantenida contra nuestro enemigo primero: el sionismo".

Por otra parte, preguntado "número dos" del régimen iraquí sobre lo que esperaba de la visita del presidente español, contestó:

"Agradecemos profundamente a nuestro hermano el presidente que haya realizado esta visita, que valoramos profundamente y de la que esperamos mejorar y profundizar las excelentes relaciones existentes entre Irak y España. Siempre mantenemos este gran deseo de intentar alcanzar las máximas cotas de amistad y cooperación.

"Con nuestro hermano estaremos todas las posibilidades de cooperación, en todos los campos y valoramos en gran medida la amistad de España, no sólo por el gran legado conjunto e histórico que tenemos en común, sino por la noble postura que España ha adoptado y adopta contra nuestro enemigo principal el sionismo.

Ibrahim añadió que la profundización de sus relaciones con España es para ellos un deber, no sólo como iraquíes, sino también como árabes.

"Puedo añadir —dijo— que estos sentimientos no son exclusivos de los dirigentes, sino de los dos hijos del pueblo iraquí".

Preguntado sobre qué valoraba más en este viaje, si los aspectos económicos y políticos y sobre si puede aportar España para resolver los problemas en Oriente Medio, Ibrahim contestó: "Valoramos mucho la visita y el trabajo conjunto en todos los campos del político tanto en Oriente Medio, Asia, América Latina, así como nuestras causas y problemas compartidos, pero también en los aspectos económicos, industriales y comerciales, etc.

"Valoramos en gran medida el papel que puede jugar y juega España en la solución de nuestros conflictos y en la lucha por evitar la injusticia y la agresión, y sabemos el papel que puede jugar España en la economía de la nueva civilización.

"Nosotros haremos todo lo posible y estamos totalmente dispuestos a que España juegue este papel", concluyó el vicepresidente iraquí.

Hacia las siete de la tarde (hora iraquí) está prevista una cena ofrecida por el vicepresidente Ibrahim al presidente español. Los cursos, no están previstos.

En la jornada de mañana el presidente Suárez tiene previsto en primer lugar y a primera hora, depositar una corona de flores ante la Tumba del Soldado Desconocido y posteriormente visitar el Museo Nacional iraquí.

Más tarde, el presidente del Gobierno español se reunirá con técnicos españoles que trabajan en este país, y luego almorzará en privado.

En las primeras horas de la tarde, Suárez visitará la Feria Nacional de Muestras de Irak, hacia las seis y media de la tarde, comenzarán las conversaciones con el presidente Saddam Hussein. A esta entrevista asistirán los ministros de Asuntos Exteriores y Comercio.

Por otro lado, los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio, y Turismo, Marcelino Oreja y Juan Antonio García Días, tendrán por la mañana entrevistas con sus respectivos colegas iraquíes.—(EFE).

## Roban 300 ampollas de derivados de morfina y cocaína, en Mieres

OVIEDO, 10.—Trescientas ampollas de derivados de morfina y cocaína han sido robadas en una farmacia de Mieres (Oviedo), sita en la calle de General Ladreda.

Los asaltantes violentaron una puerta que se encuentra en la parte trasera del edificio y se apoderaron de las mencionadas ampollas, valoradas en unas 80.000 pesetas, así como de un rifle de calibre 22 (5'5 mm.), una máquina de escribir y diversos objetos.

En un principio, parece ser que los asaltantes se inyectaron en la misma farmacia, ya que aparecieron por el suelo unas cuantas ampollas vacías.—(EFE).

# Intento de recuperarse el tiempo perdido

## ACIDOS DIAS

Elena Santiago



ELENA Santiago, una leonesa de Veguellina de Orbigo, acaba de obtener el premio "Novelas y Cuentos". Afincada en Valladolid, cuenta en su haber con numerosas recompensas literarias, a la vez que es una asidua colaboradora en la prensa. Pero nuestro interés de hoy se centra en "Acidos dias" (1), título de la narración galardonada en la que pone de relieve una especial sensibilidad.

El mundo en que se desarrolla este episodio es minúsculo e inmenso a la vez. Los personajes pueden reducirse a media docena; pero todos ellos aparecen plenamente configurados. El resto de las figuras que desfilan por la fábula constituyen el motivo de contraste para darnos a conocer la acusada personalidad de sus antihéroes. Porque todo es sencillo, sin mayores complicaciones, en esta novela. Y está escrita, al mismo tiempo, en una prosa lineal, sin arrequives; pero de emoción contenida.

Una sucesión de vivencias se registran a lo largo del episodio. Nos encontramos, pues, ante una historia que puede encerrar algo de autobiografía; más que, en todo momento, parece recuperar un tiempo que, por impulsos de la fatalidad, se va perdiendo cada vez más. De ahí que Nino, personaje central, a pesar de las emociones que invaden su alma, no deje jamás de sentirse niño. Parece haberse construido una imagen, la de los recuerdos primerizos, a la que acaba por aferrarse su mente hasta hacerla poco menos que indestructible.

Pero la vida es un devenir, como hace tantos siglos proclamó Heráclito. Aún cuando el protagonista de la novela no parece entenderlo así. Se comprende, pues, que trate de inmortalizar el tiempo; que pretenda perennizar sus recuerdos, y que se esfuerce en evitar la fugacidad. De ahí que la narración finalice un poco como se inició. Señalemos, asimismo, que nos muestra a unas criaturas que permanecen como encerradas en un círculo. Las evocaciones vuelven, una y otra vez, hasta los personajes, y éstos, viven como sumergidos en el pasado, como si los años no les hiciesen cambiar.

Conservan intacta, en suma, su reserva de indignación ante las injusticias de la vida. Pero, sobre todo, aparecen aplastadas por un componente fáctico. De ahí que vivan y que sueñen! pero, sobre todo, que sean incapaces de apartarse del mundo de los recuerdos. La frustración amorosa, el asomarse al campo del erotismo, la timidez propia de los primerizos y un mundo obsesivo, a la vez que acogojante, constituyen las diversas vertientes por las que se desliza el relato de Elena Santiago.

No falta, tampoco, la sombra de un personaje apenas entrevisto; pero que actúa como condicionante en todo el comportamiento de Nino; el de Brosio. Y en él radica el intenso componente de ensañación que encierra el episodio. Parece, en suma, como si lo onírico se yuxtaponiese, en ocasiones, a la realidad. De ahí que sean frecuentes los pasajes cargados de simbolgia. Y es, en estos aspectos, cuando la historia pierde su linealidad para hacerse un tanto surrealista.

Puede, según apunta Marino Gómez Santos, que Joyce y que Faulkner se encuentren detrás de la narradora. Para nosotros, por el contrario, pensamos que es Proust el que acaso haya influido de manera más decisiva en Elena Santiago. Sobre todo, tras ese componente de recuperar el tiempo perdido que alienta en todos los entes de ficción y que, acaso, tiene en Nino su dimensión más cabal.

Diremos, por otra parte, que se trata de una historia bien contada, donde cada personaje se asoma todos los días a la vida para conocer nuevas experiencias. Pero, al mismo tiempo, en la figura central late como un sentimiento doloroso ante la idea de perder su infancia, de verse convertido, repentinamente, en persona mayor. De ahí que se esfuerce en inmortalizar el tiempo. Lo que, en definitiva, le hace permanecer en el mundo de los recuerdos.

"Acidos dias" es una buena novela, una excelente novela, que acredita a la narradora nata. Desde la primera a la última página, mantiene una línea narrativa, aun cuando tampoco faltan acciones paralelas y entrecruzamientos de hechos. Mas, en cualquier caso, de una cosa podemos estar seguros: Elena Santiago se ha hecho plenamente acreedora al galardón que acaba de serle otorgado.

E. M. (1) ACIDOS DIAS, por Elena Santiago. Colección "Novelas y Cuentos". - Editorial el Magisterio Español, S. A. - Madrid.

### Cuatro interesantes narraciones gallegas



RECOGIDOS en un volumen, acaban de aparecer los cuatro trabajos premiados en el Cuarto Concurso de Narraciones Cortas "Modesto R. Figueiredo", del "Pedrón de Ouro". Sus títulos son "A negra", de Xosé Manuel Martínez Oca; "A caza das cascudas", escrita por Víctor Fernández Freixanes; "As augas toldas", obra de Xaime Félix López Arias, y "Terra sequeira", original de Manuel Riveiro Loureiro (1).

Se trata de cuatro narraciones que denotan un estilo distinto, con temáticas diversas; pero que, en el fondo, poseen el denominador común de la nueva narrativa gallega. No se dedica ninguna de ellas a mantener esa línea de pobreza lírica que todo conviene decirlo tanto ha contribuido al encañillamiento de nuestra narrativa, sino que responden a la nota de singularidad que, en cada caso, pone su autor.

Empecemos por señalar que, frente a la minoría egregia existente en la Galicia de la anteguerra, ahora abundan los hombres de buena pluma en nuestra tierra. Ya se trate de relatos de corte moderno, que responden a la nueva manera de entender la vida, o ya se trate del mundo de los sueños o el de las tristes realidades, en estos cuatro escritores late un sentimiento dominante: el de la revalorización de nuestras letras, con arreglo a unas técnicas en las que se pasa, sin apenas transición, del relato surrealista a la historia caracterizada por la linealidad.

Nos encontramos, pues, ante cuatro valores de características peculiares; pero animados, todos ellos, por la idea de infundir universalidad a lo que pudiera ser estimado como simple "literatura de rucero". En cualquier caso, se trata de una nueva promoción de narradores que ponen de relieve, en cada uno de sus episodios, el amor a la tierra matricia, desde la vertiente puramente objetiva hasta la del compromiso social.

Porque el principal protagonista de estas cuatro fábulas es el pueblo gallego que canta, siente o trabaja; pero que responde, en todo momento, a una indudable singularidad. De ahí que se llegue en los cuatro pasajes al reflejo del mundo circundante, de ese "no yo" que viene a contrastar, insistimos, con las corrientes personales a que tan dadas fue nuestra lírica. Y que, acaso, por ello, encierran una mayor entidad para reflejar paisajes, situaciones y estados de ánimo.

E. M. (1) EDICIOS DO CASTRO, Sada-A Coruña.

### ENJUDIOSO ESTUDIO SOBRE LA BIBLIA

EL Padre Antonio Rubinos, S. J., es uno de los más profundos conocedores de temas bíblicos que conocemos. Así lo ha venido poniendo de relieve en sus publicaciones consagradas a la exaltación del libro religioso por excelencia. Casi todos los años

publica un libro, o un opusculo, dedicado al tema. Ahora con su nuevo volumen, "Cristo y la Biblia" (1), expone, a través de cuarenta lecciones, diversos aspectos de teología bíblica, referidos a dogmas fundamentales del Cristianismo.



Resulta evidente que, en el mundo incrédulo de hoy, se observa una reacción entre los jóvenes frente a tanta indiferencia o frente a tanto escepticismo sobre la materia religiosa como parece existir. Y esas reacciones sirven de introducción al jesuita coruñés para examinar, desde diversos ángulos, las Sagradas Escrituras y para obtener de ellas una sucesión de lecciones provechosas.

Es indudable que el hombre sólo encuentra refugio para su soledad con la entrega a algo. No se concibe ya el ateo integral de que hablaban nuestros abuelos, sino que, incluso en el fondo de los aparentemente agnósticos, late una llamarada de fe. Ya se trate de componente religioso, o ya se trate de simples lucubraciones laicas, lo cierto es que la insolidaridad urbana casi siempre encuentra un resquicio para la luz interior.

El reencuentro con Jesucristo, aun cuando sea desde esa configuración lírica del "Superstar", es algo evidente entre una juventud que no sólo piensa en la droga ni en el hedonismo. De ahí, los es-

fuerzas del Padre Rubinos por clarificar determinados pasajes de la Biblia, para interpretarlos de manera adecuada. Y, al tiempo que hace proselitismo hacia la religiosidad de la gente, contribuye a esclarecer algunos pasajes bíblicos que precisan de la certera interpretación.

Como hombres de fe, estimadores de que no todos van a ser cosas de "tejas abajo", nos congratula la lectura de "Cristo y la Biblia", libro que pone de relieve ese "estar en el campo ideológico" que supera cualquier escepticismo al uso. Porque, en el fondo, lo que suscribe el Padre Rubinos se trata de una verdad que ya no es de hoy ni de ayer, sino de siempre.

E. M. (1) CRISTO Y LA BIBLIA, por Antonio Rubinos, S. J. "Grafinsa". La Coruña.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO

Grid for a crossword puzzle with letters a-m and numbers 1-13.

HORIZONTALES.— 1: Labor que debe hacerse. Era cronológico.— 2: Ser humano ideado por el escritor.— 3: Porción pequeñísima de tiempo. Signo matemático. Ondas.— 4: Sustancia que fluye de algunas plantas. Jornalera.— 5: Al revés, marcha. Rebajar. Al revés, verbo.— 6: Sucinto. Banquetes.— 7: Número romano. Preposición inseparable.— 8: Contrario, enemigo. Persona o cosa que se ama mucho.— 9: Al revés, interjección. Aderezado. Voz de mando.— 10: Gobernar como soberano. Pavimentada.— 11: Vine a la vida. Marcharé. Capital árabe.— 12: Encharcar.— 13: Empieza a mostrarse. Manosees y desluzcas.

VERTICALES.— a: En la parte posterior. Caja de hierro para asar viandas.— b: Vuela haciendo tornos y giros.— c: Deidad egipcia. Posesivo. Alces.— d: Habita en determinado lugar. Sustancia astringente que se usa para curtir.— e: Al revés, nota. Ninfa del mar. Al revés y repetido, madre.— f: que tiene forma de X. Coraza hecha de laminillas.— g: Vocal repetida. Al revés, ciudad caldea.— h: Hace cierta jugada de ajedrez. Andas por placer o higiene.— i: Símbolo del protactinio. Vago, vicioso. Al revés, ataque el barco.— k: Vigile. Alimento. Viento.— l: Alquilada.— m: Tostáis. Máquina agrícola.

SOLUCION: 1: Tarea. 2: Poca. 3: Persona. 4: Tris. 5: O. 6: H. 7: L. 8: H. 9: R. 10: S. 11: A. 12: Z. 13: M. a: C. b: E. c: H. d: H. e: M. f: M. g: V. h: C. i: A. j: A. k: V. l: A. m: M.

Editada por  
la Asociación  
de la Prensa  
de La Coruña

### AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

## El mundo de los "antis"

LA actitud del español medio ante la vida aparece llena de "antis". No olvidemos que España, azuzando los peores de su iberismo, cuenta con algunas de las gentes más rabiosamente individualistas del mundo. De ahí que toda empresa colectiva, que toda tarea en común, parezca imposible entre nosotros. La gente se pasa las veinticuatro horas del día "haciéndole la pascua" a sus semejantes. Se sirve, muchas veces, de cualquier pretexto para arremeter contra el que considera su adversario natural: con frecuencia el que trabaja a su lado.

Así planteadas las cosas, se comprende que sean tan pocos los sabios españoles que hayan logrado formar escuela. El propio Cajal, una de nuestras figuras más eminentes, se desarrolló casi toda la vida "en solitario", como ahora se dice con cierto símil extraído del ciclismo. Y uno de sus discípulos predilectos, al mostrar ciertas discrepancias con el maestro, tuvo que marcharse al extranjero. Nos referimos a Pio del Río Hortega, muerto en el exilio, cuando tanto cabría esperar de él como continuador del histólogo ilustre.



Por el contrario, conforme el científico español se encuentra en el exterior, como ocurre con Severo Ochoa, sí que logra formar equipo. Numerosos seguidores del gran investigador español se reparten por todo el mundo, a la vez que sus teorías sobre los genes alcanzan difusión internacional. Más aún: el propio Cajal, a la vista de que, en un principio, aquí nadie le hacía caso, tuvo que publicar en francés, si la memoria no nos es infiel, su primer libro.

España, es, pues, un país de individualidades; pero negado para el sentido colectivista de la vida. Así ocurrió con nuestros adelantados en tierras americanas, que fueron extraordinarios descubridores; pero que, después, por carecer de dotes de gobierno, se comportaron como pésimos colonizadores. Sobra, en fin, carácter particularista entre nuestros conciudadanos, a la vez que se carece de espíritu comunitario. Comprendemos, de esta manera, que, por temor a las personas que "puedan hacerles sombra", nuestros gobernantes elijan para sus equipos a hombres casi siempre mediocres, o se sirven de simples tecnócratas que, en el mejor de los casos y en cualquier país del Occidente europeo, sólo aspirarían a convertirse en subsecretarios o en directores generales.

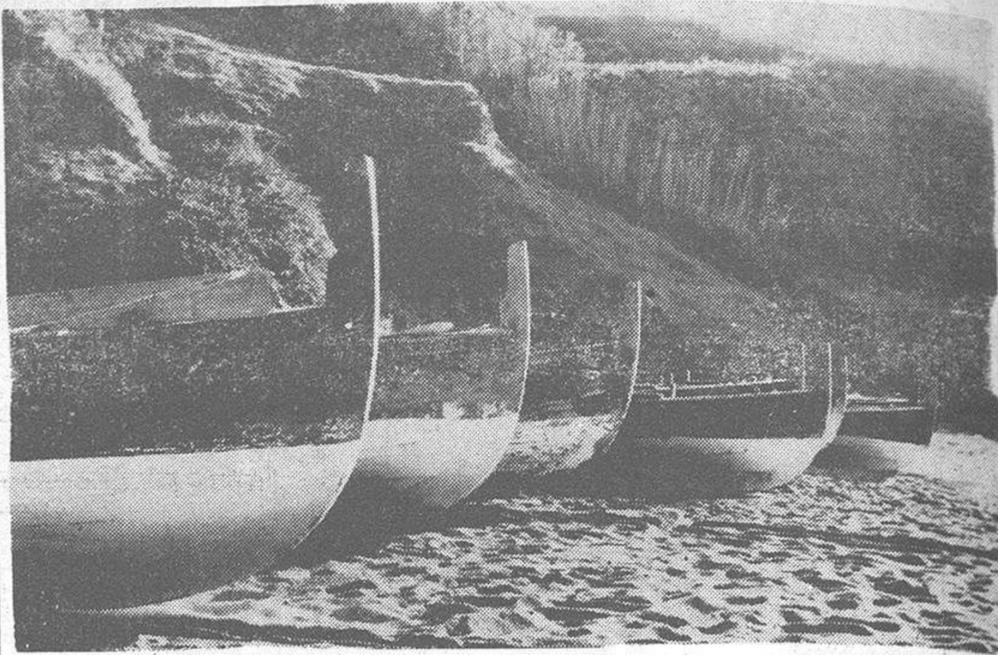
El "Quítate tú para ponerme yo", la zancadilla o el codazo siguen marcando su tónica en el desarrollo del pueblo español. Si, salvo el ejemplo de los catalanes —que convierten sus Ramblas en ágora para tratar cuestiones de fútbol—, entre nosotros apenas existen los dialogantes, es porque el iberismo sigue imponiéndose por estos pagos. Llegó a explicarse, pues, que aquí casi nadie tolere al participante en un coloquio que consuma su turno. En seguida es interrumpido con el menor pretexto. Todos, en suma, pretenden hablar y, como recordaba Unamuno, allí donde todos gritan, nadie escucha.

La capacidad para el diálogo es poco menos que ignorada por la mayor parte de nuestros conciudadanos. Cualquiera pretenda exponer sus particulares puntos de vista, su afán de protagonismo. Y así es cómo cada cual acaba por ignorar a los demás. En pocos países existe tan poca convivencia como entre los españoles. Razón tenía Ortega, pues, cuando apuntaba aquello de que la sociabilidad no consiste en un simple estar juntos, sino en un hacer juntos algo. España ha sido capaz de crear grandes individualidades, e incluso incorporó a la literatura universal dos de sus grandes mitos: Don Quijote y Don Juan. Pero lo importante en un pueblo no consiste en contar con unas cuantas figuras, sino en tener un auténtico espíritu de equipo. Y eso es lo que, entre nosotros brilla por su ausencia.

Existe, pues, en España una crisis de sentido colectivista. Todo, aquí, acaba por hacerse cuestión personal. Y, como casi nunca las cosas suceden a la medida de los propios deseos, se explica que la codicia de los puestos ajenos sea uno de los grandes corrosivos de nuestra sociedad. Todos anhelan ocupar puestos sobresalientes, todos quieren destacar en algún aspecto de la vida. Y, como el protagonismo es misión tan sólo de unos cuantos elegidos, nuestros paisanos se limitan a realizar una tarea esterilizadora, impulsada casi siempre por el reconcomio o por el sentido de frustración. Pero, sobre todo, por esa envidia ancestral que todos los españoles, al levantarnos por la mañana, debiéramos hacer con ella como con la barba: afeitárnosla.

M.

## PERSPECTIVA DESOLADORA



ESTAS barcas, amarradas a tierra, parecen constituir un símbolo de lo que aguarda a nuestra industria, en el caso de que no logre resolver sus actuales dificultades. En otros lugares de este número, nos referimos a los perjuicios que irroga a las gentes de mar la reducción de las tarifas comunitarias. De ahí que rindamos homenaje a una clase sufrida y abnegada, que desafía no sólo los temporales, sino los innumerables riesgos con que, desde hace unos años a esta parte, se encuentra a la hora de faenar. Ya sea con las frecuentes detenciones de pesqueros, que lanzan sus redes en aguas que cada país considera jurisdiccionales, ya sea conforme los barcos son recibidos a tiros desde la costa saharauí, o ya sea cuando son las cañoneras de Marruecos las que se apoderan del producto de las captu-

ras. Mas, en el caso concreto de nuestros pescadores de bajura, tampoco dejan de acecharles las depredaciones. Tal ha sucedido con los marineros de Malpica y de Ortigueira. Y, lo que sería peor: nada de extraño tendría que la historia volviera a repetirse. Porque soplan malos vientos para nuestros pescadores. Se comprende así que, en ocasiones, para enrolar a las tripulaciones haya que recurrir a gentes del interior que, ante la pobreza de sus tierras, se ven obligadas a dejar el arado para manejar los aparejos. En cualquier caso, la perspectiva que se presenta para los pesqueros españoles no puede resultar más desoladora. Y, ante un panorama tan dramático, es como para que todas las gentes del litoral se echen a temblar...

(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

### CRUZARA EL ATLANTICO A REMO

LONDRES, 10. -- Andrew Wilson, de veintidós años, intentará cruzar el Océano Atlántico remando. Andrew, quien afirma que no se atrevería a hacerlo si no tuviera "el 99 por ciento de seguridad en que resultara un éxito", abrirá cada día una carta de sus amigos para combatir el aburrimiento. El atrevido estudiante está decidido a batir el actual record de 70 días, establecido por Tom Mc Clean, quien también cruzó los 3.500 kilómetros en un bote de remos. Mc Clean supervisará el entrenamiento de Andrew antes de que parta este verano de Newfoundland, en Canadá, con destino a Irlanda. La aventura y el riesgo no parecen ser nada nuevo para Andrew, licenciado en la Universidad de Londres, pues ya ha dirigido una expedición de seis hombres al Polo Norte.

Wilson llevará consigo, además de un paquete lleno de cartas, varias cintas con grabaciones de su grupo favorito, Pink Floyd. -- EFE.

### DESPOJAN AL MUERTO DE SU DENTADURA POSTIZA

LIMA, 10. -- Individuos armados con navajas penetraron en un velatorio en la ciudad peruana de Trujillo y despojaron al muerto de su dentadura postiza, emprendiendo la huida a continuación con el fruto de su atraco. Cuando toda la familia y muchos vecinos velaban en el barrio de la Esperanza de Trujillo el cadáver de

Sebastián Castillo, tres individuos penetraron en la sala, redujeron a todos los allí presentes y a continuación se dirigieron al difunto al que extrajeron la dentadura postiza, y ya, de paso, le quitaron la alianza matrimonial y el reloj. Según la policía, el único objetivo del atraco fue la dentadura postiza en la que había varias piezas de oro. -- (EFE).

### LA PILDORA PODRIA PRODUCIR TUMORES

MUNICH (BAVIERA, R.F.A.) 10. -- Los anticonceptivos bucales podrían estimular la formación de ciertos tumores de hígado, así como provocar daños irreparables en las células hepáticas. Tal es la conclusión de un estudio realizado por el doctor Josef Eisenburg. Según este especialista de la Universidad de Munich, desde que se inauguró la "era de la píldora", hace más de veinte años, ha aumentado considerablemente el número de tumores de hígado entre las mujeres. En una muestra de 50.000 autopsias practicadas entre 1918 y 1954, sólo se descubrieron dos tumores benignos, de los llamados "adenomas". Entre 1937 y 1976, los casos descubiertos fueron 400, mientras que sólo en los ocho últimos años la literatura médica menciona más de 300. Aún no ha sido posible determinar con exactitud, escribe el doctor Eisenburg, cuanto tiempo transcurre normalmente hasta que el flujo regular de hormonas, por administración de la píldora anticonceptiva, provoca el de-

desarrollo del tumor. Se trata de un proceso que, en la mayoría de los casos, pasa inadvertido al no presentar ningún síntoma claro. La enferma puede sentir a veces una especie de hinchazón dolorosa en la región derecha del epigastrio. Otras veces ocurre que el médico descubre por casualidad el tumor mientras somete a la paciente a una exploración con otro fin. -- (EFE).

### UNA VICTORIA DE BRIGITTE BARDOT

PARIS, 10. -- La actriz francesa Brigitte Bardot, apasionada defensora de los derechos de los animales ha obtenido aquí una primera victoria. Al conseguir que el Ministerio de Transportes prohíba la utilización de animales vivos en simulacros de accidente, realizados por los servicios de "Seguridad en Carretera". Los animales, en particular monjes y cerdos, han sido utilizados como conejos de indias para verificar los cinturones de seguridad, y las sillas especiales para niños, así como para estudiar los efectos sobre el supuesto conductor en diversos casos de accidente. Inmediatamente que la noticia fue revelada el mes pasado por la prensa inglesa, Brigitte Bardot empezó su campaña dispuesta a terminar con tales experiencias. La actriz se puso en contacto incluso con el Presidente de la República francesa, y sus gestiones han obtenido hoy los frutos deseados, ya que el Ministerio de Transportes ha decidido suspender las citadas experiencias. -- (EFE).

la au  
muy  
se es  
Presi  
la ma  
puer  
Vene  
mien  
"Est  
inten  
nómi  
están  
—añ  
que  
Espa  
143"  
mien  
peter  
una  
"UC  
dijo  
parti  
der  
inten  
sin  
  
IM  
LI  
Que  
  
en T  
anun  
posic  
de la  
y así  
amb  
la re  
voz.  
ha a  
dhei  
siti  
conf  
  
Se  
integ  
  
Lo  
de  
res  
ho  
  
MA  
pafia  
Sofie  
Nue  
cuel  
viaje  
men  
Juan  
  
Lo  
Juev  
a S  
Con